

Price **₪50** אינהאלט

8.....פרשה מאמענטן

9.....קהילה נייעס

12.....מאנטריאל נייעס

14.....קאנאדישע נייעס

16.....ביזנעס נייעס

17.....בוטשער פון ריגע

21.....היסטאריע שריים

20.....מאמענט פאר קינדער

The Moment

מאמענט

Thursday | November 24, 2016

Issue #111

דאנערשטאג היי שרה | כ"ג חשוון תשע"ז

רעפערענדום דורכפאל מיט קליינע מערהייט; היסטארישע וואל באטייליגונג פון פאראייניגטע יהדות מאנטריאל היילט אפ אומעטום



9

providon
MORTGAGE CONSULTING
Putting more in mortgage.™

YISROEL WEISS
T: 514.270.6006
E: ISRAEL@PROVIDON.CA
5810 PARC AVE. | SUITE #106

Isaac Katz
514-679-0696
info@fcmortgage.ca

Your source for all your residential and commercial mortgages.

FirstChoice
MORTGAGE

12

מאנטרעאל מעיאר קאודעיר האט אפגעהאלטן געהיימע ריזע קיין איראן

REMODELLING YOUR COMMUNICATION
514.278.5570 EXT:1136

VOIP

JET WAVE

CALL US TODAY, AND BENEFIT FROM ADVANTAGEOUS FEATURES
SHLOMO APPEL SHLOMO@JETWAVESERVICES.COM 514.808.3587

Discount CHEQUES

Up To 70% Cheaper Than The Banks!

Computer Cheques
Manual Cheques
Personal Cheques
Deposit Slips
& more

SPECIAL PROMOTION 10% OFF
Letter credit 10% on shopping cart. DISCOUNT EXCLUSIVES FOR ONLINE ORDERS!

אברהם ברענאווער
514.225.6868 1.866.245.8016
www.discountcheques.com
sales@discountcheques.com

IS YOUR BANK COMPLICATING YOUR LIFE?



WE CAN OFFER YOU

- Residential/Commercial mortgages
- Best rates from chartered banks and virtual lenders
- The best rates for multi-unit apartment financing
- Refinancing/Debt consolidations
- Creative financing solutions for self-employed people

MA
MORTGAGE
ARCHITECTS®

Jason Zuckerman - Mortgage Broker

514.771.1352

jason@mortgageratesmontreal.com

www.mortgageratesmontreal.com

BE PREPARED FOR THE LONG WINTER.



design



Broker: Isaac Blackman E: info@communityleasing.ca T: 514.312.1733 C: 450.512.0264



AND MORE



Let your light tell your story.

The beauty of your home is defined by the way it's seen. Proper lighting will accentuate your home's flavor and help perform daily tasks - all while saving energy. Shortall's redesigned Lumispec Centre de Design is your source for everything light. Lumispec's certified lighting consultants are ready to guide, advise, and support. Evolving technology is a priority for us; and our product line proves it.

Call us today and book your appointment - **your Dark Ages are now over.**

DESIGN | SALES | SUPPORT
514.788.4888





א הארציגן דאנק

מיט אומשאצבארע הכרת הטוב און פערזענליכע דאנקבארקייט, טוען מיר אויסרופן א הארציגן דאנק פאר אלע תושבי מאנטריאל וואס האבן זיך איבערגעגעבן בלב ונפש צום היסטארישן רעפערענדום אפצורופן די שווערע גזירה קעגן בויען בתי מדרשים

די חשובע עסקנים וועלכע האבן אריינגעלייגט די העכסט געטרייע ארבייט יומם ולילה, במשך די פילע חדשים, צו אראנדזשירן יעדע טריט און שריט פונעם גרויסן אונטערנעמונג, ה"ה

מו"ה אברהם עקשטיין הי"ו	מו"ה דוד שמעון מאסקאוויטש הי"ו	מו"ה יעקב שלמה ארלאנדער הי"ו
מו"ה אברהם משה זילבערמאן הי"ו	מו"ה הערש בער הירש הי"ו	מו"ה משה ניימאן הי"ו
מו"ה אפרים פישל פעלדמאן הי"ו	מו"ה יוסף הערש זילבערמאן הי"ו	מו"ה מנחם ליבערמאן הי"ו
מו"ה ברוך שמעון פאזנער הי"ו	מו"ה יעקב כרמל הי"ו	מו"ה מתתי' ראזענבערג הי"ו

ובראשם הני צנתרי דדהבא קרואי העדה אנשי חיל

מו"ה שרגא שמואל מיללער הי"ו און מו"ה מנחם מאיר פייג הי"ו

די פילע צענדליגער עסקנים און וואלונטירן וועלכע האבן נישט געשווינט קיין מי און אנטייל גענומען אין די עבודת הקודש במשך די גאנצע צייט כל אחד בשמו יבורך

אברהם אבא גליק - אברהם דרעזדנער - אהרן מייזנער - אליעזר ברילל - אליעזר וואלף פדווא - בערל ווייס - בערל ווערטהיימער - גדלי' דוד גרינבערגער - דוב פאלאוויץ - הערשיל גרינבוים - זאב ראזענפעלד - זלמן לייב אסקאל - זלמן פריעד - חיים מאיר ראזענבערג - יהושע אדלער - יהושע פאללמאן - יהושע שלמה קליין - יואל בערגער - יואל קליין - יואל יהושע ווייזער - יואל פאללאק - יואל פריעדמאן - יואל ש. מארקאוויטש - יודא לייב אנדורסקי - יודל קליין - יוסף חיים גרויז - יחזקאל ווייס - יחזקאל לעפקאוויטש - יחזקאל רייז - ישראל ווייס - ישראל מנחם סיגל - לעמל טייטלבוים - מאיר קריבוס - מענדיל שטערנפעלד - משה האלפערן - משה מנחם שפיערער - משה לאווינגער - משה זאב גאנץ - משה לאבל - נפתלי גאנדל - נפתלי גרין - נתן שפירא - פנחס לאנדא - פנחס קליין - שלום פאגעל - שלמה אבערלאנדער - שלמה זילבערמאן - שלמה זלמן ראזענבערג - שרגא גאנדל

אחינו כל בית ישראל

דער ריכטיגער הארציגער דאנק ווערט אויסגערופן פאר כל הקהל הקודש הזה וועלכע זענען ארויסגעקומען שטימען אין די גרעסטע מאניפעסטאציע פון קידוש שם שמים אויפ'ן גרעסטן פארנעם אין מאנטריאלע היסטאריע אדאנק די אחריות פונעם גאנצן ציבור, כל אחד בשמו יבורך, ארויסצוקומען שטימען אין די מאסן, זענען די שטימען קעגן דעם ביטערן געזעץ אנגעקומען צום היסטארישן פרעצעדענטלאזן ציפער פון

1,202 שטימען...!

מיט דעם האט יהדות מאנטריאל זוכה געווען אפצוגעבן א הילכיגע שטימע וואס האט אפגעקלינגען איבער גאנץ אוטראמאנט, מאנטריאל, קוויבעק, און קאנאדא, און דאס וועט שטיין צו פאזיטיווען הילף פאר'ן חרדישן אידענטום אויף טריט און שריט פאר אונזער עתיד אי"ה.

ישלם ד' פעלכם ותהי משכורתכם שלימה מעם ד' אלקי ישראל
קהילות ומוסדות אוטרעמאנט

BIG TOYS SALE OF REFURBISHED USED TOYS AND COLLECTION OF USED TOYS

**Fundraising event for povrety issues of Thérèse-De Blainville
table of concertation on poverty.**



November 27, 2016 of 10 am to 4 pm

BOISBRIAND FIRE STATION, 3305 BOULEVARD DE LA GRANDE-ALLÉE, BOISBRIAND



פרשה מאמענטן

חיי שרה

”א רחמנות”, אויף וועמען?!

הרב ב. שטערן

אבער ליידער איז אין די זעלבע צייט פארהאן א טייל – ליידער א חלק ניכר – פון כלל ישראל, וועלכע זענען נעבעך פארפרעמדעט און אפגעקילט פון אידישקייט, און פון שמירת שבת קודש בפרט. איבערהויפט איז דאס שטארק מערקבאר, און עס קומט ארויף אויפן אויבערפלאך אין די מדינה הציונית, וואו דער גרעסער פראצענט פון אידע בירגער, ליידער אידישע קינדער, טרעטן אויפן שבת קודש און איז איר מחלל אויף אזא פרעכן אופן, מיט חילולי שבת בפרהסיא, וואך נאך וואך, מידי שבת בשבתו, ר”ל. און אויב דאס איז נישט גענוג, קוקן זיי נאך אן זייערע ערליכע און פרומע ברידער מיט רחמנות בליקן, אז מיר זענען נעבעך געצווינגען צו האלטן שבת... און נישט עובר זיין אויף א ליסטע מיט איסורים... א זאך וואס זעהט זיי אויס אזוי ביטער שווער...

דאס זעלביגע איז מיט אלע אנדערע אידישקייט ענינים, לאמיר אנכאפן א דוגמא פון ”לימוד התורה”. רבבות בני תורה קע”ה, אידן וואס האבן שוין זוכה געווען צו שפירן און טועם זיין דער מתיקת התורה, שפירן וואס מיינט א בלאט גמרא, וואס מיינט א סעיף אין שלחן ערוך, נהנה צו זיין פונעם אור התורה, פון די זיסקייט פון די תורה, זיי שעפן חיות דקדושה פון א באלענדער שיעור, פון א געשמאקע דרשה, דאס גיבט זיי סיפוק הנפש.

ומי שלא טעם טעם זו, עמיצער וואס שטייט – דערוויל – און קוקט זיך צו פונדערווייטנס, אזא איינער וואונדערט זיך, לשמחה מה זו עושה, וואס איז די שמחה די גרויסע? נו, אוודאי אז ער האט נאכנישט טועם געווען דעם טעם פון ”פיקודי ד’ ישרים משמחי לב”, אז ער האט נאכנישט מקיים געווען דעם ”טעמו וראו כי טוב”, אז ער האט נישט געקאסט, אוודאי פארשטייט ער נישט, אוודאי וואונדערט ער זיך... ולעומת זה, פרובירט נאר צו צייגן פאר אן עלטערן בן תורה, א איד א תלמיד חכם, א שרייענדער קעפל אין איינע פון די גויאישע צייטונגען... דאס זענען דאך שרייענדע ”העד-ליינס” וואס דארפן ציען דעם אויפמערקזאמקייט פון דער וואס ליינט דאס? נישט אזוי? דער איד וועט קוקן און נישט פארשטיין: דאס דארף זיין ’אינטערעסאנט’? א באל-שפיל?... ס’ארא רחמנות!... דאס איז דאך פוסטע שטותים והבלים!

די וועלט דערציילט אויפן הייליגן דברי חיים (פארזעצונג אויף זייט 22)

תולדות

אלעס צוליב ‘פינף מינוט’!

הרב ב. שטערן

עס איז באקאנט ווי די גמרא (נדרים נ ע”א) שילדערט אונז דעם סיפור פונעם הייליגן תנא רבי עקיבא, וועלכער איז געווען א פאסטוך ביז ער איז געווארן פערציג יאר אלט.

אויפן פארשלאג פון זיין פרוי, רחל, האט ער זיך געזעצט לערנען בהתמדה גדולה, און איז נתעלה געווארן מעלה מעלה, ווי אן אויפגייענדער שטערן אין די תורה’דיגע וועלט, און נאכן לערנען גאנצע צוועלף יאר, יומם ולילה בלי הפסק, האט ער באשלאסן זיך צוריקצוקערן אהיים.

שטייענדיג אינדערויסן פונעם טיר, האט ער געהערט די שטימע פון עמיצן וועלכער האט געטשעפעט זיין פרוי, זאגענדיג ”דיין טאטע איז גערעכט געווארן ווען ער האט זיך אנטקעגנגעשטעלט און דיר נישט געלאזט חתונה האבן מיט דעם פאסטוך עקיבא! גיב א קוק וויאזוי ער האט דיר איבערגעלאזט ווי א לעבעדיגע אלמנה אזויפיל יארן נאכאנאנד”, און דאן האט רבי עקיבא געהערט ווי זיין פרוי ענטפערט ”וואס רעדסטו? ווען מיין מאן וואלט מיר יעצט געפרעגט מיין מיינונג, וואלט איך אים געזאגט אז ער זאל פארבלייבן לערנען בהתמדה נאך פרישע צוועלף יאר!...” אזוי ווי רבי עקיבא האט דאס דערהערט,

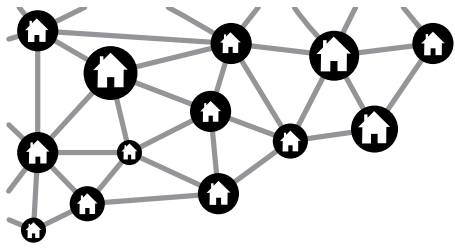
האט ער זיך אויפן ארט צוריקגעקערט צו די ישיבה פון וואו ער איז געקומען, און זיך צוריקגעזעצט צו די גמרא, וואו ער האט פארברענגט פרישע צוועלף יאר, לערנענדיג פלייסג און זיך אנשעפנדיג מיט די ליכטיגקייט פון די תורה! פרישע צוועלף יאר!!!

צום שלום פון די פיר און צוואנציג יאר, ווען ער האט זיך צוריקגעקערט אהיים, אין באגלייטונג פון זיינע פיר און צוואנציג טויזנט תלמידים! איז זיין פרוי שוין געווען די אשת חבר פונעם גדול הדור רבי עקיבא! און זיי האבן זוכה געווען צו כבוד און שעצונג, ווען רבי עקיבא האט זיך אויסגעדריקט צו זיינע תלמידים, אנצייגנדיג מיטן פינגער אויף איר ”שלי ושלכם – שלה!...” סיי מיין תורה, און סיי ענקער תורה, אלעס איז איר צום פארדאנקען!...

אבער עס שטעלט זיך באלד א פראגע:

(פארזעצונג אויף זייט 22)

*



קהילה נייעס

רעפערענדום דורכפאל מיט קליינע מערהייט; היסטארישע וואל באטייליגונג פון פאראייניגטע יהדות מאנטריאל הילבט אפ אומעטום



אין א גאר היסטארישער טאג אבער א ווייטאגליכע וואל אויסגאנג, האבן אוטראמאנט איינוואוינער באשטעטיגט די נייע לאקאלע געזעץ צו פארבאטן נייע בתי מדרשים אויף בערנארד עוועניו אין מאנטריאל.

ביים "רעפערענדום" אויפ'ן געזעץ, האבן אזויפיל ווי צוועלף הונדערט און צוויי שטימען געזאגט "ניין", אבער איבער דריי הונדערט מער האבן געשטימט אויף "יא".

די צאל וויילער אויף "ניין" זענען מיט אן איבערוויגנדע מערהייט געקומען פון א פאראייניגטע יהדות מאנטריאל, מיט א וואל באטייליגונג וואס האט דערגרייכט א היסטארישע רעקארד ווי נאך קיינמאל בעפאר. אפגעזען פונעם באלדיגן אויסגאנג אויפ'ן רעפערענדום, האט די באטייליגונג פון אזויפיל היימישע וויילער אפגעהילכט אין אלע פאליטישע קארדארן פון די בארא אוטראמאנט, די שטאט מאנטריאל, די פראווינץ קוויבעק און דאס לאנד קאנאדא.

"דער בלאק-וואוט פון חרדישן ציבור איז ערשינען אויפ'ן גרעסטן פארנעם אין היסטאריע," זאגט איינער פון די הויפט מאנטריאלער עסקנים, "און דאס איז א פאזיטיווער געווינס וואס וועט ברענגען ווייטגרייכנדע טובות פאר'ן וואוילזיין פון גאנצן ציבור בכלל ובפרט." אזא "בלאק-וואוט", מיט אזא פאראייניגונג ביים וואל-טאג, זאגט דער עסקן, איז מער ווערד ווי פילע טויזנטער שטימען וואס זענען נישט אזוי פאראייניגט.

דער אזויגערופענער "געווינס" פאר די שווערע גזירה איז גלייכצייטיג אנערקענט געווארן אלס האפענטליך צייטווייליג, צוליב א גרויסע לעגאלע פלאן דערקעגן, און בכלל צוליב די אנוועזנהייט פון אזא העסליכע דיסקרימינאציע אויף די געזעץ ביכער. "אוטראמאנט איז די איינציגסטע שטאט אין גאנץ קאנאדא וואס האט אזא פארבאט" קעגן בויען בתי מדרשים, זאגט איינער פון די געטרייע עסקנים אין א פרעסע אינטערוויו.

לויט ווי די עסקנים גיבן איבער, איז די היימישע צאל וויילער געווען איבער אלע שאצונגען, אן קיין פריערדיגע ערווארטונגען אז פון אזא קליינע ראיאן קען יהדות מאנטריאל ארויסברענגען אזויפיל שטימען ביי די וואלן. עס איז געווען א ווארימע אהדות, כאיש אחד בלב אחד, ווען מען איז צוזאמען ארויס שטימען, סיי אויף א קליינעם פארנעם די זונטאג בעפאר, און סיי דעם זונטאג ביי די אפיציעלע רעפערענדום. אויך איז געווען קענטליך די צאל "ניין" שטימעס פון אנדערע קרייזן און אפילו אלגעמיינע איינוואוינער, וועלכע זענען געקומען ארויסווייזן סאלידאריטעט מיט'ן היימישן ציבור קעגן די אפענע דיסקרימינאציע פון די העסליכע עלעמענטן.

אבער פון די אנדערע זייט זענען די העסליכע עלעמענטן ארויסגעקומען אין די מאסן, מיט א קענטליכע היסטעריע צו באקעמפן די בליענדע וואוקס פון חרדישן אידענטום בליעה"ר אין מאנטריאל, און זיי זענען אויך אנגעקומען צו אסאך מער שטימען ווי מען האט ערווארטעט. וואל עקספערטן האבן געהאט געזאגט אז אויב די "ניין" שטימעס דערגרייכן ביז איבער טויזנט, וועט מען קלאר געווינען די רעפערענדום, אבער מען האט נישט גערעכנט אויף די שוידערליכע טרייב-קראפט פון אזויפיל איינוואוינער צו גיין אזוי אפען קעגן העסליכע דיסקרימינאציע.

די אלגעמיינע איינוואוינער וואס האבן געשטימט "ניין" האבן

דערווייל זענען די עסקנים אין העפטיגע געשפרעכען מיט גרויסע אדוואקאטן, אנצוגרייטן די בעסטע לעגאלע "קעיס" קעגן די גזירה, וועגן ד' בידניו יצליח.

אין די זעלבע צייט ווערט אויסגעדרוקט בשער בת רבים א הערצליכן דאנק און הכרת הטוב פאר די חשובע נדבנים, עסקנים און נשים צדקניות, איש איש כפי מהללו וואס האבן אריינגעלייגט אומשאצבארע מי און פלאג במשך דעם גאנצן רעפערענדום קאמפיין, וואס איז געקומען צום קלימאקס דעם זונטאג מיט אזא היסטארישע וואל באטייליגונג לטובת דעם גאנצן ציבור.

תושבי מאנטריאל גיבן אפ די הארציגסטע דאנק וואונטשן פאר די חשובע עסקנים וועלכע האבן אריינגעלייגט די העכסט געטרייע ארבייט יומם ולילה, במשך די פילע חדשים, צו אראנזשירן יעדע טריט און שריט פונעם גרויסן אונטערנעמונג, אין שפיץ פון די צוויי ראשי העסקנים מו"ה שרגא שמואל מיללער הי"ו און מו"ה מנחם מאיר פייג הי"ו.

ונשים קובעת ברכה לעצמן: א ספעציעלע דאנק פאר די חשובע נשים צדקניות וועלכע האבן מחזק געווען און געמוטיגט זייערע מענער די חשובע עסקנים צו קענען אנגיין מיט הייליגע ארבייט לנצח על מלאכת בית ד'.

אבער בעיקר גייט ארויס די הכרת הטוב פאר יעדן יחיד ויחיד, יעדער וואל-בארעכטיגער איינוואוינער וואס איז ארויסגעקומען שטימען, האט געהאלפן אויסשרייען א הילכגע שטימע ווי נאך קיינמאל בעפאר, וואס האט אפגעהילכט אין אלע אפיציעלע קארדארן דאחי און אויסגערופן א קידוש שם שמים ברבים.

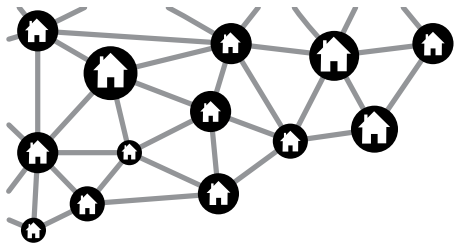
ישלם ד' פעלכם ותהי משכורתכם שלימה מעם ד' אלקי ישראל, ויה"ר מלפני אבינו שבשמים שיטה לב המלכות עלינו לטובה ולא ירעו ולא ישחיתו בכל הר קדש, כי ביתי בית תפילה יקרא לכל העמים.

מיט אפענע ווערטער דערקלערט אז זיי קענען נישט שטיצן א געזעץ וואס זוכט צו אונטערדרוקן דעם היימישן ציבור אין די געגנט. קאנאדא איז שטענדיג געווען, און ווייטער ביז היינט, א לאנד וואס נעמט אן פליטים און העלפט די מינאריטעטן, אונטערדרוקטע, שעצט אנדערע קולטורן און געמיינדעס – האבן די וויילער געזאגט – און דא גייט מען אזוי באגרעניצן די אידישע געמיינדע מיט אזא אפענע געזעץ וואס טוט אוועקשטעלן די גאנצע בארא אוטראמאנט אלס "ריין פון נייע אידישע שולן".

דאס איז אויך די הויפט פונדאמענט אויף וואס די גדולי העסקנים בויען די געפלאנטע געריכט אנקלאגע צו באקעמפן דעם געזעץ. די קאנאדער קאנסטיטוציע גיט גאראנטירטע רעליגיעזע פרייהייט פאר אלע איינוואוינער, און מיט דעם וואס דער נייער געזעץ לייגט למעשה א טאטאלע פארבאט צו בויען אידישע שוהלן אין די גאנצע בארא איז עס קלאר א פארלעצונג פון די רעליגיעזע רעכטן.

דער קאנאדער סופרים קאורט איז קלאר אז מען דארף ערלויבן פאר יעדן איינעם א פאסיגע פלאץ פאר רעליגיעזע דינסט אינעם פלאץ וואו מען וואוינט, זאגט דער בארימטער לאיער יוליוס גרעי. פאר חרדישע אידן איז דער באדייט פון "פאסיגע פלאץ" נאך א שטארקערע לעגאלע פונקט, ווייל שב"ק ויו"ט פארט מען נישט מיט קארס, וואס מיינט אז מען דארף האבן א ביהמ"ד אין נאנטן פלאץ וואו מ'קען גיין צופיס. און עס איז נאך מער אזוי פאר עלטערע מענטשן וואס קענען נישט גיין ווייט, איבערהויפט אין א קאלטע וועטער, און זיי דארפן לעגאל, לויט די קאנסטיטוציע, ווערן אקאמאדירט מיט קענען האבן א ביהמ"ד ממש אין די נאנטע געגנט צום הויז.

דער אדוואקאט פאר א לאקאלע אידישע ארגאניזאציע באשטעטיגט אויך די אומלעגאליטעט פונעם געזעץ קעגן נייע בתי מדרשים. "דאס אליינס פאר זיך איז איינגעטיילט דער באדייט פון דיסקרימינאציע, פון ראסיזם", זאגט דער אדוואקאט.



קהילה נייעס

פרעמיער מיניסטער טרודא פארדאמט פרישע סעריע אנטיסעמיטישע אטאקעס איבער'ן לאנד

קיינ גרויסע געלט שאדנס. פילע אידישע אקטיוויסטן, בעיקר ליבעראלן, זענען ארויסגעקומען מיט סטעיטמענטס און געזאגט אז די פרישע האקנקרייזן אטאקעס איז צוליב וואס דאנעלד טראמפ האט געווינען די פרעזידענט וואלן אין אמעריקע. אויך אין אמעריקאנער סטעיטס האט מען טאקע געהערט א פארמערונג פון ראסיסטישע אטאקעס קעגן מינאריטעטן און אנטיסעמיטישע אטאקעס אין אידישע געגנטער, אריינגערעכנט א קינדער פארק אין די אידישע באוואוינטע ברוקלין הייטס געגנט וואו א פארשוין האט אנגעפירקלט א האקנקרייזן.

פרעמיער מיניסטער טרודא האט אין זיין סטעיטמענט נישט אנגעלייגט קיין שום שולד, אבער האט געזאגט "צו די קאנאדישע אידישע געמיינדע, וויל איך זאגן קלאר, איך שטיי מיט אייך", צולייגנדיג "אונזער רעגירונג פארדאמט די לעצטערע אנטיסעמיטישע אטאקעס מיט די שטערקסטע ווערטער". אין די זעלבע צייט איז דערמאנט געווארן א שרעקעדיגע סטאטיסטיק אז בלויז אין פארלאפענעם יאר זענען אזויפיל ווי 300 האקנקרייזן אנגעפירקלט געווארן אויף אידישע ערטער לענגאויס מאנטרעאל



אין ליכט פון דעם וואס מען האט געהערט אין די לעצטערע טעג א פרישע כוואליע אנטיסעמיטישע אטאקעס איבער'ן לאנד, האט פרעמיער מיניסטער דזשאסטין טרודא ארויסגעגעבן א ספעציעלן סטעיטמענט אין וועלכע ער פארדאמט די אטאקעס אויף אידן אויפן שארפטן פארנעם, זאגנדיג אז די קאנאדישע רעגירונג און דאס קאנאדישע פאלק שטייט האנט ביי האנט מיט די אידישע געמיינדע אין אזא שווערע צייט און אז די רעגירונג וועט טאן וואס זיי קענען נאר, צו כאפן די שולדיגע און אפשטעלן די פלייז פון אזעלכע אטאקעס.

טרודא'ס סטעיטמענט קומט אלס דירעקטע רעזולטאט פון צוויי אנטיסעמיטישע אטאקעס אין אטאווע, וואו האקנקרייזן זענען אנגעפירקלט געווארן אויף א אידישע הויז אין אטאווע און אויף אן ארטיגע אידישע קאמוניטי צענטער. באזונדער האט מען געהערט אז א פענסטער פון א אידישע רעסטוראנט איז אנגעפירקלט געווארן מיט א האקנקרייזן. טראץ וואס די אנטיסעמיטישע וואנדאליזם האבן אריינגעווארפן די קאנאדישע אידישע געמיינדע אין א שרעק, לויבט מען ה'שית' אז ס'האט נישט געקאסט קיין אידישע נפשות און נישט

פארשוין באפרייט פון טורמע נאכ'ן פיזיש און ווערטערליך אטאקירן אידן; פאליציי האלט אויג



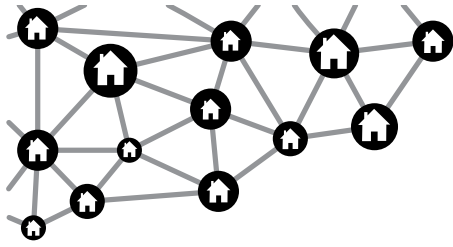
האבן מיטגעהאלטן די אנטוויקלונגען, איז געווארן אומבאקוועם און שרעקעדיג אריבערצוגיין אינעם גאנצן געגנט. אבער אדאנק פילע פאליציי רעפארטס וואס זענען אריינגעגעבן געווארן דורך די יונגעלייט און בחורים וואס זענען אויסגעשטאנען יענעם רדיפות, און נאכדעם וואס די פאליציי האט פערזענליך אויסגעפרעגט פילע פון די יונגעלייט און בחורים און געצייגט בילדער פון מעגליכע שולדיגע פארשויןען, איז געלונגען פאר די פאליציי צו אידענטיפיצירן דעם פארשוין.

די פאליציי זאגט אז זיי זענען געהאלפן געווארן דורך סרוועילענס קאמערעס וואס האבן אויפגעכאפט דעם פארשוין שפאצירן אינעם געגנט, און ער איז ארעסטירט געווארן. ער דארף ערשיינען אין געריכט אום יאנואר, אבער דערווייל האט א געריכט שוין ארויסגעגעבן א באפעל אז ער טאר נישט נישט דרייען אינעם גאנצן געגנט צווישן זשאן טאלאון און דעקערי גאסן. די פאליציי בעט אז אויב מען זעהט דעם פארשוין זיך דרייען דארטן, זאל מען באלד אלארמירן די פאליציי און ער וועט ארעסטירט ווערן.

א פארשוין וועלכער ווערט באשולדיגט אין פיזיש און ווערטערליך אטאקירן פרומע אידן איז באפרייט געווארן פון פאליצייאישע ארעסט און איז אפגעפירט געווארן צו א ספעציעלע צענטער וואו ער וועט דורכגיין טעסטס צי ער איז גייסטיש געזונט, וואס אויב עס ווערט אנטדעקט אז ער ליידט פון עפעס גייסטישע קרענק, וועט ער מעגליך אינגאנצן באפרייט ווערן צום פובליק – וואס דאן איז פארשטענדליך אז ער וועט ווידעראמאל זיין א געפאר פאר אידישע איינוואוינער.

אין לויף פון די לעצטע פאר חדשים האט דער פארשוין נאכאנאנד דורכגעפירט איבערפאלן און טשעפערעיען אויף אידן אינעם וועסטבורי געגנט, שרייענדיג מיאוס'ע אנטיסעמיטישע לאזונגען. ער האט אויך געשריגן טויט סטראשונקעס אויף עטליכע חסידישע יונגעלייט און האט אראפגעווארפן די קאפלעך און הוטן פון צוויי ישיבה בחורים. דער פארשוין איז אויך נאכגעלאפן א קליין יונגל אויף עטליכע גאסן, שרייענדיג שרעקעדיגע סטעיטמענטס און סטראשונקעס.

יענער האט אנגעמאכט אן ערנסטע שרעק און פאר די וועלכע



קהילה נייעס

"מאנטרעאל בשר" ארגאניזאציע וועט ארבעטן מיט סעיפטי גרופעס צו פארזיכערן קוואליטעט

צום הנאה פון אידן אין אלע עקן וועלט וועלכע זוכן כשר'ס צו עסן און ווילן האבן דעם כשרות סטאנדארט פון "מאנטרעאל כשר". "מאנטרעאל כשר" האט אין יאר 11 באקומען א ספעציעלע גרענט פון די קאנאדישע רעגירונג צו קענען אינוועסטירן אין וואס עס פעלט זיך אויס נאכצוקומען נאציאנאלע סטאנדארטן, און אצינד ארבעט מען צו קענען אנקומען אינטערנאציאנאל. עסקנים האבן ארויסגעברענגט אז דער פאקט אז ביים פראדוצירן כשר'ע עסנווארג דארף מען האבן א משגיח תמיד, באדייט אז עס קען סיווי נישט אפגעטאן ווערן שווינדלערייען אדער אנדערע סעיפטי פארלעצונגען מיט די עסנווארג וואס מ'פראדוצירט, וואס דעריבער האפט מען אז מ'וועט גרינג עררייכן די אינטערנאציאנאלע סערטיפיקאט.

סערטיפיקאציע וואס אן עסנווארג דארף גרייכן צו קענען ערלויבט ווערן פארקויפט צו ווערן אויפן אינטערנאציאנאלן מארקעט, און דאס ווערט אנגערופן די "גלאבאלע עסנווארג סעיפטי איניציאטיוו" און זיי האבן ספעציעלע סטאנדארטן וואס די 2 סעיפטי ארגאניזאציעס וועלן העלפן "מאנטרעאל כשר" עררייכן. די "גלאבאלע עסנווארג סעיפטי איניציאטיוו" ארבעט אינאיינעם מיט די אמעריקאנער און קאנאדישע פעדעראלע אגריקולטור דעפארטמענטס און אנדערע אינטערנאציאנאלע עסנווארג אינספעקשאן אגענטורן, און אויב וועט "מאנטרעאל כשר" זיך קענען אויסשפרייטן מיט אירע פראדוקטן אין נאך ראיאנען און לענדער, וועט דאס באדייטן א פרישע אויסשפרייטונג פון כשר'ע עסנווארג

אין א פאזיטיווע אנטוויקלונג, האט מען געהערט אז "מאנטרעאל כשר" כשרות ארגאניזאציע, וועלכע איז די ספעציעלע כשרות ארעם פון די "אידישע קאמיוניטי קאונסיל פון מאנטרעאל" האט געשלאסן אן אפמאך מיט צוויי גרופעס וועלכע קעמפן פאר עסנווארג סעיפטי, און די צוזאמארבעט וועט ברענגען אז די עסנווארג וואס פארמאגט דעם הכשר פון "מאנטרעאל כשר" איז צוגעשטעלט לויט אינטערנאציאנאלע סעיפטי סטאנדארטן, וואס באדייט אז מען וועט עס קענען פארקויפן איבער דער גארער וועלט. די צוויי עסנווארג סעיפטי פירמעס זענען "מאדינא קוואליטי פוד אשורענסעס" און "פוד ווייט עי קאנשענס" – וואס ביידע גרופעס זענען סטאנציאנירט אין מאנטרעאל. עס איז פארהאן א ספעציעלע

ספעציעלע צערעמאניע אפגעהאלטן אין מאנטרעאל אפצו צייכענען 78'סטע יארטאג פון קריסטאל-נאכט



מיטגעלעכט ביים ביטערן צווייטן וועלט קריג, און דערנאך האט מען אנגעצינדן עטליכע יארצייט ליכט פאר די אומגעקומענע קדושים פונעם קריג און ספעציעלע חזנות שטיקלעך זענען געהערט געווארן לזכרון פון די זעקס מיליאן אידישע אומגעקומענע ביים קריג הי"ד. באזונדער האט מען געעפנט א ספעציעלע "גאלא" אינעם מאנטרעאל "מוזעאום אוו פיין ארט", וואו מען האט ארויסגעשטעלט די נייע "הארנשטיין פאויליאן" וועלכע איז אהערגעשטעלט געווארן דורך די הארנשטיין פאמיליע, וועמענס פאטער האט געליטן אין דייטשלאנד גאר אסאך און האט פערזענליך צוגעזען קריסטאלנאכט און די ווילדע און ברוטאלע איבערפאלן וואס די נאצישע יוגענטליכע האבן דאן דורכגעפירט. מאנטרעאל מעיאר דעני קאודעיר האט אין א סטעיטמענט זיך באדאנקט פאר די הארנשטיין פאמיליע.

פארלאפענעם נאוועמבער 9 למספרם איז אפגעצייכנט געווארן איבער דער גארער וועלט די 78'סטע יארטאג פון ווען עס האט פאסירט די טרויעריג-בארימטע און שרעקעדיגע "קריסטאלנאכט" פאגראם ווען די נאצישע יוגענטליכע אין דייטשלאנד האבן געשטרעמט אידישע געגנטער איבער'ן לאנד, געפלינדערט און וואנדאליזירט אידישע הייזער און געשעפטן, אונטערגעצינדן און פארברענט שוהלן און ספרי תורה, וואס יענער פאגראם איז געווען פאקטיש דער אנהייב פון די ביטערע יארן פאר אידן אין אייראפע. די מאנטרעאלער אלגעמיינע אידישע געמיינדע האט אפגעהאלטן א ספעציעלע צערעמאניע אינעם "געלבער צענטער" אפצו צייכענען די קריסטאלנאכט יארטאג, און עס זענען געווען אנוועזנד עטליכע מלחמה איבערלעבער, וועלכע האבן דערציילט וואס זיי האבן אליינס

ANGELIK ORGANIK
EXTERMINATION NATURELLE
NATURAL EXTERMINATION



JACK GALANT
OWNER OPERATOR

6020 ST. JACQUES WEST
MTL, QC, CANADA H4A 2E9

514 484 1798
emergency 514 927 3138
www.angelikorganik.com
angelikorganik1@gmail.com



Zvi the Juggler 438-765-2984

PHOTOSBYMENDEL

MENDEL DAHAN
Event Photographer

347.460.4227
info@photosbymendel.com
WWW.PHOTOSBYMENDEL.COM

מאנטריאל נייעס

מאנטרעאל מעיאר קאודעיר האט אפגעהאלטן געהיימע ריזע קיין איראן; פילע קריטיקירן קאודעיר'ס באזוך

אדאנק דעם וואס מידיא אגענטורן און צייטונגען אין טעהראן האבן דאס ברייט באריכטעט. די טעהראנער נייעס באריכטן האבן געלויטעט אז קאודעיר האט געזאגט פאר מעיאר קאליבאך אז ער האפט אז דער באזוך וועט ברענגען נאנטער מאנטרעאל און טעהראן, צו ארבעטן אינאיינעם אויף מוניציפאלע און קולטורעלע אישוס. דערווייל האט קאודעיר זעלבסט נאכנישט קאמענטירט אויף זיין געהיימע ריזע קיין איראן און זיין אפיס זאגט אז ער וועט ערשט זיין עוועלעבל צו רעדן דערפון ווען ער קומט צוריק פון אויסלאנד. אנאליסטן זאגן אז עס איז מעגליך אז קאודעיר איז געפארן קיין איראן אלס אומאפיציעלער שליח פון די קאנאדישע צענטראלע רעגירונג, אין א פארזוך צו באנייען באציאונגען צווישן די צוויי לענדער, אצינד אז די מערב וועלט האט געשלאסן דעם נוקלעארן אפמאך מיט איראן און ס'איז דא די מעגליכקייט אז קאנאדע וועט בענעפיטירן עקאנאמיש דורכ'ן שליסן האנדלס אפמאכן מיט איראן. דערווייל זענען אבער נאך דיפלאמאטישע באציאונגען צווישן די צוויי לענדער זייער צעריסן, און קאנאדע האט נאכנישט צוריק געעפנט איר אמבאסאדע אין טעהראן, וואס זי האט פארשלאסן אין יאר '12.



די ספעציעלע וועבסייט פון מאנטרעאל מעיאר דעני קאודעיר געבט ארויס נאכאנאנדע אפדעיטס איבער קאודעיר'ס סקעדזשול און געפלאנטע ריזעס, און אצינד געפונט ער זיך אויף א ריזע צו סאוט אמעריקאנער לענדער, און צוויי וואכן צוריק איז ער געווען אויף א דריי טאגיקע באזוך אין בעירוט, לבנון. אבער איין ספעציפישע געסקעדזשולטע ריזע איז נישט באריכטעט געווען אויף זיין וועבסייט, און דאס איז דאס וואס ער האט אנהייב אקטאבער זיך געהויבן און געפלויען קיין איראן, זיך צו טרעפן מיטן מעיאר פונעם ארטיגן הויפטשטאט טעהראן.

טעהראן מעיאר באקאר קאליבאך איז א הויכראנגיקער און איינפלוסרייכער פיגור אין די איסלאמישע רעזשים אין טעהראן, און פילע איראנער אין קאנאדע האבן אראפגעריסן קאודעיר פאר'ן אהינפארן קיין איראן באזוכן, זאגנדיג אז זיי זענען אנטלאפן פון איראן וויבאלד זיי האבן דארטן נישט געקענט לעבן פריי און רואיג צוליב וואס די רעזשים איז עקסטרעם איסלאמיש און אונטערדרוקט אזעלכע וואס ווילן נישט גיין אין שאפן. נאכמער איז דער באזוך געווען אויפברויזט, וויבאלד איראן איז אפיציעל אויף די ליסטע פון לענדער וואס פינאנצירן און שטיצן טעראר.

די נייעס איבער קאודעיר'ס באזוך איז בלויז באקאנט געווארן

פארצייאישע אויספארשער האבן אומבארענטיגט שפיאנירט אויף פראמינענטער קוויבעק זשורנאליסט



אז לאגאסיע איז פאקטיש קיינמאל נישט געווען אונטער קרימינאלע אויספארשונג, נאר די פאליציי האט געוואלט זיכער מאכן אז אינפארמאציע איבער אנגייענדע פאליציי אויספארשונגען רינט נישט ארויס פריצייטיג צום פובליק. די מאנטרעאלער רעגירונג באאמטע האבן פארשפראכן אז זיי וועלן פארשטארקערן די פרייהייטן און באשיצונגען אויף זשורנאליסטן.

עקספערטן פארדאמען די שריט פון די אויספארשער, זאגנדיג אז ס'איז נישט אויסגעהאלטן געזעצליך.

לאגאסיע זעלבסט האט אדרעסירט די אויפדעקונגען אז מען האט שפיאנירט אויף אים, זאגנדיג אז ער גלייבט אז דאס וואס די פאליציי האט שפיאנירט אויף אים איז געווען פשוט ווייל זיי האבן געוואלט דערגיין וועלכע פאליציי אפיצירן געבן ארויס פאר די מידיא אינפארמאציע איבער אנגייענדע דראג אויספארשונגען און אנדערע קרימינאלע אויספארשונגען, אבער נישט ווייל די פאליציי זענען עכט געווען באזארגט אז די ארויסגעגעבענע אינפארמאציע וועט שטעלן אין געפאר אנגייענדע פאליציי אויספארשונגען. לאגאסיע זאגט אז דאס באדייט אז די פאליציי'ס שריט צו שפיאנירן אויף אים איז פשוט געווען א פארזוך צו אונטערדרוקן פרייהייט פון פרעסע און מידיא.

מאנטרעאל פאליציי טשיף פיליפ פישעי האט געגעבן א ספעציעלע אויפטריט פאר די מידיא, וואו ער האט געזאגט אז דאס נאכפאלגן די טעלעפאן קאללס, טעקסט מעסעדזשעס און לאקאציעס פון לאגאסיע איז געווען פולקאם לעגאל, און פישעי האט באשטעטיגט

"פרעסע פרייהייט" אקטיוויסטן האבן אויסגעדרוקט זארג און שאק נאכדעם וואס עס איז אויפגעדעקט געווארן אז אויספארשער וועלכע האבן געזאלט אויספארשן קארופציע אינערהאלב די מאנטרעאלער פאליציי דעפארטמענט, האבן אנשטאט אויסגעפארשט און נאכגעקוקט איינעם פון קוויבעק'ס מערסט-פראמינענטע זשורנאליסטן פאר 6 מאנאטן, טראץ וואס דער זשורנאליסט האט גארנישט געהאט דאס מינדעסטע שייכות מיט די קארופציע אינערהאלב די פאליציי און האט נישטאמאל קיינמאל באריכטעט איבער דעם.

די רעדע איז פונעם זשורנאליסט פעטריק לאגאסיע, וואס עס איז די וואך אויפגעדעקט געווארן אז די אויספארשער האבן אויסגעהערט טעלעפאנישע געשפרעכן און געליינט טעקסט מעסעדזשעס פון אן אייפאון וועלכע האט באלאנגט צו לאגאסיע, און האבן אפילו באקומען א געריכטליכע ערלויבעניש אים נאכצוקוקן אויף טריט און שריט, דורכ'ן אריינהעקן אינעם דזשי-פי-עס סיסטעם וואס איז אינסטאלירט געווען אין זיין אייפאון. אקטיוויסטן און לעגאלע

מאנטריאל נייעס

"קאאליציע אוועניר קוויבעק" פארטיי שלאגט פאר צו צווינגען אימיגראנטן זיך צו לערנען פראנצויזיש



די פארטיי קעמפט שטארק דערפאר. דער פארשלאג זאגט אז אלע נייע אימיגראנטן וועלן באקומען אומזיסטע קורסן זיך צו לערנען די פראנצויזישע שפראך, וואס ס'וועט דויערן צווישן 30 און 72 וואכן. די פארטיי שלאגט פאר אז די רעגירונג זאל געבן צוויי הונדערט דאלער א וואך פאר יעדן נייעם אימיגראנט וואס איז גרייט צו נעמען די פראנצויזישע שפראך קורסן, וואס איז מער ווי די יעצטיגע 120 דאלער א וואך וואס די רעגירונג געבט פאר אימיגראנטן וואס נעמען פראנצויזישע שפראך קורסן. די זאג איז אז אויב קוויבעק וועט צווינגען נייע אימיגראנטן זיך צו לערנען פראנצויזיש, וועלן ווייניגער אויסלענדישע וועלן קומען וואוינען קיין קוויבעק, וואס די קאאליציע אוועניר פארטיי האט טאקע נישט קיין פראבלעם דערמיט, ווייל זיי ווילן סייזוי רעדוצירן די צאל וויפיל אימיגראנטן ווערן אריינגעלאזט אינעם פראווינץ.

פארגאנגענע וואך האט די "קאאליציע אוועניר קוויבעק" פארטיי אפגעהאלטן זייער קאנווענשאן און צווישן די פארשידענע פארשלאגן וואס זענען דארטן אויפגעקומען, איז געווען א פארשלאג אז מען זאל צווינגען אלע אויסלענדישע אימיגראנטן וועלכע באזעצן זיך אין קאנאדע אז זיי זאלן מוזן גיין צו קורסן און זיך אויסלערנען די פראנצויזישע שפראך – א שריט וואס האט געברענגט פארשידנארטיגע רעאקציעס, מיט פילע וועלכע האבן אויסגעלויבט דעם פארשלאג און אנדערע וועלכע האבן געזאגט אז ס'איז נישט יושר'דיג צו צווינגען אזא זאך. די קאאליציע אוועניר קוויבעק פארטיי האט שוין אויך אריינגעגעבן זייער פארשלאג צום קוויבעק נעשאנעל אסעמבלי, זאגנדיג אז דערווייל ווי עס האלט יעצט, באקומען מער אימיגראנטן ענגלישע שפראך קלאסן ווי פראנצויזישע, און דאס נעמט אוועק די פראנצויזישע אידענטיטעט פון קוויבעק – א פלאטפארמע וואס

פירער פון "קאאליציע אוועניר קוויבעק" פארטיי לייקנט באשולדיגונגען אז ער איז ענליך צו דאנעלד טראמפ

פאר די קאאליציע אוועניר פארטיי, און דערווייל האבן די סארט וויילער שטענדיג געשטימט פאר די ליבעראלן אין די לעצטע פערציג יאר. פראנסוא זאגט אז ער אנערקענט אז ענגלישע וויילער שטיצן נישט די פארטיי, אבער ער פארשפרעכט אז ער וויל זיך אראפזעצן מיט זיי און אז די פארטיי וועט ארבעטן צו צעפרידנשטעלן יעדן איינעם, נאכדערצו אז די ליבעראלע פירערשאפט אין קוויבעק איז ביז היינט געווען אזא אנטוישונג.

פראנסוא לעגאלט, פירער פון די קאאליציע אוועניר קוויבעק פארטיי, האט אין זיין רעדע ביי די פארטיי'ס קאנווענשאן געלייקנט די באשולדיגונגען פון די ליבעראלע פארטיי וועלכע פארגלייבן אים אז ער איז אזא קאנטראווערסיאלער פיגור ווי דער אמעריקאנער פרעזידענט-עלעקט דאנעלד טראמפ. פראנסוא זאגט אז אנדערש ווי טראמפ, זוכט ער נישט צו בויען ווענט, נאר ער וויל ברענגען צו אן ענדע די מערסט-היצגע פאליטישע אישו און פראגע אין קוויבעק. פראנסוא זאגט אז אויב זיין פארטיי וועט איבערנעמען קאנטראל פון די רעגירונג אין קוויבעק, וועט מען קיינמאל נישט אפהאלטן א רעפערענדום איבער די מעגליכקייט אפצוטיילן קוויבעק פון קאנאדע, נאר קוויבעק וועט אייביג פארבלייבן א טייל פון קאנאדע. פראנסוא זאגט אז אויב עס איז דא עפעס מיט וואס ער איז גלייך און ענליך צו דאנעלד טראמפ, איז עס דער פאקט אז ער האלט אז ער קען געווינען, אבער ער זעהט איין אז ער מוז צוקומען צו די "ענגלישע" שטימען אויב וויל ער געווינען די קוויבעקער פירערשאפט. ער האט ביי זיין רעדע ארויסגעברענגט אז דערווייל זענען צען פראצענט פון די וויילער אין קוויבעק "אנגלאפאונס", וואס באדייט בירגער וועלכע רעדן די ענגלישע שפראך, און נאך צען פראצענט זענען "אלאפאונס", וואס באדייט בירגער וועלכע זענען אימיגראנטן און רעדן נישט ענגלישע און נישט פראנצויזיש. פראנסוא האט געזאגט אז ביידע וויילער גרופעס זענען זייער וויכטיג פאר א געווינס



פראנסוא לעגאלט

Yanky Pollak
Photographer

438-879-1475
YankyPollak@gmail.com
FaceBook /yanky pollak
Google.com/+yankypollak



קאנאדישע נייעס

אנאליז: די וועלט ווייסט נישט וויאזוי צו רעאגירן צום רעאליטעט פון אמעריקע'ס פרעזידענט עלעקט טראמפ



די רעאקציעס צו טראמפ'ס אומערווארטעטע און שאקירנדע געווינס זענען ווייטער אריינגעפלאסן די וואך, און מען האט געהערט קאמענטארן פון פילע וועלט'ס לענדער, פרעזידענטן און פרעמיער מיניסטארן פון איבער דער וועלט, וועלכע האבן אויסגעדרוקט גרייטיקייט צו ארבעטן מיט'ן אמעריקאנער פרעזידענט-עלעקט. עס איז אינטערעסאנט צו באמערקן אז די וועלט פירער זענען צעמישט און קיינער ווייסט נישט געהעריג וויאזוי צו רעאגירן צום טראמפ רעאליטעט.

ספעציפיש האט מען געהערט די וואך אז דער רוסישער פרעזידענט וולאדימיר פוטין האט אנגערופן טראמפ פערזענליך און אים גראטולירט פאר זיין "היסטארישע" געווינס. דער קרעמלין האט אין א סטעיטמענט געזאגט אז פוטין און טראמפ האבן געזאגט איינער פאר'ן צווייטן אז אמעריקע און רוסלאנד וועלן זיין ווייטער פארפליכטעט צו קעמפן אינאיינעם קעגן אינטערנאציאנאלע טעראר. דער פוטין טעלעפאן רוף איז אויפגענומען געווארן מיט אינטערעסע, וויבאלד אין לויף פונעם קאמפיין האבן די דעמאקראטן נאכאנאנד באשולדיגט פוטין אז ער פרובירט צו באאיינפלוסן די וואלן ווייל ער וויל ענדערש טראמפ אין ווייסן הויז.

עס איז אנגעוויזן געווארן אז בשעת פוטין האט אנגערופן טראמפ, איז געווען איינגעשטעלט א קורצע שטילשטאנד אין סיריע און רוסלאנד האט געהאט אפגעשטעלט אירע באמבארדירונגען, אבער געציילטע שטונדן נאכ'ן טעלעפאן רוף, האט די רוסישע ארמיי ווידער אנגעהויבן מיט אירע ברוטאלע און מאכטפולע באמבארדירונגען אויף באוואוינטע געגנטער אין אלעפא. דער רעפובליקאנער סענאטאר דזשאן מעקעין איז טאקע ארויסגעקומען קריטיקירן טראמפ, זאגנדיג אז טראמפ זאל זיך נישט אינרעדן אז ער גייט קענען מאכן שלום און ליבע צווישן רוסלאנד און אמעריקע. מען האט די וואך אויך געהערט פונעם סירישן דיקטאטור, באשארא אסאד, זעלבסט. אסאד האט געזאגט אז אויב טראמפ וועט טאקע אנהאלטן זיינע קאמפיין פארשפרעכונגען – וואס באדייט אז אמעריקע וועט אפשטעלן איר הילף פאר די רעבעלן און זיך בלויז קאנצענטרירן אויף צו באזיגן איסיס – וועלן אמעריקע און סיריע קענען ווערן "נאטורליכע אליאירטע פריינט". אסאד האט אבער אויסגעדרוקט סקעפטיציזם אז ווען טראמפ קומט אריין אין ווייסן הויז וועט זיך בכלל עפעס טוישן.

דער כינעזער פירער שי דזשינפינג האט אויך אפגעהאלטן א טעלעפאנישע געשפרעך מיט טראמפ, אין וועלכע זיי האבן ווידערהאלט די וויכטיגקייט אז ביידע לענדער זאלן קאאפערירן איינער מיטן צווייטן. טראמפ האט אין לויף פונעם קאמפיין גאר שארף אראפגעריסן כינע און געזאגט אז ער וועט איינצוימען כינעזער אימפארטירונגען קיין אמעריקע, ווייל די ארטיגע רעגירונג מאניפולירט איר וואלוטע צו שאדן מאכן פאר אמעריקע. כינעזער מידיא האט באריכטעט אז דזשינפינג האט גערעדט שארף צו טראמפ און אים געזאגט אז "די איינציגסטע וועג פאר אמעריקע און כינע איז צו קאאפערירן", זייענדיג א סטראשע אז טראמפ זאל גארנישט טאן

שטאטן אז זיי זאלן זיין גאר וואכזאם בשעת'ן זיך דרייען אויף די גאסן צוליב די אנגייענדע אנט-טראמפ פראטעסטן און אז די וועלכע טראכטן פון פארן קיין אמעריקע, זאלן איבערטראכטן זייערע פלענער. דאס איז אנגענומען געווארן מער אלס סארקאסטישע נקמה, צוליב וואס אמעריקע געבט יעדע שטיק צייט ארויס אזעלכע רייזע ווארענונגען פאר אמעריקאנער בירגער אין טערקיי, צוליב נאכאנאנדע טעראר געפארן.

אינדערצייט וואס אלע וועלטס לענדער רעאגירן צו טראמפ'ס געווינס, האט מען אבער אויפגעמערקט אז פון די קאמוניסטישע צפון קארעא האט מען גארנישט געהערט פאר עטליכע טעג. אפיציעל האבן די נייעס אגענטורן אין צפון קארעא נאכנישט געמאלדן פאר'ן פאלק אז טראמפ האט געווינען די פרעזידענט וואלן אין אמעריקע, און דאס ערשטע מאל וואס די אפיציעלע נייעס אגענטור פון צפון קארעא האט דערמאנט טראמפ איז געווען פאריגן מיטוואך אינדערפרי אין א באריכט וואו זיי רייסן אראפ דרום קארעא'ס פרעזידענטקע וועלכע פלאגט זיך מיט א קארופציע סקאנדאל, שרייבנדיג אז "די דרום קארעא פירנדע פארטיי נוצט א טראמפ סטייל צוגאנג" אוועקצודרייען דעם פובליק'ס אויפמערקזאמקייט פון אירע פראבלעמען.

דאנערשטאג איז געווען א היסטארישע מינוט, ווען טראמפ האט געהאט זיין ערשטע דירעקטע זיצונג מיט אן אויסלענדישן פירער, ווען דער יאפאנעזער פרעמיער מיניסטער שינזא אבעי האט זיך געטראפן מיט טראמפ אינעם "טראמפ טאווער" און ביידע האבן געזאגט אז די זיצונג איז געווען זייער געשמאק און פראדוקטיוו. אלזא, בלייבט איבער צו זעהן ווייטער וויאזוי די וועלט וועט רעאגירן צו טראמפ און וויאזוי טראמפ וועט רעאגירן צו די וועלט...

געאיילטע און דראסטישע שריט צו טשעפען כינע. א שטיקל דראמא האט זיך אנטוויקלט אויך די וואך צווישן טראמפ און די בריטישע רעגירונג, ווען דער בריטישער פיגור ניידזשעל פאראזש איז געקומען צו פארן קיין אמעריקע זיך צו טרעפן פאר א פריוואטע זיצונג מיט טראמפ. פאראזש ווערט באטראכט אלס דער הויפט אפאזיציע פירער צום אמטירנדן פרעמיער מיניסטארשע טעריסע מעי, טראץ וואס פאראזש האט נישט קיין שום אפיציעלע פאזיציע. ער האט אנגעפירט דעם ברעקזיט קאמפיין אז ענגלאנד זאל זיך אפטיילן פונעם אייראפעאישן יוניאן – א זאך וואס טראמפ האט זייער שטארק געשטיצט.

פאראזש האט זיך געטראפן מיט טראמפ פאר א גאר פריינטליכע און געשמאקע זיצונג, און דינסטאג האט מען געהערט פון אנאנימע נאנטע פריינט פון פאראזש וועלכע האבן געזאגט אז ווען טראמפ וועט זיין אין ווייסן הויז, וועט טראמפ'ס הויפט סטראטעגיסט סטיוו בענאן זיך ווענדן צו פאראזש, מיט וועמען ער איז נאנט, פאר סיי וועלכע אישו וואס איז נוגע באציאונגען צווישן אמעריקע און ענגלאנד – אנשטאט זיך ווענדן צו פרעמיער מיניסטארשע מעי. דאס איז אויפגענומען געווארן מיט שאק דורך די בריטישע רעגירונג, אז די טראמפ אדמיניסטראציע גייט איר סאבאטאזשירן, און פרעמיער מיניסטארשע מעי האט באלד אנגעהויבן פרובירן נאנטער צו ווערן מיט טראמפ, דערקלערנדיג אז זי וויל קומען קיין אמעריקע פאר א דירעקטע פערזענליכע זיצונג מיט טראמפ.

פון טערקיי האט מען די וואך נישט געהערט קיין אפיציעלע רעאקציעס פונעם ארטיגן פרעזידענט ערדואן, אבער מען האט יא געהערט אן אינטערעסאנטע אנטוויקלונג, אז די טערקישע רעגירונג האט געווארנט אירע בירגער וועלכע געפונען זיך אין די פאראייניגטע



קאנאדישע נייעס

קאנאדע וועט ליידן פלייץ פון אומלעגאלע אימיגראנטן אדאנק דאנעלד טראמפ'ס אימיגראציע פאליסיס

ארויסנעמען א וויזא בעפאר דעם, נאר זיי וועלן קענען קומען באזוכן פשוט דורכ'ן קויפן א רייזע בילעט און פארטיג. דאס ברענגט א זארג אז פילע וועלן קומען קיין קאנאדע אונטער'ן שלייער פון וועלן קומען סתם פאר א באזוך, אבער וועלן פארבלייבן דא וואוינען. אזא סארט שווינדל איז שוין אפגעטאן געווארן אלע יארן, אפילו ווען מען האט יא געדארפט האבן א וויזא, און אצינד וועט עס ווערן גרינגער צו טאן.

אבער אין די זעלבע צייט וואס זיי ערווארטן אז עס וועט זיין א פרישע פלייץ פון אומלעגאלע אימיגראנטן, האט א ווארטזאגער פאר די בירגערשאפט און אימיגראציע מיניסטעריום געזאגט אז דערווייל איז נישטא קיין שום פלאן צו פארגרעסערן שטאב אדער אויפנעמען מער גרעניץ וועכטער.

געזאגט אז צוערשט וועט ער בלויז דעפארטירן 2 ביז 3 מיליאן. עקספערטן זאגן אז ס'איז שווער פאראויסצוזאגן פונקטליכע ציפערן, אבער טראמפ'ס פאליסיס איבער אימיגראציע וועט זיכער ברענגען אומלעגאלע אימיגראנטן קיין קאנאדע. לויט די סטאטיסטיקס פון די קאנאדישע פעדעראלע רעגירונג, ווערן יערליך ארעסטירט ארום 500 מענטשן וועלכע פרובירן אריינצוקומען קיין קאנאדע אומלעגאל, און אסאך פון זיי קומען דורכן שווימען מיט שיפלעך פון אמעריקאנער טייכלעך.

טראמפ'ס פאליסיס וועלן ווערן אריינגעשטעלט אין קראפט אין די זעלבע צייט וואס א סעריע נייע אפמאכן וועלן אריינגיין אין קראפט צווישן קאנאדע און מעקסיקא, אריינגערעכנט אז מעקסיקאנער וועלכע באזוכן אין קאנאדע וועלן מער נישט דארפן

קאנאדישע עקספערטן זאגן אז קאנאדע וועט דירעקט ליידן א מאסיווע פלייץ פון אומלעגאלע אימיגראנטן אלס דירעקטע רעזולטאט פון די נייע פאליסיס וואס דער אמעריקאנער פרעזידענט-עלעקט דאנעלד טראמפ וויל איינשטעלן. טראמפ האט פארשפראכן צו דעפארטירן מיליאנען אומלעגאלע אימיגראנטן פון אמעריקע און עס איז כמעט זיכער אז פילע פון די וועלכע וועלן ווערן ארויסגעווארפן פון אמעריקע, וועלן פרובירן אריינצולויפן קיין קאנאדע, נישט וועלנדיג צוריקגעשיקט ווערן צו זייערע היימלענדער וואו זיי שטייען אויס ארימקייט און אונטערדרוקונג.

טראמפ האט צוערשט געהאט פארשפראכן אז ער וועט דעפארטירן ארום עלף מיליאן אומלעגאלע אימיגראנטן פון אמעריקע, אבער זינט'ן ערוויילט ווערן, האט ער אין א לענגערע אינטערוויו

אנקעטע: קאנאדישע בירגער האבן מורא איבער אפגעקילטע באציאונגען מיט אמעריקע אונטער טראמפ

אז אלעס אינאיינעם ווען מען קוקט אויף די רעזולטאטן פון די אנקעטע – וועלכע איז גענומען געווארן א קורצע וואך גלייך נאכ'ן וואל טאג אין אמעריקע – זעהט מען א טונקעלן בילד פון זארג און אומרויאגיט ביי קאנאדישע בירגער איבער'ן צוקונפט פון אמעריקע. ספעציעל זאגט יעדוואב אז איינוואוינער אין קוויבעק זענען אייניג באזארגט ווי בירגער אין אנדערע פראווינצן – וואס געווענליך זענען קוויבעקער איינוואוינער אנדערש מיט זייערע מיינונגען אויף די אמעריקאנער-סארט אישוס.

באדייט ארום 64 פראצענט, זארגן זיך אז די באציאונגען צווישן די צוויי לענדער וועט ווערן אפגעשוואכט. אזויפיל ווי 67 פראצענט זאגן אז זיי האבן מורא אז די טראמפ אדמיניסטראציע'ס פאליסיס וועט האבן א נעגאטיווע אפעקט אויף ענווייראמענטאלע אישוס, און נאכמער – אזויפיל ווי 73 פראצענט קאנאדישע בירגער – זענען באזארגט אז די טראמפ פרעזידענטשאפט וועט האבן א נעגאטיווע אפעקט אויף סטאביליטעט איבער די וועלט. די אנקעטע איז צוזאמגעשטעלט געווארן דורך "אסאסיעשאן פאר קאנאדישע שטודיעס" און דער פירער דזשעק יעדוואב זאגט

א פרישע אנקעטע צייגט אז א מערהייט קאנאדישע בירגער האלטן אז באציאונגען צווישן קאנאדע און אמעריקע וועט ווערן שטארק אפגעקילט און אפגעשוואכט ווי נאר דאנעלד טראמפ ווערט איינגעשוואוירן אלס נייער פרעזידענט אין אמעריקע אין בלויז ארום פופציג טעג. די נייע אנקעטע הייבט ארויס די זארגן וואס קאנאדישע בירגער האבן איבער'ן אפעקט וואס טראמפ'ס פאליסיס און פלענער וועט האבן אויף די קאנאדישע עקאנאמיע און אנדערע אספעקטן פונעם קאנאדישן לעבנסשטייגער. די אנקעטע צייגט אז 2 פון יעדע 3 קאנאדישע בירגער, וואס

פרעמיער מיניסטער טרודא באזוכט קובא און אנדערע לענדער צו פארשטארקערן קאנאדישע האנדל

וועט צערייסן די "נאפטא" אפמאך וואס איז קריטיש וויכטיג פאר פילע קאנאדישע ביזנעסער וועלכע פארדינען געלטער בלויז דורך עקספארטירן זייער סחורה צו אמעריקאנער שטאטן, און אויב וועלן זיי עס פארלירן, וועט די קאנאדישע עקאנאמיע ליידן. טרודא'ס באזוך אין קובא איז געווען היסטאריש און סימבאליש, (פארזעצונג אויף זייט 24)

איבער וויאזוי מען קען פארשטארקערן האנדלס אפמאכן וואס וועט בענעפיטירן קאנאדישע ביזנעסער. טרודא'ס באזוך קומט אין א צייט וואס אינטערנאציאנאלע האנדל איז אין געפאר נאכדעם וואס אין אמעריקע איז ערוועלט געווארן אלס נייער פרעזידענט דאנעלד טראמפ און טראמפ איז געלאפן אויף אן אנטי-האנדל פלאטפארמע און ער סטראשעט אז ער

דער פרעמיער מיניסטער דזשאסטין טרודא האט פארגאנגענע וואך אפגעהאלטן א היסטארישע באזוך אין קובא, וואס איז געווען דאס ערשטע מאל אין כמעט צוואנציג יאר וואס א קאנאדישער פרעמיער מיניסטער האט באזוכט אינעם קאמוניסטישן לאנד. דער באזוך איז געווען די ערשטע פון א סעריע אויסלענדישע רייזעס וואס טרודא האט דורכגעפירט, צו רעדן מיט פירער פון אנדערע לענדער

דרייווערלאזע אויטאס וועלן אויספרובירט ווערן אין סטראטספארד, אנטעריא

דורכ'ן קאמפיוטער מיט די טראפיק לייטס, איינצושטעלן די טראפיק לייטס לויטן ספעציפישן טראפיק צושטאנד וואס קומט יעצט פאר, און אזוי ווייטער פארשידענע טעכנאלאגיעס.

סעמסעדיני זאגט אז ער ארבעט האנט ביי האנט מיט די אויטאריטעטן אין סטראטספארד צו לייגן דרוק אויף "גוגעל" און אנדערע פירמעס וועלכע אנטוויקלען דרייווערלאזע קארס, אז זיי זאלן קומען קיין אנטעריא און דאזיגן אויספרובירן די קארס. די לאקאלע באאמטע האפן אז די טעסטס וועלן ברענגען אויפמערקזאמקייט פאר די שטאט און וועט אהערברענגען פרישע טעכנאלאגיע אינוועסטמענטס און אויפלעבן די לאקאלע עקאנאמיע.

קאליפארניע, אבער אצינד הערט מען דאזיגן אין קאנאדע אז די שטאטראט פון סטראטספארד, אנטעריא וויל ארבעטן צו איבערצייגן פארשטייער פון פארשידענע פירמעס וועלכע אנטוויקלען דרייווערלאזע קארס, אויסצופרובירן די פארגעשריטענע קארס.

יעסני סעמסעדיני, פירער פון די אנטעריא פירמע "פעסטיוואל היידרא", צייגט אן אויפן פאקט אז אין די לעצטערע יארן האבן די באאמטע אין סטראטספארד, אנטעריא אינוועסטירט זייער אסאך געלטער אין אינסטאלירן פארגעשריטענע שאסייען און טראפיק סיסטעמען. היינט צוטאגס עקזיסטירן שוין אין די שטאט פילע שאסייען וואו די שאסייען זעלבסט קאמיוניקירן

אין די טעג איז אפגעהאלטן געווארן די גלאבאלע "קאנסומער עלעקטראניקס שאו" אין די אמעריקאנער שטאט לאס וועגאס, נעוואדא, וואו איינס פון די הויכפונקטן פונעם היי-יעריגן קאנפערענץ איז געווען נייע טעכנאלאגיע פאר דרייווערלאזע קארס. באזונדער האט די אמעריקאנער "פארד" אויטא פירמע געמאלדן אז זי וועט אינוועסטירן פרישע מיליאנען דאלארן אין אויפקומען מיט גאר פארגעשריטענע קאר מאדעלן וועלכע וועלן מער נישט דארפן האבן קיין מענטשליכע דרייווערס, נאר א קאמפיוטער וועט עס קאנטראלירן.

די דרייווערלאזע קארס זענען עפעס וואס ווערן שוין אין די לעצטערע יארן אויספרובירט אין די סיליקאן וואלי געגנט אין די אמעריקאנער סטעיט

פינאנציעלע באריכטן

Sponsored By: **DELSAN GROUP**
FINANCIAL SERVICES FIRM

The opinions & information in this column may not be those of the Delsan Group, for specific advice consult with a licensed Advisor.

אלבערטא וועט באקומען 700 מיליאן דאלער פאר נייע אינפראסטרוקטור

"קאנעקאר" פארקויפט "מעטרא-מידיא" אפטיילונג פאר "בעל-מידיא" פירמע

א ווארטזאגער פאר קאנעקאר זאגט אז איר באשלוס צו פארקויפן די מעטרא-מידיא אפטיילונג איז געקומען נאכדעם וואס זי האט איינגעזען אז עס זענען אנגעקומען אנדערע גרויסע פירמעס וועלכע טוען אויך אין די ביזנעס פון ארויסשטעלן רעקלאמעס אינעם פובליק טראניזט סעקטאר און עס ווערט שווערער צו קאנקורירן מיט די גרויסע פירמעס.

און אנדערע קאמערציאלע ערטער אין מאנטרעאל.

ביז יאר '11 איז מעטרא-מידיא געווען אליינס אן אייגענע פירמע, און קאנעקאר האט איר דאן אפגעקויפט פאר די סומע פון 41 מיליאן דאלער. קאנעקאר האט זיך אבער היינטיגע וואך אנטזאגט ארויסצוגעבן וויפיל געלט זי האט באקומען פון בעל-מידיא פאר'ן אויספארקויפן מעטרא-מידיא צו איר.

די "קאנעקאר" מידיא פירמע האט געמאלדן אז זי האט פארקויפט איר "מעטרא מידיא" אפטיילונג פאר די "בעל מידיא" פירמע. די "מעטרא מידיא" האט זיך בעיקר אפגעגעבן מיט'ן ארויסשטעלן רעקלאמעס אינערהאלב די פובליק טראניזט סעקטאר, וואס באדייט די רעקלאמעס אויף באסעס, באן וואגאנען, באן סטאנציעס, פובליק פארקינג לאטס

פרעמיער מיניסטער דזשאסטין טרודא האט זיך פארפליכטעט צו פארשנעלערן דעם פראצעדור אז די אלבערטא פראווינץ זאל באקומען די 700 מיליאן דאלער אין פעדעראלע געלטער פאר אינפראסטרוקטור, שנעלער ווי עס איז געווען געפלאנט. טרודא'ס פארפליכטונג איז געקומען נאך א זיצונג מיט'ן אלבערטא פרעמיער פרוי נאטלע.

די פעדעראלע רעגירונג פארמאגט יעצט אזויפיל ווי 13.1 ביליאן דאלער אוועקגעשטעלט אין א זייט

טראנספארטאציע מיניסטער: "אובער" פארבריינט א רעאליטעט אין קאנאדע

פרנסה פון זיי, צוליב וואס מער און מער מענטשן באנוצן זיך מיט "אובער" ווייל ס'איז פארגעשריטן און אויך ווייל ס'איז ביליגער. די טעקסי דרייווערס האבן דעריבער געוואלט אז די רעגירונג זאל פארבאטן "אובער", אבער מיט'ן טראנספארטאציע מיניסטער'ס דעקלעראציע איז קלאר אז דאס וועט נישט געשען, און "אובער" בלייבט א רעאליטעט.

וועט האבן אויף די טראדיציאנעלע ביזנעסער אין קוויבעק און אויך אין גאנץ קאנאדע.

די ווערטער פונעם טראנספארטאציע מיניסטער זשאקווא דאוסט קומען נאכדעם וואס די דרייווערס פון די געהעריגע טעקסיס האבן לאנגע מאנאטן פראטעסטירט און דורכגעפירט סטרייקס, זיך באקלאגנדיג אז "אובער" דרייווערס נעמען אוועק

קוויבעק'ס טראנספארטאציע מיניסטער האט דערקלערט אז די "אובער" טעכנאלאגישע טעקסי פירמע פארבלייבט א רעאליטעט אינעם קוויבעק פראווינץ, און דעריבער האט ער געזאגט אז די רעגירונג דארף אוועקשטעלן א ספעציעלע רעגירונג קאמיסיע צו שטודירן די אפעקטס – פאזיטיווע און נעגאטיווע – וואס אזעלכע סארט פארשריט ווי "אובער"





באלטישע לענדער, אויסניצנדיג די אפשוואכונג פון דער רוסישער ארמיי. ביי דעם קומענדיגן שלום-אפמאך האט רוסלאנד אויפגעגעבן אירע רעכטן איבער לאטוויע, און עס איבערגעגעבן פאר די דייטשן. דער קעניגליכער דייטשער פאן איז אויפגעהאנגען געווארן אויף די רעגירונגס-געביידעס אין ריגע, אבער נישט אויף קיין לאנגע צייט. עטליכע מאנאטן דערנאך, סך-הכל א וואך נאך דער ענדע פון דער וועלט-קריג, האבן נאציאנאלע עלעמענטן, אין שפיץ פון קארלעס אולמאניס, אויסגערופן זעלבסטשטענדיגקייט פאר לאטוויע.

אלס ענטפער צו דעם, האבן די רוטע רוסן צוריק אריינמארשירט קיין לאטוויע. אולמאניס מיט זיין נייע רעגירונג זענען אנטלאפן און געראטעוועט געווארן דורך דער ענגלישער רעגירונג. די דייטשן זענען אבער אויך נישט געזעסן שטיל. אין שפיץ פונעם דייטשן גענעראל פאן דער גאלץ, האבן דייטשע איינהייטן צוריק ארויסגעטריבן די קאמוניסטן פון לאטוויע. די זעלבסטשטענדיגע לאטוויע איז אפגעווישט געווארן פון דער מאפע. עס האט אבער נישט גענומען לאנג, און מיט דער הילף פון ענגלאנד, פראנקרייך און פוילן, איז לאטוויע צוריק געווארן זעלבסטשטענדיג. די ענגלישע און פראנצויזישע מיליטער האבן געהאלפן אולמאניס ארויסצושטויסן די דייטשן. דאס פוילישע מיליטער האט ארויסגעטריבן די רוסן פון די איבעריגע באלטישע לענדער, און אין יאר תר"פ איז ענדגילטיג אונטערגעשריבן געווארן א שלום-אפמאך מיט רוסלאנד און דייטשלאנד וועלכע האט געשלאסן די שטורעמישע תקופה פון מלחמות איבער דעם קליינעם, יונגן לענדל.

די יארן פון תר"פ ביז תרצ"ד, די דעמאקראטישע יארן פון לאטוויע, זענען געווען בליענדע יארן פאר דער אידישער קהילה. אפילו דער אויסערן מיניסטער פון דער יונגער מדינה איז געווען א איד, זיגפריד מאיעראוויטש. כאטש ער איז נישט געווען קיין פרומער, האט ער גוט געוואוסט פון וואו ער שטאמט און נישט געליקנט זיינע ווארצלען. עס זענען ארויסגעקומען טעגליכע אידישע צייטונגען, און ווי איבעראל ביי אידן, איז דאס געווען צוטיילט צווישן פרומע און פרייע, רעכטע און לינקע, קאמוניסטן, ציוניסטן און-אזוי-ווייטער.

אין יענע יארן האט ריגע אויך געהאט די זדיה צו האבן ביי זיך דעם באקאנטן ליובאוויטשן רבין, הרה"ק רבי יוסף יצחק שניאורסאהן זצ"ל, וועלכער האט אויף צייטווייליג אריבערגעפירט דארט אלע זיינע הייליגע מסירות-נפש'דיגע אקטיוויטעטן לטובת הכלל והפרט.

די שוואכע עקאנאמיע פון די יארן האט נישט נאר אויפגעשאקלט די פינאנציעלע וועלט אין לאטוויע, נאר אויך די פרישע דעמאקראטישע מדינה. די מדינה איז געווען א פילפארביגע צוזאמענשטעל פון לאטוויעטן, דייטשן, פאלאקן און להבדיל אידן. אינעם פארלאמענט זענען געזעסן הונדערט פארטרעטער פון פיר-און-צוואנציג פארטייען, אזוי אז עס איז געווען אוממעגליך צו פירן דאס לאנד. יעדער האט זיך געשלאגן איבער אלעס, און אויך יעדן פארשלאג זענען געווען צענדליגע מיינונגען.

(פארצייענע אויף זייט 19)

אנגעזענער דאקטאר, איינער פון די חשוב'ע אידן אין דער ריגער בליענדער קהילה, מיטן העלדישן פילאט; אבער די ווארעמקייט און רעספעקט איז שוין נישט געווען אנוועזנד.

דער באקאנטער דאקטאר איז יעצט געווען א גערודפ'טע איד, וועמענ'ס לעבן איז אין די אויגן פון זיינע פארפאלגער געווען ווייניגער ווערד ווי פון א הונט אדער א דשוק. ווידעראום דער פילאט צוקערס איז געווארן דער מלאך-המוות פון די ריגער אידן, וואס וועט אין א פארהעלטניסמעסיג קליינער צייט ליקוידירן די אידישע קהילה, וועלכע האט געבליט פאר הונדערטער יארן און איז געווען אן אייגנארטיגער טייל פון דער שטאטישער און נאציאנאלער היסטאריע.

די היסטאריע פון אידן אין ריגע גייט נאך צוריק אזוי פרי ווי יאר ת"ד, א דריי הונדערט יאר פארן שרעקליכן חורבן. א ספעציעלע דעקלעראציע, וואס פארלאנגט אז מען זאל געבן וואוינונגען פאר אידישע סוחרים וועלכע זענען געקומען קיין ריגע, איז דער ערשטער דאקומענט וואס ווייזט אויף דער אידישער פארגאנגענהייט אין דער באלטישער שטאט, וועלכע איז שפעטער געווארן די הויפט-שטאט פון לאטוויע. אין יענע צייטן האבן די אידן זיך נאכנישט געטארט דארט באזעסן לעגאל, אבער אן ערך פון צוויי הונדערט יאר שפעטער האבן אידישע געשעפטסלייט דאס געטון אומלעגאל מיט גרויס הצלחה.

פון דאן אין ווייטער איז די אידישע באפעלקערונג אין ריגע געוואקסן אן אויפהער. א אידישע קהילה איז אויפגעשטעלט געווארן און זיי האבן באקומען רשות פון דער ארטיגער רעגירונג צו פירן אן זעלבסטשטענדיגן לעבנסשטייגער מיט אלע איינצלהייטן. ריגע איז געווען פון די ערשטע שטעט אין רוסלאנד צו באקומען אן אפיציעלע ערלויבעניש צו בויען א אידישע תלמוד-תורה. צוויי יאר דערויף איז עמטליך אראפגענומען געווארן דער פארבאט פאר אידן צו וואוינען דארט.

אין יאר תרע"ג האבן שוין אין ריגע געוואוינט איבער דריי-און-דרייסיג טויזנט אידן, באלד זיבן פראצענט פון דער באפעלקערונג. אבער יענע יארן זענען געווען זייער שווערע פארן עם הנבחר, זייענדיג אויסגעשטעלט צו די צרות פונעם רוסישן בער פון איין זייט און די דייטשע רוצחים פון דער צווייטער זייט.

פיל נאציאנאלע דייטשן האבן געוואוינט אין יענע געגנטער. זיי האבן געהאט ריזיגע שטחים איבער גאנץ לאטוויע און רוב גרויסע ביזנעסער זענען דורך זיי געפירט געווארן. די דייטשע קולטור איז דארט געווען פארשפרייט און באלויבט ביי די מאסן. די רוסישע קולטור איז געווארן גלייך אזוי אנגענומען ווי דער דייטשער ערשט נאכדעם וואס די רוסישע צארן – אלעקסאנדער דער ערשטער און דער צווייטער – האבן דאס איינגעפירט מיט צוואנג.

נישט נאר צוליב דער קולטור איז לאטוויע צוריסן געווארן צווישן רוסלאנד אין דייטשלאנד, נאר מען האט זיך געשלאגן איבער איר טערטאריע פאר לאנגע יארן. ביי דער ערשטער וועלט קריג האבן די דייטשן איינגענומען ריזיגע שטחים פון די באלטישע לענדער. אין יאר תרע"ז – א יאר פון איבערקערענישן – האבן די דייטשן אינגאנצן איבערגענומען די

אין קורצן פון פריער:
א פריוואטע גרופע, די וועלכע וועלן קיינמאל פארגעסן, קומט זיך צוזאמען אין פאריז, פראנקרייך. זייער פלאן און ציל איז צו ליקוידירן דעם נאצי-פארברעכער הערבערטס צוקערס, וועלכער לעבט אין בראזיל מיט זיין ריכטיגן נאמען, און ווערט באשיצט פון דער ארטיגער רעגירונג.

יצחק, איינער פון דער גרופע מיט א רייכער פארגאנגענהייט פון אונטערערדישע אקטיוויטעטן, טוישט זיין נאמען אויף אנטאון קינצלע, און הייבט אן שפילן די ראלע פון אן עסטרייכישן ביזנעסמאן. ער פארט קיין ראטערדאם, האלאנד, און בויעט אויף א פערדעקונגס-ערציילונג אז ער זאל מאכן דעם איינדרוק אז ער איז אן ערנסטער אייראפעאישער ביזנעסמאן.

ער באשטעלט צוויי פאסט-קעסטלעך אויף זיין נייעם נאמען, אין פאריז און אין האלאנד; לייגט אריין טויזנטער דאלארן אין אייראפעאישער בענק; ערלעדיגט די פאפירן און בילדער וואס מען דארף האבן צו פארן קיין בראזיל; קויפט די קע-אויגן-גלעזער; באשטעלט און ערהאלט ביזנעס-קארטלעך מיטן נאמען אנטאון קינצלע; לאזט זיך וואקסן די וואנצעס צו ענדערן עטוואס זיין געזיכט און האנדלט זיך איין עטליכע אנצוגן. דערנאך פארט ער קיין שווייץ צו ערלעדדיגן אלע פינאנציעלע אנגעלעגנהייטן.

נאכן זיך געזעגענען פון זיין פרוי און צוזאגן אז ער וועט היטן אויף זיך, פארט ער ארויס מיט א גרויסן 'עיראפראנס' פליגער קיין סאון-פאלא, וואו הערבערטס צוקערס גרייט זיך צו פארדינגען זיינע שיפלעך און עראפלאן רייזעס פאר טוריסטן און וואקאציאנערן און ווייסט גארנישט וואס עס ווארט אים אפ.

ליינט ווייטער מיט שפאנונג!

קאפיטל 9:

צוקערס פארט קיין גאמביע

"דו ביסט הונדערט פראצענט געזונט און פולקאם גרייט," האט דער דאקטאר, דר. ווינרייך, זיך אנגערופן צום קאפיטאן פונעם לופט-מיליטער וואס איז געקומען פאר א גרינטליכער אונטערזוכונג אין זיין הויפט קליניק אין ריגע, לאטוויע. "איך ווינטש דיך א גרינגע פלי-רייזע און זאלסט זיך צוריקקערן אהיים פריש און געזונט."

דאס איז געווען אין יאר תרצ"ד. דער דאקטאר האט אונטערזוכט דעם פילאט, הערבערטס צוקערס, אין פארברייטערונג צו זיין אוואנטוריסטישער פלי-רייזע קיין אפריקע מיט א היימיש-געבויעטן, האלב-צובראכענעם עראפלאן, א ריזע וועלכע וועט אים מאכן פאר א נאציאנאל העלד אינעם קליינעם באלטישן לענדל.

זיבן יאר שפעטער האבן זיך די צוויי נאכאמאל געטראפן, דער

This Monday



The Donald Berman
ביקור חולים ד'מאנטריאל
Bikur Cholim Ladies Association

cordially invites you to
**A Bikur Cholim
Chinese Auction**
Monday, November 28, 2016
אי"ה מאנטאג פרשת תולדות הבעל"ט
כ"ז חשוון תשע"ז

Crowne Plaza
6600 Cote de Liesse

Auction viewing: 7:00 pm
Program begins: 8:45 pm

Couvert \$15
Includes a Special Jewelry gift

We hope to greet you personally,
The Committee


Special Tribute To All
Volunteers:

Presented by:
Rachel Dahan Rouimi
well known pharmacist

Delicious
Pareve
Buffet

Featuring
LIVE MUSICAL ENTERTAINMENT

Tzivi Waxman
Sand Animation Artist
First time live in Montreal!

Don't miss the riveting expression of Art and music where the performer uses the manipulation of sand, light and sound to create animation.

Tzivi Waxman has performed live in London, Israel and New York.


Art Gallery:
Showcasing the Heart and the Arts
in our community
Mrs. Eva Basch
Mrs. Judy Zimlichman
Mrs. Gita Bixenspanner
Rebetzin Yitty Bistriz
Mrs. Raizy Zweig

An event
Not to be
missed



Special Promotion! :
To facilitate your
order processing
place your order by phone
and receive
an extra \$10 ticket.
514 342 5999 #8

סדר הבאסעס

"כוליב דעם געזעץ אין אויטעמאנט,
קענען נישט סקול-באסעס ארומפארן
אין די אויטעמאנט נענט, חוץ פאר קינדער...
די באסעס וועלן ווארען ווי לאנג עס פילט זיך אן
עס אייך די דריי פלעצער:

- * ווען-הארץ קארנער האטשיסאן.
- * בערנארט קארנער דזשין-מענט.
- * סט. וועיטער קארנער דזשין-מענט
ביי די אלטע בעלזא חדר.

די באסעס וועלן פאר:

- * זיבען דרייסיג.
- * זיבען פינף און פערציג.
- * און אכט אזיינער

There will be no bus
transportation in Outremont.

- Van Horne corner De Vimy - 7:45
- Van Horne corner Wilderton - 7:50
- Van Horne corner Westbury - 8:00

קריט טאהש ביי די שאפינג סענטער
זיבען פערציג.

Bus Fee: \$2 each way



AN ADVERTISEMENT IN
DER MOMENT

• Montreal's only Jewish Orthodox publication! •

Reaches
3000 HOMES 5 COMMUNITIES!

Der Moment | Contact us: ads@dermoment.ca

PERCEPTAGE
National Community Security

Adam Cohen
President & CEO

Tel: 1.514.835.0174
Fax: 1.514.807.6469
acohen@perceptage.com
www.perceptage.com



FUTURE TEL SYSTEMS
FOR ALL YOUR COMMUNICATION NEEDS

514-652-4100

- PHONE LINES
- CELLULAR PHONES
- INTERNET SERVICE
- PHONE SYSTEMS
- VOIP SYSTEMS

Abraham Weber
info@futuretelsystems.com

VIDEOTRON

Reliable Services
A PERFECT JOB EVERY TIME

PERFECT LOCKSMITHS
RESIDENTIAL - COMMERCIAL - SECURITY SYSTEMS

For all your Locks and Security services call:
Leonardo Grinberg
514.279.LOCK (5625)
perfectlocksmiths@gmail.com

און אזוי ארום ברענגען ערע פאר זיין קליינעם לאנד. נישט נאר די רעגירונג האט צוגעשטימט צו זיין פלאן, נאר זייער אסאך אלגעמיינע בירגער האבן עס אויפגענומען מיט עקסטאז. די גרעסטע צייטונג פונעם לאנד האט בייגעשטימט א ריזן סומע געלט, צו באצאלן די ריזע קאסטן. אין יענע יארן איז פלי-ריזעס געווען אין אירע ערשטע, גאלדענע יארן. צום ביישפיל טשארלס לינדבערג, דער ערשטער מענטש וואס איז אליין דורכגעפליגן דעם אטלאנטישן ים, איז געווארן א נאציאנאלער העלד ביי זיך אין לאנד. צוקערס האט דאס געוואלט נאכטון און ווערן נאציאנאל בארימט. אזוי איז אין יאר תרצ"ד צוקערס ארויס אויף זיין פיאנערישער פלי-ריזע, אויפן קוריאזן וועג פון לאטוויע קיין גאמביע. יעדער מייל וואס ער איז געפארן איז ענטוואסטיש געדעקט געווארן אין אלע נייעס-אגענטורן, ווי מען וואלט גערעדט פון עפעס א היסטארישן דורכברוי.

עס איז נישט געווען קיין וואונדער אז ווען ער איז צוריקגעקומען קיין ריגע נאך דער לאנגער פלי-ריזע, איז צוקערס איבערנאכט געווארן א נאציאנאלער העלד און רעספעקטירטער פערזענליכקייט. 'דער באלטישער לינדבערג' האבן אים די צייטונגען באטיטלט. מען האט אים באערט מיט מעדאלן דורך דער רעגירונג און זיין קליינע עראפלאן איז אויסגעלייגט געווארן אין א קריגס-מוזעאום. טויזנטער לאטווישער בירגער זענען געשטאנען אין דער ריגע ביי דער טיר פונעם מוזעאום און געווארט צו קענען כאפן א בליק אויפן עראפלאן. פארשטייט זיך דערנעבן איז געהאנגען א שילד וועלכע האט דערציילט אלע איינצלהייטן פון דער פלי-ריזע און איבערגעגעבן פיל ביאגראפישע שטריכן פון צוקערס.

צוקערס איז געבוירן געווארן אין יאר תר"ס אין א קליין שטעטל ליבא, צו א פויערישער פאמיליע וועלכע האט זיך אהינגעצויגן. זיין טאטע האט דארט געעפנט א מעכאנישע געשעפט. צוקערס האט יונגעהייט מיטגעהאלטן די דורכגעפאלנע קאמפן פון קארלעס אולמאניס און דערנאך זיין אנטלויפן צום בריטישן מיליטער. ער אליין האט אויך געדינט אינעם קליינעם לאטווישן לופט-מיליטער און זיך באפריינדעט מיט פיל נאציאנאלער אפיצירן, וועלכע האבן געהאט די זעלבע מיינונגען ווי אים. ער איז נישט געשטיגן צו הויך אין מיליטער און איז באפרייט געווארן סך-הכל מיטן ראנג פון קאפיטאן.

דער באפרייטער יונגער מיליטערמאן האט נישט באהאלטן זיינע נאציאנאלע מיינונגען, און ווי עס איז געווען איינגעפירט אין מיליטער האט ער אסאך מאל געלאזט הערן אונטערמיטישער לאזונגען, אבער גארנישט ספעציעל וואס זאל ארויסרופן פארדאכט. פארקערט, ער האט געהאט אסאך אידישע פריינט מיט וועמען ער פלעגט פארברענגען.

וואס האט פאסירט מיט צוקערס אז ער איז געווארן אזא סאדיטישער רוצח און אידן-פיינט? – פארזעצונג קומענדיגע וואך, א"ה!

דער געלונגענער אטענטאט אויפן בוטשער ריגע

(פארזעצונג פון זייט 17)

די צושאקלטער מצב איז גוט צונויף געקומען פאר קארלעס אולמאניס, דער נאציאנאלער העלד פון דער זעלבסטשטענדיגער לאטוויע. אין יאר תרצ"ד האט ער פארקאפט די לייצעס פון דער רעגירונג און איינגעפירט א דיקטאטארישן רעזשים. ער האט אויפגעלעזט דעם פארלמענט און ארויפגעלייגט א פארבאט אויף אלע פארטייאישע אקטיוויטעטן.

עס זענען אויך ארויפגעשטעלט געווארן באגרעניצונגען אויף דער אידישער געמיינדע, פון וועלכער איבער האלב, מער פון דרייסיג טויזנט, האבן געוואוינט אין ריגע.

די נייע נאציאנאלע רעגירונג האט אנגעהויבן א ריזן פראפאגאנדע קאמפיין צו פאראייביגן די לאטווישע קולטור. אינאמת'ן האט אזא קולטור בכלל נישט עקזיסטירט, אבער דאס האט נישט אפגעהאלטן די רעגירונג פון איבערשרייבן היסטאריע-ביכער, אריינשטעלנדיג היילע פאנאזעס און ליגנס, איבער דער ראלע וואס זיי האבן געשפילט אויפצובויען די מאדערנע לאטוויע.

אין די יארן איז ערשינען דער קאפיטאן הערבערטס צוקערס מיטן געוואגטן פלאן דורכצופירן א פלי-ריזע פון לאטוויע, וועלכע ליגט ביים עק פונעם באלטישן ים, צו גאמביע, וואס איז נעבן דעם אטלאנטישן ים און אפריקע. דאס איז געווען פונקט גוט פאר קארלעס אולמאניס און זיין נאציאנאלער קארופטירטער רעגירונג. אייגנטליך, וואס האט לאטוויע מיט גאמביע?

נישטערנדיג צווישן אלטע היסטארישע דאקומענטן, האבן די נייע שרייבער פון די היטארישע-ביכער געפונען אז הונדערטער יארן פריער האט א געוויסער דייטשער בירגער, אן איינוואוינער אין לאטוויע, אפגעקויפט שטחים אין גאמביע און עס געוואלט אויפבויען אלס א ביזנעס-צענטער. כאטש עס איז אים נישט געלונגען, און ער איז אפילו נישט געווען קיין לאטווישער בירגער, האט דאס זיי נישט אפגעהאלטן עס אויפצושפילן אין די היסטאריע-ביכער, ווי זיי וואלטן געהאט א טייל אין דער אויפבויע פון גאמביע אין אפריקע.

צוקערס, זייענדיג א געלונגענער פילאט אינעם קליינעם לאטווישן מיליטער, האט באשלאסן אויסצוניצן די געלעגנהייט. ער איז נישט נאר געווען א פילאט, נאר האט זיך אויך זייער גוט אויסגעקענט אין בויען פליגערס. ער האט געפלאנט צו פליען מיט א קליינעם פליגער, וואס ער האט געבויעט, פון לאטוויע קיין גאמביע

GROW YOUR BUSINESS TODAY!

PLACE YOUR BUSINESS CARD AD IN EVERY ISSUE OF DER MOMENT, FOR A FULL YEAR!

WHAT DOES IT MEAN FOR YOU AND YOUR BUSINESS?

- Have your ad seen by 4,000 families across Montreal & Tish.
- Target the right people at every opportunity available.
- Save big with our discounted rates.

Der Moment | Contact us to discuss placement & pricing options. P: 514-279-3666 #235 • E: ads@dermoment.ca

SOLID FURNITURE REPAIR

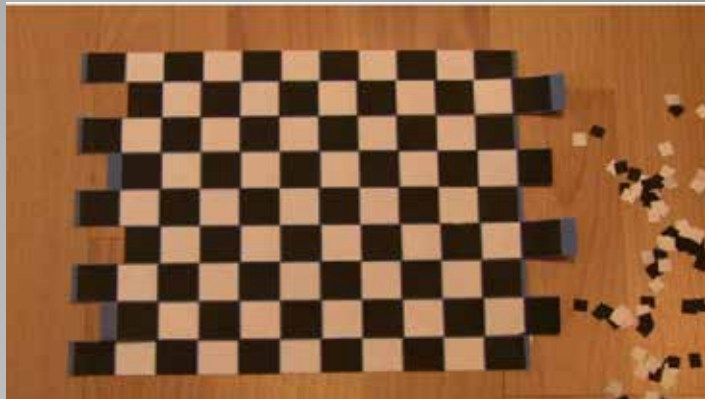
514-756-4124
furniturebydaniel@yahoo.com
Daniel Bensimon
שומר תורה ומצוות



מאמענט קיינזעך פאלץ

טייערע קינדער! שניידט אויס דעם בלאט און שיקט אריין די ענטפערס צו די ידיעות/חידות און קעסטל רעטעניש צו
6131 Mountain Sights
Montreal Quebec, H3W 1J6
info@dermoment.ca
און עס וועט פארקומען א גורל פון הערליכע מתנות
האט הנאה און געוויינט!

מיר האבן שוין פילצאלאגיע מאל פרעזענטירט א בילד פון ליניעס וועלכע 'זעען אויס' קרום, אבער אין אמת'ן זענען זיי גלייך.
אין די קומענדיגע צוויי בילדער קענט איר זיך אויסלערנען וויאזוי 'איר' קענט אליינס פאבריצירן אזא 'געקינצלטער בילד'.



געב אַ שמייכל

א אידל איז אפגעשטעלט געווארן אינעם לופטפעלד, שלעפענדיג מיט זיך 5 פרידזשידערס. דער באאמטער פרעגט אים - "מיסטער, פארוועם טראגט איר אזויפיל פרידזשידערס?" "פאר מיר." - ענטפערט דער איד - "איך בין אן אראדאקסישער איד און איך דארף האבן א באזונדערן פרידזשידער פאר פליישיגס און באזונדער פאר מילכיגס." "נו גוט." - ענטפערט דער באאמטער - "אבער פארדעם דארפסטו נאר צוויי. וואס זענען די איבריגע?" "פון פסח האט איר שוין געהערט? פאר פסח דארף איך אויך צוויי עקסטערע פרידזשידערס" "מסכים, אבער די פינפטע וואס איז?" ענטפערט דער איד "נו, צוליב איין פרידזשידער מאכסטו אן עסק?..."



גיב אַ טראַכט

וועלכע רום האט נישט קיין פענסטער און טירן?

ענטפער אויף חידה פון פארגאנגענעם נומער:
וועלכע נומער שטייט אינעם פארקינג-לאט ווי דער קאר איז פארקירט?
87 מ'דארף עס ליינען פארקערט, די זייט ווי די קאר קומט.

געווינער: דוד הלוי כץ



דער מאמענט פאר קינדער איז געספאנסערט דורך:

קעסטל-רעטעניש

"טרעף אינעם קעסטל די פאלגענדע ווערטער"

אברהם - יצחק - יעקב - שרה - רבקה - רחל - לאה - בלהה - זלפה

ה	א	ל	ג	ו	ר	י
א	ר	פ	ט	ש	ש	א
י	ט	ס	ג	ר	ה	ב
ר	ט	ק	ה	ר	ה	ע
ו	ה	ה	ה	ר	י	ב
ב	א	י	ט	ק	ט	ש
ג	ה	פ	ל	ז	ש	א

דורך: מזל מידיע



היסטאריע שריים

וטהורים הנאהבים והנעימים, די שליחים פארפאלק הרב גבריאל נח וזוג רבקה האלצבערג, הרב ארי לייבוש טייטלבוים פון נ"י-א", הרב בנציון קראומאן, מרס. שווארצבלאט און מרס. ארפעז, ד' ינקום דמס, ויארב בבת יהודה תאני' ואני'. אבער אפילו אין די ביטערסטע מצב שיינט ארויס די השגחה פרטית, און בדרך נס איז דער קליינער דאן-2-יעריגער משה'לע האלצבערג ארויסגעשווערצט געווארן פון די סצענע לפליטה גדולה ולנחמה. [ה'תשס"ח]

ל) חשוון די אמעריקאנער קרעפטן כאפן צוריק ניו יארק פון די ענגלענדער, און רופן צוריק די אידן (צווישן זיי "חיים סאלאמאן") וואס זענען אנטלאפן אין די צייט וואס די ענגלענדער האבן פארכאפט די שטאט אויף צייטווייליג, ביי די שווערע מלחמות נאכ'ן גרינדונג פון די מלכות של חסד אמעריקע. [ה'תקמ"ג]

דאנערשטאג תולדות – א' כסלו

אין דעם טאג האט זיך אנגעהויבן די מכה פון שחין אויף די מצריים, לויט די שיטות הראשונים אז במשך די יאר פאר יציאת מצרים האט זיך אנגעהויבן א פרישע מכה אויף די מצריים יעדן חודש. [ב'תמ"ח]

דער אייבערשטער האט געהייסן ירמ' הנביא זאל שרייבן און ברוך בן נרי' זאל פארליינען פאר'ן מלך יהויקים, אז ער און כלל ישראל זאלן תשובה טאן ווייל עס נישט וועלן קומען ביטערע שטראפן און דער חורבן בית המקדש. דער קעניג האט אבער צוריסן די מגילה און עס פארברענט, און דעריבער איז דער טאג באשטימט געווארן אלס א תענית. [ג'שכ"א]

אידן קומען צוריק אריין קיין ניו יארק, א טאג נאכדעם וואס די אמעריקאנער מיליטער האט צוריק געכאפט דעם שטח פון די בריטישע ארמיי, אין די שווערע שלאכטן נאכ'ן גרינדונג פון די פאראייניגטע שטאטן. אין די צייט וואס ענגלאנד האט געהאט ניו יארק האבן אידן מורא געהאט צו זיין דארט, ווערנדיג באשולדיגט אין זיך אננעמען פאר'ן "שונא" אמעריקע... אבער ווי נאר ניו יארק איז צוריק אריין אונטער די מלכות של חסד זענען די אידן צוריק געקומען. [ה'תקמ"ג]

אין דעם טאג איז פארגעקומען די היסטארישע קאנפערענץ צווישן אמעריקאנער פרעזידענט רוזוועלט, בריטישער פרעמיער מיניסטער טשורטיל און רוסישער דיקטאטור סטאלין ימ"ש, אין טעהראן, איראן, וואו זיי האבן אויסגעארבייט דעם באשלוס אנצוהויבן א ריזיגע אליאירטע אינוואזיע אויף אייראפע קעגן נאצי דייטשלאנד. דער באשלוס איז געפאלן צו אינוואדירן ביי די ברעגעס פון נארמאנדי, פראנקרייך. די אינוואזיע האט זיך אנגעהויבן א האלב יאר שפעטער, און האט טאקע במשך א קנאפע יאר צייט באוויזן צו פארניכטן די נאצי קרעפטן ימ"ש און געווינען די וועלט מלחמה. [ה'תש"ד]

פרייטאג תולדות – ב' כסלו

אידן אין ניו יארק, צענדליגער יארן פאר'ן גרינדונג פון אמעריקע, ווערן ערלויבט צו זאגן א לעגאלע שבועה אן דערמאנען גויאישע גלויבנס. [ה'תפ"ז]

"פורים קאסאבלאנקא" – נאכדעם וואס נאצי דייטשלאנד האט אקופירט פראנקרייך און איינגעשטעלט די ווישי רעגירונג, האבן די ווישים אויך איבערגענומען די פראנצויזישע קאלאניעס אין (פאררעכונג אויף זייט 23)

"שמע ישראל", ביז די אינקוויזיציע איז בטל געווארן ח' תמוז תקצ"ד. [ה'רל"ח]

ניינצן יאר שפעטער האט דער קעניג פון פארטוגאל געשטעלט דעם טאג אלס לעצטע צייט ווען אידן מוזן פארלאזן דאס לאנד אינעם ארטיגן גזירת גירוש. [ה'רנ"ז]

די ערשטע אידישע חתונה אין ארגענטינע, זיבן יאר נאכדעם וואס די שפאנישע הערשאפט און אינקוויזיציע איז איבערגעוועלט גיט און פארניכטעט געווארן אינעם גרויסן לאנד פון דרום אמעריקע. [ה'תר"ס]

מאנטיאג – כ"ז חשוון

נח ובניו, און אלע באשעפענישן, גייען ארויס פון די תיבה נאכ'ן מבול. [א'תרנ"ז] (לשיטת ר"א)

בימי חז"ל איז דער טאג געווען א יום טוב, ווייל די צדוקים האבן געהאלטן קעגן הלכה וועגן מנחות אין ביהמ"ק, און רבי יוחנן בן זכאי האט זיי אפגעענטפערט און מען האט ווייטער געקענט ברענגען מנחות אין ביהמ"ק כהלכה.

אין פוזנא איז אומגעברענגט געווארן עקד"ה דער בארימטער שתדלן הק' רבי יעקב הי"ד, וועלכער איז פארכאפט געווארן אין א בלוט בלבול צוזאמען מיט הגה"ק רבי ארי לייב הדרשן הי"ד. [ה'תצ"ז]

די אמעריקאנער רעגירונג באשליסט נישט צו רעדן צו שווייץ וועגן דיסקרימינאציע קעגן אידן וואס ווערט דארט אויסגעפירט, אויך קעגן אידן מיט אמעריקאנער בירגערשאפט. [ה'תרט"ז]

דינסטיאג – כ"ח חשוון

די ערשטע אנהויב פון די ביטערע קרייצציגלער עפאכע האט זיך אנגעהויבן אין דעם טאג, מיט די ערשטע קריסטליכע פלאנירונגען צו גיין איבערנעמען א"י פון אראבישע הערשאפט. [ד'תתנ"ו]

שווערע פאגראמען און הריגות באפאלן די אידן פון בוקארעסט, רומעניע, מיט פילע קרבנות הי"ד. [ה'שנ"ג]

אין דעם טאג איז דער הייליגער תוספות יו"ט געווארן אויפגענומען אלס רב אב"ד קראקא. [ה'ת"ד]

אין דעם איז רבי שלמה מולכו הי"ד פארברענט געווארן עקד"ה אין מאנטובא, איטאליע, נאך א שטורמישע לעבן אלס אנוס פון שפאניע און שפעטער איינגעהילט אין קאנטראווערסיע. גייענדיג צו די שריפה האט מען אים געוואלט צווינגען צו שמד, אבער ער האט מקדש שם שמים געווען ברבים ויצאה נשמתו באחד. [ה'רצ"ב]

מיטוואך – כ"ט חשוון

אראבער נעמען איבער די מאכט אין עגיפטן-מצרים, און געבן אפיציעלע ערלויבעניש פאר אידן צו וואוינען אין די צענטראלע שטאט אלעקסאנדריע, נאכדעם וואס א קליינע צאל אידן האבן שוין דארט געוואוינט פון זמן חורבן בית ראשון. [ד'ת"א]

אין דעם טאג האט זיך אנגעהויבן די שוידערליכע טעראר אטאקע אין מאמבעי, אינדיע, וואו "על קאידא" האט דורכגעפירט קאארדינירטע אטאקעס אין די גרויסע שטאט במשך דריי טעג. א הויפט ציל פון די טעראריסטן איז געווען די "הערימען הויז - חב"ד שוהל", וואו זיי האבן אומגעברענגט עקד"ה די טייערע אידן קדושים

דאנערשטאג – כ"ג חשוון

דער טאג איז געווען א יום טוב בימי בית שני, באלד אין די ערשטע צייט נאך נס חנוכה, ווען די שטיינער פון מזבח וואס זענען נטמא געווארן דורך די יונים זענען באזייטיגט געווארן פון בית המקדש. [ג'תקצ"ז וי"א ג'תרכ"ב]

די בריטישע קעניגרייך ארעסטירט נאנט צו זיבן הונדערט אידן און פארשיקן זיי צום טרויעריגן טורמע פון "טאווער אוו לאנדאן". טייל פון די אידן, דערונטער רבנים וגאונים וראשי הקהלה, זענען אומגעברענגט געווארן עקד"ה, און די אנדערע זענען צוגערויבט געווארן פון אלע זייערע פארמעגנס. [ה'ל"ח וי"א י' חשוון]

נאכ'ן אקופירן בודא(פעסט) א קורצע צייט, זענען די טערקן פארטריבן געווארן דורך די אונגארישע מאדיארן, און מיט זיי האבן די אונגארישע אויך פארטריבן די אידן פון די הויפטשטאט. [ה'רפ"ז]

אין דעם טאג איז געווען א גזירת גירוש אויף די אידן אין פרעשבורג-בראטיסלאווא. [ה'תק"ו]

פרייטיאג – כ"ד חשוון

אין דעם טאג זענען עטליכע גרויסע אידן אין קראקא אומגעקומען עקד"ה, קדושים וטהורים רבי אורי שרגא בן רבי אלי הכהן, רבי משה בן רבי שמואל, רבי יעקב בן רבי מאיר, און הק' רבי יהושע בן רבי שמואל הי"ד. [ה'תל"ח]

אין דעם טאג האבן די דייטשע און אקסיס קרעפטן קאפיטולירט ביים היסטארישן "שלאכט פון על אלאמיין" אין צפון עגיפטן, און די אליאירטע קרעפטן אין שפיץ פון די בריטישע ארמייען האבן אפגעהאלטן א טריאומפאלן זיג. דער דורכפאל האט געענדיגט די פיינסטערע חלומות פון די נאציס צו דערגרייכן ארץ ישראל, און דאס יהדות אין ארה"ק איז בחסדי ד' ניצול געווארן פון די מלחמה לפליטה גדולה. [ה'תש"ג]

שבת קודש – כ"ה חשוון

אין מגילת תענית ווערט דער טאג באשטימט פאר א יום טוב, ווייל נאך גלות בבל, ווען די אידן זענען צוריק געקומען קיין א"י, האבן די כותיים געוואלט אפהאלטן די אידן פון זיך באזעצן אין פילע שטעט, און האבן אפילו אויפגעבויט א מויער. אין דעם טאג האבן זיך די אידן געשטארקט אויף די כותיים און זיך באזעצט אין די אלע שטעט, גערופן אין מג"ת אלס "ערי נברכת", אלס "געבענטשטע שטעט". [ג'תי"ג]

בימי בית שני האבן די חשמונאים באזיגט די שומרונים און חרוב געמאכט זייער באזע אויפ'ן הר גריזים. [ג'תרכ"ב]

זונטיאג – כ"ו חשוון

אין דעם טאג איז געגרינדעט געווארן די שפאנישע אינקוויזיציע צו צווינגען אידן צו שמד ח"ו אדער ווערן אומגעברענגט עקד"ה. די אינקוויזיציע איז עווענטועל פארשפרייט געווארן צו פארטוגאל, און עטליכע לענדער אין דרום אמעריקע, ארויף ביז מעקסיקא, פירנדיג אזויפיל טויזנטער אידן הי"ד צו שטארבן עקד"ה אויסשריינענדיג



פרשה מאמענטן

חיי שרה

"א רחמנות", אויף וועמען?!

(פארזעצונג פון זייט 8)

מ'צאנז צוקלה"ה, אז ווען מען איז אים אמאל געקומען דערציילן אויף עמיצן אז ער האט ר"ל עובר געווען אויף זייער א מיאוס'ע עבירה, איז דער הייליגער צאנז'ער רב אויפגעצייטערט געווארן. "מען דארף אים מעניש זיין, און הארב באשטראפן!" האט איינער פון די אנוועזנדע גע'טענה'ט. דא האט זיך דער הייליגער צאנז'ער רב זי"ע אפגעשטעלט אויף א ווילע, און דאן זיך אנגערופן "בעפאר איר באשליסט צי מען דארף אים טאקע באשטראפן, הערט זיך איין צו א געשיכטע'לע וואס איך וועל אייך דערציילן", און דער הייליגער רב האט דערציילט ווי פאלגענד:

*

געווען איז דאס אין א קליין דערפל, נאכדעם וואס דער אלטער פריץ איז אפגעשטארבן און א נייער יונגער און ענערגישער פריץ האט איבערגענומען זיין פלאץ. עס איז דאך באקאנט דער וועלטס-אויסדרוק "א נייער בעזעם רוימט בעסער", און טאקע אט דער נייער יונגער פריץ האט באשלאסן אז ער וועט נעמען די לייצעס אין די האנט אריין, ער וועט פאררעכטן די אלטע פראבלעמען, און אראפשטעלן ארדענונג אינעם דארף. ער האט דערזען אז די איינוואוינער פונעם דארף ארבייטן ביטער שווער א גאנצע וואך, זיי מוטשען זיך, שוויצן און הארעווען אויפצוארבייטן זייער פעלדער, אבער אנשטאט די עקאנאמיע זאל וואקסן אינעם דארף, וואקסט גאר דאס עניות...

"וואס גייט דא פאר? וואו ווערט דאס געלט פארשוואונדן?" האט דער יונגער פריץ זיך געוואונדערט. נאכן מאכן גרונטליכע אנאליזירונגען, איז ער דערגאנגען וואו עס שטעקט דער יסוד פונעם פראבלעם. דאס איז געווען די קרעטשמע!...

ער איז געוואויר געווארן אז א יעדן טאג, נאך א פולן טאג ארבייט, ווען די דארפסלייט האבן שוין ענדליך באוויזן צו פארדינען עטליכע גרייזער, גייען זיי אלע אריין אין די קרעטשמע, וואו זיי טרונקען זיך אן מיטן ביטערן טראפן, און דורכדעם טוען זיי פארגעסן פון זייער הונגער און ארימקייט...

אבער פארשטייט זיך אז מען טיילט נישט פון די משקה המשכר בחנם, און אט דארט שטעקט דער 'לאך' וואו זייער גאנצע געלט ווערט באגראבן!... זענענדיג דאס, האט דער נייער פריץ מחליט געווען אז ער וועט מאכן אן עק צו דעם אנשיקעניש, און ער וועט צוריקשטעלן די דארפסלייט אויף די פיס. ער האט זאפארט געלאזט רופן א דרונגענדער פארזאמלונג אין צענטער פונעם דארף, וואו עס האבן זיך באטייליגט אלע דארפסלייט, אלע אן אויסנאם,

דארט האט דער פריץ געהאלטן א פייערדיגע רעדע, וואו ער האט ערקלערט דאס וואנזניקייט פון שכרות, ווי מיאוס עס איז ווען מען פארשווענדעט דאס גאנצע אנגעהארעוועטע געלט אויף נארישקייטן. און צום שלום האט ער אויסגעפירט, אז מהיום והלאה טוט ער איינשטעלן א נייער פארבאט, א געזעץ וואס אסר'ט צו שיקור'ן דא אינעם דארף, און גלייכצייטיג האט ער געלאזט וויסן אז אויב וועט איינער עובר זיין אויף דעם געזעץ וועט ער געשטעלט ווערן צו א משפט! די דארפסלייט, וועלכע זענען געווען אזוי נאנט צוגעבינדן צום פלעשל, האבן רעאגירט אויף דעם נייעם געזעץ מיט ביטערניש, אלע האבן זיי געברויזט אויפן נייעם פריץ וואס האט באשלאסן זיי צו פארשווערן דאס לעבן, און זיי צו צעשטערן די איינציגע הנאה אין לעבן וואס זיי האבן...

אבער וואס קען מען דען טון? אז דער פריץ, דער פאקטישער פירער פונעם דארף, באפעלט, מוז מען דאך אויספאלגן, ס'נישטא קיין חכמות.

עס איז נישט פאראיבער מער ווי א האלבע שטונדע פון ווען דער פריץ האט פארענדיגט זיין רעדע, און שוין האט זיך געטראפן א 'מתחיל במצוה' וואס האט זיך געוואלגערט אויף די גאסן... אוי! א רחמנות צו קוקן אויף אים... די בגדים צעשליסן, ס'איז ריחו נודף למרחוק... ער האט שוין פארזוכט א שפאר ביסל פונעם ביטערן טראפן...

ווי עס שיינט, האט דער דארפסמאן גענומען זייער פערזענליך די ווערטער פונעם פריץ, און ווערנדיג דערביטערט, האט ער פרובירט צו שטילן זיין ווייטאג מיט אלטן לעזונג: א גלעזל ברוינפן...

פארשטייט זיך אז די פאליציי האט אים באלד אנגעכאפט ביי ביידע זייטן, און געברענגט פארן פריץ, וואו עס האבן זיך שוין צונויפגעזאמלט אלע דארפסלייט צו זעהן וואס וועט זיך מיט אים אויסלאזן.

"בעפאר איך וועל אים באשטראפן" האט דער פריץ ערקלערט פאר אלע פארזאמלטע "מוז איך קודם פעסטשטעלן צי דער נסיון זיינער איז געווען זייער א שווערער - וואס דאן איז פארשטענדליך אז דער פסק וועט עטוואס פארגרינגערט ווערן - אדער נישט".

"אבער פון וואו וועל איך וויסן צי דאס איז א שווערער נסיון, אדער נישט, ווען איך האב נאך אין מיין לעבן נישט טועם געווען פון די משקה?"

הערנדיג אז דער פריץ וויל קאסטן פונעם ביטערן טראפן - פעסטשטעלן אויב די דארפסלייט האבן ווירקליך א שווערן נסיון אויסצושטיין - האט זיך באלד געשאפן עטליכע וואלוטירן, וועלכע זענען געלאפן צו די קרעטשמע און געברענגט עטליכע פלעשלעך פונעם גוטן ברוינפן פארן פריץ, ווער נאך אזוי גוט ווי זיי ווייסט אז דער נסיון איז אויסטערליש גרויס...

(פארזעצונג אויף זייט 24)

תולדות

(פארזעצונג פון זייט 8)

נאך די ערשטע צוועלף יאר, ווען ער האט באשלאסן אז ער קערט זיך צוריק אהיים, און ער איז שוין אפילו אנגעקומען אין די שטאט, ער איז שוין געשטאנען ביי די טיר פון זיין הויז, און ער האט געהערט אז זיין פרוי איז מוכן ומזומן מיטן גאנצן הארץ אז ער זאל זיך צוריקקערן צו די גמרא - פארוואס האט ער זיך צוריקגעקערט אן איר צו באגריסן? פארוואס איז ער נישט אריינגעגאנגען אין שטוב אריין און געזאגט "שלום עליכם", פארברענגט אין שטוב בלויז פינף מינוט, און דאן זיך צוריקגעקערט צו די גמרא?

זאגן די בעלי מוסר, ווייל דער הייליגער תנא רבי עקיבא האט געוואוסט אפצושאצן דער שוויות און ווערד פון פינף מינוט! ווען ער וואלט נישט אויסגעניצט א יעדע פינף מינוט אין זיין לעבן, וואלט ער קיינמאל קיין תנא אלוקרבי עקיבא נישט אויסגעוואקסן!

*

און נישט בלויז פינף מינוט האט אזא אויסטערלישער שוויות און חשיבות, נאר אפילו בלויז איין סעקונדע איז גאר טייער און ווערדפול, ביי עמיצן וואס ווייסט דאס אפצושאצן ריכטיג.

די גמרא פארציילט אונז (ברכות נג ע"א) אז אין בית המדרש פון רבי גמליאל האט מען נישט געזאגט "מרפא" - 'צו געזונט', ווי מען זאגט היינט ווען עמיצער צעהיסט זיך - צוליב ביטול תורה!

ביטול תורה פון איין סעקונדע! און איר מיינט געוויס אז דאס איז בלויז א מדת חסידות, א לפנים משורת הדין וואס איז געווען איינגעפירט ביי רבי גמליאל, ניין! איר מאכט א טעות! אזוי ווערט טאקע אפגע'פסק'עט להלכה אין רמב"ם (הלכות תלמוד תורה פ"ד ה"ט) און אין שלחן ערוך (יורה דעה סימן רמ"ו ס"ז).

ווייל האבן א שטיקל מושג וואס עס באדייט ביי ערליכע אידן אויסניצן די צייט ווי עס ברויך צו זיין? אט הערט!

עס ווערט דערציילט אויפן גאון וצדיק רבי אלחנן וואסערמאן זצ"ל, אז ער פלעגט שטענדיג גיין בלויז מיט שטעק-שיך, אן קיין בענדלעך. אין די סיבה דערצו: כדי זיך איינצושפארן א יעדן טאג די צייט וואס עס נעמט צוצובינדן און אויפבינדן די

אלעס צוליב 'פינף מינוט'!

בענדלעך!...

*

אויב איז דאס דער בליק אויף צייט, אויב קוקט מען אן די צייט מיט אט אזעלכע השגות, אויב ניצט מען אויס א יעדע רגע אין לעבן, זיכער מאכנדיג אז קיין איין סעקונדע גייט נישט לאיבו, איז דען א וואונדער אז עמיצער וואס איז געבוירן געווארן מיט בלויז עטליכע מינוט פריער, ער הייסט "דער גרעסערער", דער "בן הגדול"?

רבקה אמינו, און אלע צדיקים און ערליכע אידן, האבן אויסגעניצט אלע זייער רגעים, זייער גאנץ לעבן. מיט וואס קומען מיר? וואס האבן מיר אין די האנט פארצושטעלן? וועלן מיר דען קענען צייגן - לפחות - איין שעה אין טאג וואס מיר האבן אויסגעניצט 'פולקאם' ווי עס ברויך צו זיין? א "קביעות'דיגער שיעור תורה" טעגליך? איין שעה וועלכע איז געווען מוקדש כולו קודש לה' אן קיין שום אפשטעל פון ביטולים און עיכובים?!

א שטייגער ווי: סעלפאון, טעקסט-מעסעדזשעס, בלעקבערי, און אפילו אינטערנעט ה"י?!

און דאס איז נישט בלויז געזאגט געווארן אויף 'אויסצוניצן די צייט' בכמות, נישט בלויז אז מיר זאלן אויסניצן די צייט אויף קביעות עתים לתורה. נאר מיר דארפן אויך 'אויסניצן די צייט' בשעת'ן לערנען... ווען מיר זיצן שוין אין בית המדרש און מען לערנט, דארף מען זעהן צו לערנען בלי הפסק, בעיון, זיך קאנצעטרירן אין וואס מען לערנט.

ווען מיר דאווענען פארן הייליגן באשעפער, דארפן מיר זיכער מאכן 'אויסצוניצן די צייט', צו וויסן פאר וועמען מיר שטייען, וואס מיר זענען מתפלל, אויף וואס מיר זענען מתפלל, און וויאזוי מיר זענען מתפלל!

דאס הייסט אויסגעניצט די צייט כדבעי!

לאמיר זיך האלטן פאר די אויגן: א יעדע סעקונדע אין א אידיש לעבן האט א אומאפשצאבארער חשיבות און שוויות און חשיבות, א יעדע איינציגע סעקונדע איז א גאר טייערער און ווערדפולער אוצר, לאמיר דאס אפצושאצן ריכטיג, און אויסניצן ווי עס ברויך צו זיין.

היסטאריע שריים



צופיסנס במשך לאנגע חדשים, דורך סיריע, ביז ער איז אנגעקומען קיין ירושלים עיה"ק. צוליב רדיפות פון ארטיגן פאשא איז דער של"ה אנטלאפן קיין צפת און שפעטער קיין טבר' ביז די הסתלקות י"א ניסן שפ"ה. [ה'שפ"א]

אין דעם טאג איז פארלאשן געווארן די הארץ פון פונעם מושיען של ישראל ביים צווייטן וועלט קריג, איש גבור חיל, גאון הגאונים חכם חרשים, מקים עולה של תורה, לוחם מלחמות ד' בגבורים, צדיק נשגב רבי מיכאל בער ווייסמאנדעל זצ"ל, בעל מחבר "תורת חמד", מייסד ופטרון וראש ישיבת נייטרא. [ה'תשי"ח]

דער אויסערן מיניסטעריום פון אוקריינא מעלדט אן אפיציעלע באשלוס, אז דער ציון הקדוש פון הרה"ק ננמ"ח רבי נחמן ז"ע מברסלב אין אומאן איז א וויכטיגע פלאץ און בלייבט אונטער די רעגירונג'ס אויטאריטעט. [ה'תשס"ח]

מיטוואך ויצא - ז' כסלו

דער אייבערשטער האט געהייסן ירמ' הנביא זאל שרייבן און ברוך בן נרי' זאל פארליינען פאר'ן מלך יהויקים, אז ער און כלל ישראל זאלן תשובה טאן ווייל עס נישט וועלן קומען ביטערע שטראפן און דער חורבן בית המקדש. דער קעניג האט אבער צוריסן די מגילה און עס פארברענט, און דעריבער איז דער טאג באשטימט געווארן אלס א תענית. [ג'שכ"א, ו"א א' כסלו]

דער טאג איז אויך א יום שמחה, ווייל אין דעם טאג איז געשטארבן הורדוס המלך וועלכער האט געפייניגט כלל ישראל.

אין דעם טאג איז אנטויכוס אנגעפאלן אויף ירושלים עיה"ק און אונטערגעצוינדן פילע שריפות ארום די שטאט, און דעמאלט האט זיך אנגעהויבן די מלחמה פון די חשמונאים מיט די נסים ונפלאות וואס זענען געקומען צום הויכפונקט ביי נס הנוכה. [ג'תקצ"ג]

דאנערשטאג ויצא - ה' כסלו

אין דעם טאג איז דער אידישער אפיציר אין די אמעריקאנער נעיווי, יונתן פאלארד, געכאפט און ארעסטירט געווארן אלס שפיאן קעגן אמעריקע, פירנדיג צו שולד-פינגערס קעגן אידן אין לאנד. [ה'תשמ"ו]

פרייטאג ויצא - ט' כסלו

דער פראנצויזישער קייזער טשארלס דער 4טער גיט ארויס גזירות גירוש אויף די אידן אין פראנקרייך. [ה'קנ"ד]

א פייערדיגע "הנחת אבן הפינה" ווערט געפראוועט ביים אנהויבן בויען די ארטאדאקסישע "מיטעלע שוהל" אין ברייטאן, ענגלאנד, מיט דער באטייליגונג פון הונדערטער אידן, אין שפיץ פון הגה"ק רבי נתן אדלער זצ"ל בעל "נתינה לגו", הויפט רב פון לאנדאן און בריטישע מלוכה. [ה'תרל"ד] (די שוהל שטייט נאך בתפארתו, ווערנדיג באצייכנט אלס איינע פון וויכטיגסטע היסטארישע געביידעס אין שטאט.)

ואסתר, און אזוי איז געווען אז צוויי שונאי ישראל האבן געהאט א וויסטע מפלה און די גזירה איז אינגאנצן בטל געווארן.)

זונטאג ויצא - ד' כסלו

אין דעם טאג איז געווען די נבואה פון השי"ת צו זכר' הנביא פון ספר זכר' קאפיטל ז' און ח', ווי עס שטייט אין פסוק אנהויב קאפיטל ז', "בארבעה לחודש התשיעי." [ג'ת"א]

קייזערין מאריא פון האפסבורג דינאסטיע האט ארויסגעגעבן א גירוש אויף די אידן פון פרעשבורג. [ה'רפ"ז]

אין דעם טאג האט די צאר'ינטע פון רוסלאנד ארויסגעגעבן דעם באקאנטן ביטערן גירוש אויף יהדות רוסלאנד. [ה'תק"ב]

פורים טבר' - דער טערקישער פירער סוליימאן פאשא איז געקומען פון דמשק מיט'ן פלאן איינצונעמען די שטאט טבר'. הגה"ק רבי חיים אבולעפאי ז"ע האט געשיקט שלוחים מתפלל זיין רחמי שמים ביי די ציונים הקדושים פון רבי חייא ובניו, רב המנונא סבא, און רב הונא איש גלותא, און בחסדי ד' איז די גזירה בטל געווארן און דער פאשא איז צוריק מיט ליידיגע הענט. לזכר צו די ניסים האט רבי חיים, דער מנהיג פון טבר' יענע תקופה, איינגעפירט דעם טאג פאר א "פורים" להודות ולהלל. [ה'תק"ג] (כמעט א יאר שפעטער, "ד תמוז, האט דער פאשא פרובירט צו דעראבירן צום צווייטן רשטן מאל, אבער אויך דעמאלט האט ער געליטן א מפלה, האט מען נאכאמאל באשטימט יענעם טאג פאר "פורים טבר' קטן.")

מאנטיאג ויצא - ה' כסלו

דער אייבערשטער האט געהייסן ירמ' הנביא זאל שרייבן און ברוך בן נרי' זאל פארליינען פאר'ן מלך יהויקים, אז ער און כלל ישראל זאלן תשובה טאן ווייל עס נישט וועלן קומען ביטערע שטראפן און דער חורבן בית המקדש. דער קעניג האט אבער צוריסן די מגילה און עס פארברענט, און דעריבער איז דער טאג באשטימט געווארן אלס א תענית. [ג'שכ"א, ו"א א' כסלו]

אין דעם טאג איז אריין אין קראפט די גזירת גירוש אויף אידן אין פארטוגאל, פינעף יאר נאכ'ן ביטערן "גירוש שפאניע." [ה'רנ"ז]

אין פילאדעלפיע האט היינט אנגעהויבן פונקציאנירן די "חברה הכנסת אורחים" וואס איז געגרינדעט געווארן א טאג בעפאר. [ה'תר"נ]

דינסטאג ויצא - ו' כסלו

רבן של כל בני הגולה רבינו ישעי' הלוי איש הורוויץ ז"ע, בעל "השל"ה", איז אין דעם טאג אנגעקומען קיין ירושלים עיה"ק. וויבאלד עס איז געווען פרייטאג פ' ויצא, לסדר "זוה שער השמים", האט ער אנגערופן דעם ערשטן חלק פון זיין גרויסן חיבור "שני לוחות הברית" אנגערופן "שער השמים". דער של"ה הק' איז געווען א תלמיד פון מהרש"ל און מהר"ם לובלין, דאן איז ער ארומגעפארן מרביץ תורה זיין און מעורר זיין אידן צו תשובה. שפעטער איז דער של"ה נתעלה געווארן לגדולה אין די גרויסע שטעט פראנקפורט, פויזן און קראקא, און איז דאן צוריק צו זיין היימטשטאט פראג. נאך די פטירה פון זוגתו הרבנית אין יאר ש"פ, איז דער של"ה ארויף גיין א"י, גייענדיג

(פארזעצונג פון זייט 21)

צפון אפריקע, מאראקא, טוניזיע און אלדזשיר, און האבן געפלאנט אויסצופירן די גרויזאמע נאצי פלענער אומצוברענגען די טויזנטער ארטיגע אידן ח"ו. אבער אין דעם טאג איז די גזירה בטל געווארן ב"ה, ווען די אמעריקאנער ארמיי האט אינוואדירט די קאלאניעס, און די אידן זענען געראטעוועט געווארן ממות לחיים. אלס שבח והודאה און זכר צו די נסים, פראווען מאראקאנער אידן א "פורים" טאג להודות ולהלל. [ה'תש"ב]

שבת קודש תולדות - ג' כסלו

דער טאג איז באשטימט געווארן אלס יום טוב בימי חשמונאים, ווייל אין דעם טאג האבן די חשמונאים באוויזן מבטל צו זיין די גזירות פון אנטיוכוס און די יונים.

דער הייליגער פני יהושע שרייבט אין די הקדמה פון זיין בארימטן חיבור (חלק ב' סדר נשים), אז אין דעם טאג האט פאסירט א שרעקליכע אויפרייס פון פולווער-שטיב אין צענטער פון לעמבערג (לבוב) וואס האט אויפגעטרייסלט די שטאט, און געברענגט א גרויסע ביטערע שריפה. דער הויז פונעם פנ"י איז ליידער הרוב געווארן אויפ'ן פלאץ, און עס זענען נפטר געווארן זיין פרוי און א טאכטער, און זיין מאמע, צוזאמען מיט נאך צענדליגער נפשות. דער פנ"י אליינס איז געפאלן אונטער א ברענענדיגע הויפן ברוכווארג, אבער אפילו הרב חדה מונחת וכו' אל יתיאש מן הרחמים. דער פנ"י האט באותו מעמד געמאכט א נדר צום באשעפער, אז אויב ער ווערט ניצול פון די סכנה וועט ער עוסק זיין בתורה כל ימי חייו און שרייבן א חיבור אויף ש"ס (אלס המשך צום "מגיני שלמה" פון זיין גרויסער זיידע). ווי נאר ער האט ארויסגעזאגט די ווערטער, איז בדרך נס געעפנט געווארן א וועג צווישן די חורבנות און ער איז ניצול געווארן, און כלל ישראל האט זוכה געווען צום "פני יהושע." [ה'תס"ג]

"פורים אמטשיסלאוו" - אין די קליינע שטאט אין רוסלאנד איז א צארישער זעלנער געשעדיגט געווארן און א משומד האט אויפגעהעצט א בלוט בלבול אז די אידן האבן געוואלט רעוואלירן קעגן דעם צאר, און עס האט געדראעט א גאר שווערע סכנה אויפ'ן גאנצן שטאט. מען האט איינגעריסן רחמי שמים מיט תפילות און תעניות, און בחסדי ד' איז די גזירה אינגאנצן בטל געווארן, און דער טאג איז באשטימט געווארן להודות ולהלל. [ה'תר"ה]

הרה"ק רבי אברהם ישע העשיל ז"ע מסקווירא בן הרה"ק רבי יצחק מסקווירא ז"ע האט אמאל געזאגט פאר זיין טאטן אז ער האט געזען אין די כתבים פון הרה"ק רבי פנחס מקאריץ ז"ע אז דער טאג ג' כסלו איז א יו"ט ווייל עס איז אים געשען א נס יענעם טאג. האט רבי איציקל געזאגט, "מיין אברהם ישע העשיל וויל זיך מאכן א יו"ט מ'זאל נישט זאגן קיין תחנון, וועלן מיר אים צוליב טאן, "עכלה"ק. זינט דאן האט מען אין סקווירא נישט געזאגט תחנון אין דעם טאג, און ברבות הימים איז רבי אברהם ישע העשיל טאקע נסתלק געווארן דעם טאג. [ה'תרמ"ז] (עס ווערט טאקע געברענגט אין אמרי פנחס סיפורים דף צא אז ג' כסלו האט רבי פנחס געמאכט א משתה ושמחה און נישט געזאגט קיין תחנון. ער האט דערציילט א מעשה בימי הבעל שם טוב הק', ווען א בישאף און א מלכה האבן געוואלט ארויסגעבן א גזירה פון שריפת התלמוד ה"י. יענעם יאר האט דער בעל שם טוב געזאגט אין די עשרת ימי תשובה אז מען ווייסט אים מן השמים א גוטע בשורה אבער ער ווייסט נישט וואס, און מוצאי יוה"ק האט דער בעל שם טוב געזאגט אז היי-יאר וועט זיין א נס אזוי ווי בימי מרדכי

"א רחמנות", אויף וועמען?!

(פארזעצונג פון זייט 22)

אלע האבן געקוקט מיט קנאה-בליקן אין ריכטונג פונעם פרייז ווען ער האט צוגעלייגט דעם פלעשל צו זיינע ליפן. ער איז יעצט געווען דער איינציגער וואס איז ערלויבט צו טרונקען פונעם פיינעם און אזוי געשמאקן ברוינפן...

אבער אזוי ווי דעם פרייז'נס ליפן האבן צוגערירט צום ברוינפן, עס האט באנעצט זיין מויל, האט ער ספאנטאן פארדרייט זיין פנים... און מיט א פארדרוסליכע מינע פון עקל האט ער געגעבן א שפיי אויס דאס ביסעלע וואס ער האט שוין אריינגענומען אין זיך, שרייענדיג "געפערליך!...! עס איז דאך נישט אין מויל צו נעמען?!..." און דאן האט ער אויסגעפירט: "כ'ווייס נישט, צי איך וועל קענען געפונען א גרעסערער עונש פאר עמיצן, ווי צו טרונקען אט די ביטערע משקה!..." ווען דער הייליגער צאנז'ער רב זי"ע האט פארענדיגט פארציילן די געשיכטע, האט ער זיך אויסגעדרייט צו אנוועזנדע און געפרעגט: נו? איר פארציילט מיר אז יענער איז ליידער באגאנגען אזא וואנזיניגער אקט, און איר ווילט נאך אז מען זאל אים באשטראפן? איז דען דא א גרעסערער עונש, ווי זיין עצם מצב וואו ער ליגט יעצט נעבעך?

מיר האבן רחמנות אויף אונזערע ברידער וואס זענען ליידער אזוי אפגעפרעמדעט פון תורה און אידישקייט, פון שמירת און קיום המצוות, זייער לעבן איז קיין לעבן, דער מושג פון בא שבת בא מנוחה עקזיסטירט ביי נעבעך נישט, זיי זענען אזוי ווייט פונעם דערהויבענעם לעבנסשטייגער, און זיי זינקען אין א פוסט לעבן פון פריצות און שוואוילטאג.

אין די זעלבע צייט זענען זיי גאר די וואס האבן 'רחמנות' אויף אונז, זייער ערליכע אידישע ברידער, באטראכטנדיג אונזער לעבן, אלס 'איינגעצוימט', פול מיט הגבלות...

עס איז אוממעגליך צו שילדערן פאר א פרעמדן דעם איינגענעמען געפיל וואס באגלייט א איד ווען ער האט געענדיגט דעם שיעור, און טאקע אינעם זמן קבוע, אין טאקע אין א טאג ווען עס איז אים נישט אזוי גרינג אנגעקומען, ער האט געהאט עיכובים, ער האט געהאט סיבות, און ער האט געהאט גענוג בארעכטיגטע אויסריידן זיך צו פארענטפערן פארוואס ער האט היינט באמת נישט 'געקענט' קומען צום שיעור, אבער ווען ער ברעכט דאס אלעס דורך, און ער קומט מיט אן אמת'ער רצון און עקשנות צום שיעור, ער לערנט דעם בלאט גמרא, דאן שפירט זיך אזא געשמאק, אזא זיסקייט, וואס נאר א בלאט גמרא האט דעם כח דאס צו געבן צו שפירן פאר א איד.

א איד וועלכע איז עוסק בתורה, און איז מקיים די מצוות התורה כדבעי שפירט דאך אזא צעפרידנהייט, אזא גייסטישע הנאה, אזא רוחניות'דיגע סיפוק החיים, א סארט הרגשה, יא איך בין א טייל פון דעם גליקליכן "עם סגולה", איך בין טאקע מיט עפעס נענטער צום הייליגן באשעפער, איך האב עפעס וואס נישט יעדער איז זוכה דערצו, אזא געפיל קען מען ערגעץ אנדערש קיינמאל נישט האבן.

א "רחמנות" איז יענער וואס דמינוט אז ער 'מאכט א לעבן'... אינדערציט וואס ער ליגט נעבעך פארזינקען אין וואנזיניגע נארישקייטן, און אין פוסטע הבלים.

בלייבט אונז נאר איבער צו לויבן און דאנקן דעם רבוש"ע, און מיט שטאלץ מאכן די ברכה פון "ברוך אלוקינו שבראנו לכבודו, והבדילנו מן התועים, ונתן לנו תורת אמת, וחיי עולם נטע בתוכינו!"...

Paul H. Korne

ORTHODONTIST (e) D.D.S., M.C.L.D.



4141 Sherbrooke Ouest #310 | Montréal QC | H3Z 1B8
T. 514 989 8547 | T.C. 514 989 9539 | korneortho.com



Now booking for Chanukah



Zvi the Juggler 438-765-2984

פרעמיער מיניסטער טרודא באזוכט קובא און אנדערע לענדער צו פארשטארקערן קאנאדישע האנדל

פאר א קורצע באזוך און דערנאך קיין פערט, וואו ער האט די וואך אנטיילגענומען אין די "אפעק" עקאנאמישע סאמיט, וואו צווישן אנדערן האט ער זיך געטראפן מיטן אמעריקאנער פרעזידענט באראק אבאמא און אנדערע וועלט פירער.

געהאט די קובאנער מיסיל קריזיס צווישן איר און רוסלאנד, און טרודא איז דאן שטארק קריטיקירט געווארן פאר'ן גיין באזוכן דעם קאמוניסט קאסטרא אין אזא האקעלע צייט. נאכ'ן ענדיגן זיין באזוך פאריגע וואך אין קובא, האט פרעמיער מיניסטער טרודא זיך געהויבן פון קובא און געפארן קיין ארגענטינע

(פארזעצונג פון זייט 15)

וויבאלד טרודא'ס פאטער, פיער טרודא, האט אויך באזוכט אין קובא, זייענדיג נאנט באפריינדעט מיט'ן געוועזענעם קובאנער קאמוניסטישער פירער פידעל קאסטרא. פיער טרודא'ס באזוך אין קובא אין יאר '976 איז געקומען פונקט אינמיטן ווען אמעריקע האט

(THE ONE SPOT
FOR ALL KOSHER
LISTINGS)

Montreal's Kosher GPS

Dollard-des Ormeaux

Eateries

Paradise kosher ^(Pareve)
11608 de Salaberry
514-421-0421

Supermarkets

Loblaws Pierrefond
4849 St-Jean
514-624-6369

Ville St Laurent

Bakeries

Chez Daniel
340 Marcel Laurin
514-747-6464

Chez Zaidy's
1863 St Louis
514-748-5151

Mimimelon
2069 St Louis
514-744-1400

Montreal Kosher
2135 St Louis
514-747-5116

Eateries

Chez Benny Express ^(Meat)
2075 St Louis
514-507-2020

Chiyoko ^(Pareve)
2113 St Louis
514-804-0581

Deli 770 ^(Meat)
265 Alexis Nehon
514-748-0770

Mediterraneo Steakhouse ^(Meat)
1873 St Louis
514-855-1500

Pizza Benny ^(Dairy)
2075 St Louis
514-747-2070

Supermarkets

Esposito
340 Marcel Laurin
514-744-4942

Loblaws Ville St Laurent
300 Ste Croix
514-747-0606

Cote St Luc

Bakeries

Beso
5427 Robert Burns
514-387-0313

La Marguerite
6630 Cote St Luc
514-488-4111

Patisserie Adar
5634 Westminster
514-484-1189

Westminster Gourmet
5458 Westminster
514-489-7111

Butchers

Amsallem
5450 Westminster
514-481-0003

CSL Kosher Meat Market
5533 Westminster
514-481-4094

J&R
5800 Cavendish
514-369-2727

Eateries

Cote St Luc Bagel ^{(Pareve) (KSR)}
5757 Caldwell
514-484-4757

Jerusalem Express ^{(Meat) (KSR)}
5800 Cavendish
514-488-5382

Kimly ^(Pareve)
5800 Cavendish
514-369-9073

Kosher Pizza Bar ^(Dairy)
5800 Cavendish
514-488-4444

Sorsky's ^(Fleishig)
5800 Cavendish
514-489-3354

Metsuyan Sushi Express ^(Pareve)
5800 Cavendish
514-369-1818

Supermarkets

IGA Cote St Luc Road
7151 Cote St Luc
514-486-3254

IGA Cavendish Mall

5800 Cavendish
514-482-4710

Loblaws NDG
6600 St Jacques
514-481-6959

Westbury

Bakeries

Cite Cachere
4765 Van Horne
514-733-2838

Creative Cakes by Ilana
5400 Westbury
514-458-4297

Kosher Quality
5855 Victoria
514-731-7883

Main Bakery
7005 Victoria
514-739-3651

Butchers

Shalom
4693 Van Horne
514-342-0087

Eateries

Chez Benny ^(Meat)
5071 Queen Mary
514-735-1836

Chops Resto Bar ^{(Meat) (KSR)}
5322 Queen Mary
514-759-4677

Elna Bistro ^(Dairy)
6900 Decarie
514-564-3562

Exception Bistro-Resto ^(Dairy)
5039 Queen Mary
514-344-0508

FishnZone ^(Dairy)
5335B Queen Mary
438-381-1788

Irisistible Par Loutati ^(Pareve)
3855 Decarie
514-488-8500

Le Cafe ^(Dairy)
5151 Cote Ste Catherine
514-735-3541

Le Grill ^(Meat)
6445 Decarie
514-739-3800

Mozart ^(Dairy)
5335A Queen Mary
514-419-4411

Mount Royal Bagel Factory ^(Dairy)
709 Lucerne
514-735-1174

Pizza Gourmetti ^(Dairy)
5795 Victoria
514-739-7707

Pizza Pita ^(Dairy)
6415 Decarie
514-731-7482

Saizen Sushi Bar ^(Pareve)
5177 Decarie
514-903-0505

Sprinklz ^(Dairy)
5328 Queen Mary
514-419-8801

Yakimono ^(Pareve)
4210 Decarie
514-484-1515

Fish Markets

A-1 Fish
4699 Van Horne
514-735-4208

Gluten free store

Munch Real Kosher
5495 Pare
514-738-3600

Supermarkets

IGA Van Horne
4885 Van Horne
514-731-8336

Metro Queen Mary
5201 Queen Mary
514-488-5171

Walmart Decarie
5400 Jean Talon O
514-735-5295

De Vimy

Bakeries

Montreal Kosher
2865 Van Horne
514-737-0393

Renfell's
2800 Bates
514-733-5538

Eateries

Taty's Pizza
6540 Darlington
514-734-8289

Supermarkets

Maxi & Cie Bedford
6825 Cote des Neiges
514-734-1280

Metro Wilderton
2875 Van Horne
514-739-3139

One Stop Kosher
6735 Darlington
514-738-3207

Outremont

Bakeries

Cheskie's
359 Bernard
514-271-2253

Homemade
6915 Querbes
514-270-5567

Butchers

Continental
230 Fairmount O
514-274-5491

Mehadrin
5756 Parc
514-279-6451

Eateries

Deli 365 ^(Meat)
365 Bernard
514-544-3354

Milk N Honey ^(Dairy)
5425 Casgrain Suite 103
514-271-5700

Oineg ^(Meat)
360 St Viateur O
514-277-3600

Pot De Luzy ^(Dairy)
1049 Van Horne
514-905-5899

Fish Markets

Levyoson
6506 Parc
514-272-4747

Quality
5665 Parc
514-272-4747

R&Z
210 St Viateur O
514-276-2394

Tzig's
5884 Parc
514-278-9434

Supermarkets

Bentzy's
5540 Hutchison
514-807-4901

Lipa's
5573 Parc
514-272-6732

Shtibel
5828 Parc
514-317-6447

Super Center
6795 Hutchison
514-273-7274

Walter's
1012 Bernard
514-276-2105

Weiss
1051 Van Horne
514-279-3477

Kiryas Tosh

Supermarkets

Kiryas Tosh Supermarket
601 De Tash
450-430-3091

Kollel Market
3791 Riviere Cachee
450-419-0106



already. I won't keep you long. But every minute that I do keep you will be worth it. Listen..."

In best salesman fashion, Yanky made his pitch. First he introduced Irwin Fine into the conversation – "A genius, Dovid. If he had ever learned Gemara, he'd definitely be Rosh Yeshiva material!" – and then gradually worked his way up to Fine's handy little device.

"Dovid, it's a sure thing," he gushed. "Fine spent months researching factory operations and output before he put himself to work inventing this gadget. It's going to revolutionize the manufacturing process! Whoever gets in on the ground floor is going to absolutely rake it in!"

"Ground floor?" Dovid seemed to be groping for his brother's message in all the hyperbole.

"I'm talking investment, Dovid. Investing in the future! Investing in your family's future. I'm putting my own shirt on this one, let me tell you that. But I wouldn't be able to sleep at night, knowing that I left my favorite brother out in the cold. So, what do you say? Are you in?"

Dovid cleared his throat. "Let me see if I understand you, Yanky. You want me to invest money in this project of yours?"

"This project of ours, Dovid. Listen—let me fax you some information that we've put together, so you can see for yourself. Irwin's going to apply for a patent, and then we're off to the races!"

"Races...?"

"Just a figure of speech. What I mean to say is, with some start-up capital, we're ready to roll. I've got a nice little facility all picked out already, up in the Poconos near Irwin's workshop. He figures a skeleton crew of five or six would be enough to get the ball rolling. We could be in production in, say, a month from now. You can start counting up the profits not long after that."

Yanky paused to catch his breath. His pulse raced and his heart hammered as adrenalin coursed through his body. Visions of wealth blinded him with their dazzling light. He waited with bated breath for his brother's answer.

"Well... okay. Send me the information. I'll look it over," Dovid said slowly. "I happen to have some money put by, and my father-in-law has been telling me that it's silly not to invest it. I just don't know very much about these things..."

"Of course you don't!" Yanky agreed heartily. "And why should you? Your place is in the beis medrash. Let me take care of it for you, Dovid. I'll double your money. Maybe even triple it!"

"That would be nice." Yanky might have been talking about a pleasant weather forecast. "Send it out to me right away, Yanky. If I have it by Sunday, I'll be able to take it with me to Lawrence when we go up for the vort. I'll want Ari's opinion before I decide to invest."

Conflicting impulses warred in Yanky's breast. Part of him wanted to urge Dovid not to involve Ari in their plan. In his supercilious, know-it-all way, Ari would be sure to squash the whole idea.

But another question was pushing its way to the surface first, elbowing aside even his urgency to eliminate Ari from the picture.

"What vort?" Yanky asked.

Ari Davidowitz had fallen into the habit of having breakfast with his family before leaving for the office each day. This was a fairly new habit. In the past, he would be at his desk, gathering up the strings of his business empire, while the others were still rubbing the sleep out of their eyes.

But he'd come to value this precious time together. The children were growing up. The older boys were away at yeshiva for most of the year, and Bracha – Bracha was engaged to be married. She'd soon be moving out of the shelter of his four walls and building her home elsewhere.

But not, if he had anything to say about it, too far away...

He smiled across the table at his only daughter. "I have your wedding present all picked out, Bracha."

Bracha smiled back through a rosy blush. "You don't have to give me anything, Daddy. Just making the wedding will be enough."

"Nonsense. Haven't I worked hard my whole life so that I can set my daughter up in style? I'm giving you and Meyer a house, my dear. A beautiful place – just came on the market – only six blocks away. You can walk it in ten minutes, easy." He beamed.

Bracha stirred, suddenly a little uncomfortable. "Um, that's so sweet of you, Daddy. But... doesn't Meyer have any say in this?"

"Haven't I worked hard my whole life so that I can set my daughter up in style? I'm giving you and Meyer a house, my dear. A beautiful place – just came on the market – only six blocks away. You can walk it in ten minutes, easy."

"Meyer? What could he possibly have to say about a beautiful house, handed to him on a silver platter?" He paused, frowning slightly. "Except for 'thank you,' that is."

Hastily, Bracha said, "Nothing, Daddy. I just thought he should be consulted. After all, we are getting married, you know!" Her tone was light, deflecting any possible tension almost before it could arise.

Her father relaxed. "I know you are, my dear. Isn't that what this is all about?"

"Yes, Daddy." Bracha reached for the jam to spread on her toast.

"It won't be easy, saying good-bye to my little girl. But at least I'll know you're close by. And when the grandchildren come..."

"Daddy! Aren't you jumping the gun a little? I haven't even had my vort yet!"

"Fair enough," he grinned. "After the vort, I'll take you and Meyer over to see the place." He sat back, crossing his legs at the ankles: the picture of proud contentment. "You're going to love it, Bracha. That's a guarantee."

As Meyer Schwartz faced his Rosh Yeshiva on the other side of the broad desk, he couldn't stop smiling.

He felt the same elation that a safe-cracker, he imagined, must feel when the last tumbler falls into place with a nearly

inaudible, but highly satisfying, click! The safe was about to open for him, to reveal treasures untold.

Meyer, of course, was no crook. But the treasure was waiting there for him, just the same...

"You look happy," his Rosh Yeshiva remarked with a twinkle.

"I am happy," Meyer admitted. "I know I'm not the first bachur who ever got engaged... But it's just so nice!"

This time, the Rosh Yeshiva laughed out loud. "It is nice," he agreed. "From what I hear, your kallah is a wonderful girl, from a wonderful family. What could be better? You should both have much nachas from each other, always."

Meyer swallowed an emotional lump in his throat. "Thank you, Rebbe."

"So, what are your plans for after marriage?"

The word still had the power to send a jolt of electricity through Meyer. When would he get used to the idea that he, Meyer Schwartz, was actually getting married?

Probably not until I'm standing under the chuppah, he answered himself with a silent chuckle. And maybe not even then... Aloud, he said, "I'd like to continue learning in kollel, Rebbe. Preferably out of town."

"I think that's a very good idea. How did you know that I was planning to advise you to look into out-of-town options?"

"I didn't. It... just feels right, somehow. I'm not sure why."

"I'll tell you why." The Rosh Yeshiva leaned forward. "Out-of-town kollels offer an excellent opportunity for outreach, Meyer. It's not enough for you to 'just' sit and learn. You need to teach, too. To do kiruv. You have the right personality for it."

"I think Rebbe is right," Meyer said softly. "I'd like to do kiruv on an adult level. To teach people who don't know much yet, but are really motivated to learn."

"Exactly." The other man sat back. "Glad you took my advice!"

They both enjoyed a laugh. Then the Rosh Yeshiva added dryly, "Though maybe you have good reason not to trust my suggestions – after what happened last week."

"Last week...?" Meyer's face cleared. "Does Rebbe mean telling me to 'keep things light' with Bracha on Motzoei Shabbos?"

The Rosh Yeshiva nodded. "Pretty bad advice, no?"

"Pretty good advice, Rebbe. It ended up – indirectly – by getting me engaged!"

Meyer left the room on the same cloud of elation that had carried him in. The cloud that had been magically transporting him everywhere, since the night his father and future father-in-law had lifted a glass together.

He thought back over his talk with the Rosh Yeshiva. Out of town... yes, that was where he belonged. He and Bracha hadn't discussed it much before their engagement, but the time had come to solidify his dream. He checked his watch.

Still half an hour left before seder began. Time enough to give his kallah a call and fill her in on the plan.

And then, if there was time, he might start making some more calls—about out-of-town kollels.

The cloud of euphoria lifted him another notch into the air. Finding a quiet corner, he pulled out his cell phone and dialed Bracha's number.

TO BE CONTINUED...



CHAPTER 6

LIBBY LAZEWNIK

Recap: After viewing a DVD of her brother's home in Jerusalem, Chani is more than ever convinced that his lifestyle is not for her. But what to tell her parents, when they press her to start shidduchim? Pessie agitates over her long silence regarding Bracha's engagement... and is terrified that Yanky will incur serious debt as he borrows seed money for production of Irwin Fine's device.

Pessie's question hung in the air. "Who will you ask for money this time?"

"I was thinking of my brother."

"Your brother? Ari?"

"Not Ari," Yanky said flatly. "He'd never put out a red cent for one of my 'schemes', as he calls them. He made that clear a long time ago. No, I was thinking of Dovid."

"Dovid?" If anything, Pessie sounded even more incredulous than before. "But – what kind of money could he possibly have? You know how they live!"

"That's the whole point. He and Yocheved don't spend much. I happen to know that Dovid has been putting away a bit each year, ever since his first child was born. By now, it'll have grown into a nice little nest egg."

"He'll need that for his children's weddings!"

"Not yet," Yanky pointed out. "And, in the meantime, I can help him turn a nice profit on that money."

"Yanky... please. Don't do it."

With an offended expression, he stood up. "Do you really think I'd do anything to harm my own brother? You know how much I look up to Dovid. Besides being a real talmid chacham, he's always been a prince to me. Well, now I'm going to return the favor. I'm going to let him in on a fine investment—right on the ground floor!"

"Can't you wait a little? In case something else turns up?" In desperation, she'd seized on one of her husband's favorite catch-phrases. When the present looked bleak and the future murky, some new opportunity was bound to "turn up"...

He shook his head, every inch the competent businessman. "Time is money, Pessie. I'll call Dovid tomorrow. He'll thank me for this one day, you'll see." He paused, his face set and hard. "And so will you."

Stifling a moan, Pessie closed her eyes.

When she opened them again, she had the kitchen to herself. Yanky was gone.

Simi pushed open the door of the kindergarten room. A sea of young faces swam in front of her. Some of the little girls glanced up curiously, while others chose to ignore her entrance with queenly indifference. A figure detached itself from a group in a corner of the room and proceeded toward Simi. It was the teacher, Mrs. Kalmansky.

"Good morning, Simi," she said. Her tone added, You're late.

"I'm late," Simi acknowledged, two splotches of color burning on each pale cheek. "I – I had a late start this morning. I'm sorry."

"The children need two adults to keep things in order when they come in – help them off with their jackets, set them up in the various play stations, and so on."

"I know. It won't happen again." Simi spoke with a confidence she was far from feeling. How could she be sure that what had happened that morning would not happen again? Especially since what had happened this morning was a full-blown fit of stay-in-bed-all-day depression.

Well, not depression, exactly. More like a distillation of the same anger that—ever since the revelation about her cousin Bracha's engagement—had been simmering just beneath the surface of her every action, held in check through sheer willpower.

The anger was with her when she closed her eyes at night, and it was there to taunt her when she woke in the morning. It had been a monumental effort to drag herself out of bed today and go to her new job. In the end, she'd done it—badly. She'd moved far too slowly, as though her rage was a sticky deposit

that had gummed up her works.

Which, in a way, it was. Simi felt as though she'd been gummed up by anger for most of her conscious life...

"It won't happen again," she repeated firmly.

"Good." For the first time, Mrs. Kalmansky smiled. "Why don't you join the dollhouse corner? I see one or two unhappy faces over there. They could probably use some help."

Simi took a deep breath. As she started for the cluster of ponytailed, pigtailed or head-banded little girls, something inside her slowly became unknotted.

It was nice to be here, in this big room with its colorful A,B,C posters and clearly-defined expectations. Mindless contentment was possible in this room. It offered a temporary respite from the treadmill of her churning, discontented thoughts.

Right now, that was about the best she could hope for.

Yanky was true to his word. Bright and early Wednesday morning, he phoned his Lakewood brother.

"Dovid! Vus machst ah Yid?"

"Sholom Aleichem, Yanky. It's been quite a while since we spoke. How are you?" Dovid had a slightly formal manner that stemmed not from any innate coldness, but from a general bashfulness with people. Yanky knew this, and was not put off.

"Couldn't be better, baruch Hashem! How's the family? And how's the best masmid in Lakewood?" Yanky was at his most charming, spreading the oil with a lavish hand.

Ari Davidowitz's antennae would have sprung to instant life. But Dovid was made of less suspicious stuff. Benignly, he answered, "We're all well, baruch Hashem." He cleared his throat. "So, Yanky... To what do I owe the pleasure of this call?"

"I know, I know – you're anxious to get to your shtender

Ask the Mechanech

with Rabbi Shneur Aisenstark



I have a question that I'm sure many others share. I have married children as well as a few unmarried younger ones, Baruch Hashem. My married children visit often, particularly around Yomim Tovim, when they spend longer periods at our home. I was wondering how you feel about the 'position' of the married children within a family. What I mean to say is that sometimes the older ones tell the younger kids what to do or not to do. I often agree with the married children's viewpoint, and also feel that the younger ones should respect them as they are older. My married children also have a certain clarity about today's nisyonos which I don't have. But on the other hand, my younger children often resent being bossed around - they end up having a lot of 'parents' telling them what to do and feel that chinuch is the role of their two parents and not of their older siblings. I would be grateful for your perspective on this situation.

It seems to me that this did not become a new problem in your home simply because the older children are married. They must have "bossed around" your younger children when they were living at home. At that time, you probably did not put a stop to this kind of behavior. Just because the older siblings are now married does not mean that they will change this pattern of behavior.

Every Yeshiva boy learns that the "v'es" in "Kaved es avicha v'es imecha" – the honoring of one's parents, is meant to include older siblings as well. However, the younger children do not have to have yirah of their older siblings in the same way that they have for their father and mother. To contradict a father or mother is absolutely forbidden. On the other hand, the Torah does not demand that same kind of yirah with regard to older siblings.

It is my opinion that you should not condone the bossiness of the older siblings, married or not, even though the older siblings have a "certain clarity about today's nisyonos" that you feel you do not have. I think that you should have a talk with your older children regarding this kind of behavior. Even though it was condoned previously, since they are not permanent residents of your home, their relationship with their younger siblings has changed. Their visits are intermittent and as a result, they are not aware of the new dynamic in your home and therefore they should

not interfere with that dynamic. Furthermore, what they are accomplishing now with this bossiness is a negative relationship with their younger siblings. I am sure that is not what they or you want. Such behavior can cause a major rift in the family.

Additionally, in order to maintain shalom in your home, you should also have a talk with your younger children and explain that their older siblings are to be respected simply because they are older. If they have a problem with the bossiness they should come to you for further clarification without contradicting their older siblings. You and your wife are "the bottom line".

I am concerned with your statement about not understanding today's nisyonos. Somehow, perhaps with the help of your older children, you should familiarize yourself with these types of nisyonos so that you, as the parent, can rightfully deal with them yourself. If you need help, it would be much better if you got it from an outsider rather than involve the older children because this would remove the emotional factor that is found among siblings.

It is the parents' role to be mechanech their children. "Bossiness" from anyone other than a parent is not the way to go about being mechanech children.

Our Living Past



The return

One day in the synagogue, Rabbi Levi Yitzchak of Berdichev seemed to be observing a group of his Hasidim as they prayed. When they were finished, he approached them with a hearty greeting, "Shalom aleichem!"

They looked startled to hear their rabbi pronounce the greeting traditionally given after returning from a long journey. "But Rabbi," they said, "we have not been anywhere!"

The rabbi continued to shake hands with them, as though they were travellers arriving in Berdichev. He said, "From

your faces it was obvious that your thoughts were in the grain market in Odessa or the woolen market in Lodz. None of you were actually here while you recited the prayers, so I was glad to welcome you back once you stopped."

AZIZA
WIGS™

Flip it.

Curl it.

Bob it.

Re-vamp your style.

Starting at:
\$760 CAD

Frady
514.710.4140



Mark the Moment

Montreal's community CALENDAR

Nov 24 כג חשוון
Chaburas Mazon Hanefesh Siyum Maseches Pesachim
> *Kiryas Tosh*

Nov 25 כד חשוון
Nachas Day
> *Yeshiva Gedola*

Nov 26 כה חשוון
Hockey night in Cote St Luc
> *Beth Israel Beth Aaron*

Nov 27 כו חשוון
Bonei Olam dinner
> *Clanranald*

Nov 28 כז חשוון
Bikkur Cholim Chinese Auction
> *Crowne Plaza*

Nov 29 כח חשוון
Conference on Rabbi Hirschprung's memoirs in English
> *Concordia*

Nov 29 כח חשוון
Rabbi Lazer Brody live!
> *Chagall*

Dec 1 א כסלו
Tanya printing dinner
> *Montreal Torah Centre*

Dec 1 א כסלו
Wedding Monheit - Grunwald (BP)
> *Clanranald*

Dec 1 א כסלו
Wedding Cohen - Abergel (Paris)
> *Baily*

Dec 4 ד כסלו
Chabad of Cote St Luc Mikvah opening
> *Chagall*

Dec 4 ד כסלו
Issamar Ginzburg business presentation
> *Quality Hotel Midtown*

Dec 6 ו כסלו
Wedding Rabinowitz - Halberstam (Kiamasha Lake)
> *Spanish*

Dec 6 ו כסלו
Wedding Zirkind - Teitlebaum (Montreal)
> *Clanranald*

Dec 7 ז כסלו
Wedding Elefant - Handler (BP)
> *Clanranald*

Dec 7 ז כסלו
Wedding Zoldan - Spitzer (Williamsburg)
> *Spanish*

Dec 8 ח כסלו
Wedding Bineth - Weiss (BP)
> *Clanranald*

Dec 10 י כסלו
Melava Malka and annual Tob dinner
> *Machzikei Torah Tob*

Dec 14 יד כסלו
Wedding Gross - Polatsek (Monroe)
> *Spanish*

Dec 27 כז כסלו
Wedding Junik - Lepkivker (Kfar Chabad)
> *Clanranald*

Jan 4 ו טבת
Wedding Silberstein - Miller (Williamsburg)
> *Spanish*

Jan 11 יג טבת
Wedding Oppman - Klein (Montreal)
> *Clanranald*

Feb 7 יא שבט
Wedding Adolf - Kraus (Montreal)
> *Clanranald*

Feb 8 יב שבט
Wedding Kohn - Friedman (Monroe)
> *Clanranald*

Feb 14 יח שבט
Wedding Weinberger - Gombo (BP)
> *Clanranald*

Feb 15 יט שבט
Wedding Roth - Silberman (Montreal)
> *Clanranald*

Feb 27 א אדר
Wedding Ungar - Baumgarten (BP)
> *Clanranald*

Feb 28 ב אדר
Wedding Blumenthal - Filfer (Monroe)
> *Clanranald*

Mar 1 ג אדר
Wedding Friedman - Deutsch (Montreal)
> *Clanranald*

Mar 2 ד אדר
Wedding Roth - Sprung (Yerushalayim)
> *Clanranald*

Want your event added to the list? Want the community to save the date? Contact: info@dermoment.ca or call 514-472-0515.



The man who fixes electronic devices

(Continued From Page 33)

keyboard not working, screen breaking, LCD breaking, item no longer charging or doesn't work.

The charge is between \$40 to \$600. "I have a 'no fix no charge' policy, where if I can't fix it, I don't charge you a penny."

With my wife's phone open, he worked on it quietly for a few minutes, pulling out parts and replacing other parts. Then he started screwing it shut again.

"Customers living in Cote St Luc come to my office in my house, and with customers from Outremont and other areas," he said. "I already have a few clients from Outremont thanks to my kids in school, but my main business is in Cote St Luc and surrounding areas."

Other electronic work

Tuizer currently works and fixes electronics in his spare time, but he would like to eventually do repairs full time. "I'd like to have the opportunity to be more flexible with my schedule and be able to learn more Torah," he said. "I want to be able to start my work day at 10:00 or 11:00 like most similar businesses. I also want to focus on my website, finding unique products and parts, getting exclusivity for the Canadian market, and selling to other stores."

Tuizer has exclusivity on two lines of tools in Canada. One is called the G-tool, a well-known brand. The tools Tuizer sells are used specifically to repair electronics. Some phones for example, fall and get bent on the corner. Being that they're aluminum they bend or get chipped when they fall. There are all kinds of tools to reshape the phone and unbend it.

He pulled out a large screwdriver with a tiny bit. "They came out with an automatic smart screwdriver which detects which direction it needs to turn," he revved the motor. "I sell that and all other kinds of little tools that help the repair process."

Tuizer buys and sells all kinds of phones, computers and tablets. People who have upgrades or people who have broken phones and don't want to fix them. He buys them, fixes them and resells them.

"I buy any popular electronic device," he said. "For now, I

mostly work with iPhone 5 and up and iPad 2 and up. When I have iPads, they go fast. People want iPads and aren't willing to pay full price for them. They're happy when they could find a good deal."

Right now Tuizer has several phones and iPads available to purchase and some basic phones that can only be used to make calls and receive calls.

I asked him if he is the only expert on electronic parts in Montreal. "There are others in Montreal who do this," he answered. "We always keep in touch and don't try to compete. If someone needs a part, advice, or faces a problem that they've never seen, we talk and help each other out. We're like a community. I've been doing this for five years now. I enjoy every moment of it. It's fun. You get to meet new and interesting people."

My wife's phone was closed. Tuizer turned on the phone and tested it once more. It was still randomly making phone calls.

"I was hoping the problem would be related to parts, but this will be too expensive to fix," he told me. "I'm sorry, but it would be more worth purchasing a new one than extending effort on this phone."

He then advised me as to where I can find a good price on a used phone. I pulled out my wallet to pay for his time, but he brushed it away with his hand. "No fix, no charge," he grinned.

tous les mardis
de 17h00 - 21h00
Laser Tag seulement

EVERY TUESDAY
FROM 5PM-9PM ONLY

PROMOTION
SKYTAG
2 pour 1

EXPIRE LE 20 DÉCEMBRE 2016



SAIZEN
SUSHI BAR & RESTO [®]



SALAD SUSHI DESSERT

TEL: (514) 903-0505
WWW.SAIZENSUSHI.COM

5177 BOUL DECARIE
MONTREAL, QC
H3W 2C2

DELIVERY ON FRIDAY



Constituency office :

450 420-5525
linda.lapointe@parl.gc.ca
61, chemin de la Grande-Côte
Boisbriand, Québec J7G 1C8



My constituency office is at your service !

My team and I are working hard to defend the interests of our riding of Rivière-des Mille-Îles and represent it with dedication here in the Ottawa.

My staff in the riding office, located in Boisbriand, is tasked with helping citizens in dealing with federal services, including the following :

- Employment Insurance
- Canada Revenue Agency
- Citizenship & Immigration
- Parole Board of Canada
- Old Age Security &
- Guaranteed Income Supplement
- Canada Child Tax Benefit

Contact us if you need help or further information.

BLACK FRIDAY
Friday & Sunday

DOOR BUSTER

SALE

50% OFF
select weekday collections

Just in \$24
all year round Pajamas

Corduroy Pants New Arrivals Size 18m-10 \$18

Lilii Children's Wear
follow us on Instagram @lulukidsclothing

Williamsburg: 520 Park Ave. 718-8-Lulu-01
Boro Park: 4313 14th Ave. 718-851-Lulu
Monroe: 3 Buchanan 845-783-1920
Monsey: Town Square Mall 845-356-Lulu
Montreal: 5415 Casgrain 514.276.1150

Reliable Services
A PERFECT JOB EVERY TIME

PERFECT LOCKSMITHS
RESIDENTIAL - COMMERCIAL - SECURITY SYSTEMS

For all your Locks and Security services call:
Leonardo Grinberg
514.279.LOCK (5625)
perfectlocksmiths@gmail.com



FUTURE TEL SYSTEMS

FOR ALL YOUR COMMUNICATION NEEDS

514-652-4100

Abraham Weber
info@futuretelsystems.com

PHONE LINES
CELLULAR PHONES
INTERNET SERVICE
PHONE SYSTEMS
VOIP SYSTEMS

VIDEOTRON



The man who fixes electronic devices

Written and photographed by Zvi Hershovich

For me, it started when I needed a phone. My wife heard about a technology wiz in Cote St Luc, an Orthodox Jew named Marc Tuizer who can work miracles with broken phones. He also sold phones, and gave me a good deal on a smartphone I still use today. Since then, Tuizer has fixed our electronics numerous times.

Now, I was standing in the hall outside of Tuizer's basement office. He finished with a client and called me in. I handed him my wife's smartphone. The problem: it had been randomly calling people and opening apps ever since my daughter played with it.

We chatted as he opened up the phone using tiny screwdrivers.

Sometimes bad leads to good

Tuizer got his start by accident six years ago. "I had just got an iPhone 3, which was the big thing back then," he recalled. "One day, I was in my kitchen and my phone fell on the ceramic and shattered."

Everyone goes through that feeling when they shatter their phone for the first time where they think it's the end of the world. For Tuizer, it would ultimately lead to a side business and expertise.

Tuizer has always been the type of guy who fixes anything that breaks around the house, opening up dryers and dishwashers and fiddling around until it worked again. He figured that fixing a phone can't be too difficult and went online for help, where he discovered that the break was a common one and parts were available on eBay. "I watched some online tutorials, went through the information, bought the parts and fixed my phone."

When Tuizer told his friends what he'd had done, they started bringing him their broken phones and electronics. Word spread and Tuizer set up a basement office, working on small electronic parts to help friends out. Then, one day Tuizer accidentally broke a phone and decided to stop.

About a year later Tuizer was putting Passover dishes back into the Pesach closet when one of the pot covers fell on his iPhone 4, cracking the screen. "I went through the same process, buying parts on eBay and fixing my phone, and decided to do it right this time," he said. "I discovered

that fixing electronics wasn't that difficult for me and I found the challenge exciting so I decided to get back into it. But this time, I would charge customers."

Tuizer posted some messages and pictures of before and after in Jewish community groups on social media and slowly started growing his clientele. "My customer base grew as people enjoyed the quality of the service I offered and the knowledge I had acquired through careful practice and educating myself over the internet."

Early on, Tuizer faced a tough learning curve. "Two or three times, I damaged the customer's device and it happened to be some expensive ones," he recalled with a chuckle. "I ended up buying the same devices they had given me secondhand off Kijiji and giving those back to the customer along with an apology and explanation."

As we chatted, Tuizer had opened my wife's phone. He delicately removed several parts and replaced them with new parts. Then he carefully began the process of screwing the phone closed again.

"My business is small and mostly through referrals," he twisted a screw into place. "I don't take anyone I don't know unless they're referred by someone."

Tuizer started his business using the basic tools that come with the parts you buy off eBay. The tools are difficult to work with but over the years, he fully upgraded to professional tools that help him work faster and more efficiently. "Most problems that happened during my learning curve took place because I didn't have the right tools. That led to electrostatic shock and damaging various components. Over the years I've learned how to master what I do, and I've actually ended up repairing with proper tools what had been damaged, cutting my losses."

In his home office, he sells common accessories such as plugs, cables, screen protectors and earbuds to customers who come for repairs. The wall behind him is lined with small shelves filled with various parts, the most common parts used to repair electronics. "I also sell parts on eBay and through my website BHMoblie.ca," he said. "I try to find very unique products for the repair business, and sell it to businesses."

My wife's phone was closed. Tuizer turned it on and tested

it. Apps were still randomly opening. Tuizer turned the phone off, and unscrewed it again.

Types of repairs

As he opened the phone, I asked him for examples of repairs he has done.

"The most common issues I face is when phones break from falling on ceramic or concrete," he said. "A couple of people brought in their phones after driving, leaving their phones on their lap so the police don't see them texting, and when they got out of the car they forgot about the phone and it dropped."

He shared a humorous experience, when a woman tried to throw her phone on her bed and she threw it a little too hard. It missed, hit the wall and broke the screen.

"I dealt with a few cases of cars running over phones or iPads," he chuckled. "Someone once dropped his phone on his iPad and broke the phone and the iPad."

Tuizer works with phones, tablets, computers, MacBooks, and other electronics. "If I can get my hands on the parts, then I will repair them," he said. "For flip phones, I can fix them if I can find the parts, but the parts are usually hard to find. If someone has two of the same phone, I can remove the part from one phone and put it in the other one so it's a good idea to keep an old phone around in case that happens if you use a flip phone."

Common issues he faces are water damage, mouse or

(Continued On Page 31)



Fronts of beef arrive at Mehadrin



RECIPE TIME



Barley Vegetable Soup

- 1 cup regular pearl barley
- 1 bay leaf
- 1/2 teaspoon fennel seed (optional)
- 3 large carrots cut in rounds
- 1 onion, chopped
- 2 stalks celery, chopped
- 3 garlic cloves, minced
- 1 sweet potato, peeled and chopped
- 1 cup fresh or frozen corn
- 2 cups frozen green beans (optional)
- Salt and pepper to taste
- 1/2 inch piece of Ginger

Directions: Place all ingredients in a 5 to 6 quart crockpot in the order given. Do not stir.

Cover crockpot and cook on low for 6 to 8 hours.

Before serving stir soup, adjusting salt and pepper. Remove bay leaf before serving.

One of my favorite pots to cook dinner is the slow cooker or crock pot. What are they?

Crock pots are crocks totally encased by a heating element, while the slow cooker consists of an electric heating base with a steel pot over it that cooks the food to perfection every time. There are halachic ramifications to the crockpot while the slow cooker has fewer problems Halachikly. So before you invest in a slow cooker or crockpot consult your local rabbi so you get the one suited to your needs.

Essentially both do the same thing, they cook your meal slowly and evenly, keeping all the juices there and with a little experience it is hardly possible to burn the food. Meals cooked in the crockpot can take away your daily "what's for dinner" worry.



Number of servings 10



Succulent Chicken Dinner

- 1 onion chopped
- 2 cloves of garlic minced
- 4 chicken bottoms
- 2Tbs mayonnaise
- 2 Tbs ketchup
- 2 Tbs sugar free apricot jam
- 2 medium potatoes
- 2 sweet potatoes
- 1 cup water

Directions: Peel and cube potato and sweet potato and place over onions. Sprinkle lightly with salt. Pour water into the pot. Lay chicken over the potatoes. Mix mayonnaise, ketchup and jam until well combined. Spread over chicken. Turn on your pot on low for 6 hours. After 5 hours add a package of your favorite frozen vegetables and turn it into a complete delectable meal.

Here is a suggestion for a chicken and vegetables cooked in a crock pot, feel free to add or change ingredients use those you have on hand.



Serves 4

RECIPE TIME



WITH GITA BIXENSPANNER

THIS WEEK'S RECIPES:



BARLEY VEGETABLE SOUP



SUCCULENT CHICKEN DINNER

To submit your recipes or tips email: dermomentmt1@gmail.com

The Moment

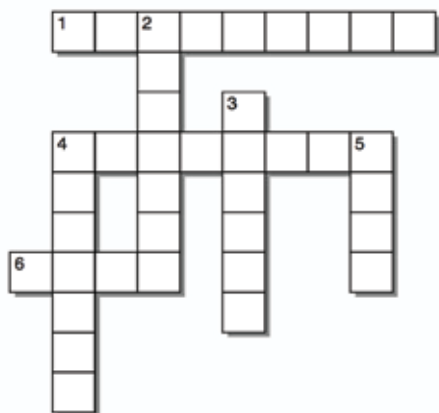
THE EINIKLACH

By Mottel Zirkind, Zvi Hershcovich and Yechiel Delouya



\$25 GIFT CARD WINNER - ARI EISENBACH (ISSUE 110)

WORD SEARCH



Across

- 1) Invented after the chocolate bar of a radar operator melted in his pocket. 4) Most wines contain it. Some people can't drink it. It's used to keep the wine fresh. 6) Salad, _____, Meat.

Down

- 2) It can never be too well done (or eaten). 3) The place where all the dishes are rinsed once, before you wash or use them. 4) "Ain't no bishul in a klee _____" 5) Knife, _____, Dessert.

CHALLENGE

In Binville, everyone is either a tzaddik or a rashah. Tzaddikim always tell the truth and rashayim always lie.

You come to Binville and meet two people, Aleph and Beis.

Aleph says, "exactly one of us is a rashah."

Beis says, "only a rashah would call Aleph a rashah."

Is Aleph a Tzadik or Rashah?

Is Beis a Tzadik or Rashah?

Answer to last week's puzzle:

1. D, 2. B, 3. C, 4. C, 5. A.

JOKE

Why did the bicycle fall over?
Because it was two-tired.

BI WEEKLY RAFFLE!

WIN a \$25 gift card to Toys 4 U

Email your answers to ads@dermoment.ca

Must include name and phone number

Brought to you by
TOYS 4 U
5848 Park Ave. * 514-272-0842



Chapter 6: Who Show You the Way

The Shamesh

By Mottel Zirkind
& Yechiel Delouya

We join Aryeh as he's about to get some answers...



Photos



The Seret Vizhnitz Rebbe was in Montreal for the weekend of Parshas Vayera where he visited local institutions and addressed Chassidim. Photos by Yanky Pollak Photography



Over 160 people gathered at Chabad of Côte St Luc on Motzei Shabbos Vayera for the completion of the 35th cycle of the Rambam. Rabbi Haim Nataf of Petah Tikva Shul performed the Siyum, noting that three rabbis who educated him and inspired him to become a rabbi were all present; Rabbi Chalom Chriqui, who was the rabbi of the Shul he grew up in, Rabbi Mendel Raskin, wise camp he went to as a child, and Rabbi David Sabbah, whose Kollel he studied in. Rabbi Sabbah performed the Haschalah of the new cycle. Rabbi Raskin, Rabbi David Banon and Yosef Atlan also spoke, lecturing on different sections of the Rambam.



Two vehicles were vandalized in Kiryas Tosh November 17th at night, with bricks thrown into their windows. The damage was only discovered in the morning, although there were reports of a pickup with rowdy youth driving through the Boisbriand Chassidic enclave last night. Police have opened an investigation into the incident.



Congregation Shomrim Laboker recently held their 2nd annual scotch tasting gala and auction. Photo by Yanky Pollak Photography



Kiryas Tosh Shomrim Patrol held their annual buffet dinner in Beis Midrash Avrechim last night and hundreds of community members showed up to support the cause. All attendees received door prizes. Several raffles were held, including an all inclusive weekend getaway. Photo by Isaac Weiss



The Szibo Dayan, Rabbi Yechiel Meir Katz, recently partook in the Pidyon HaBen of Yaakov Tawil's son.

Photo by Shmaya Gestetner



Renowned author and Maggid Rabbi Hanoch Teller delivered a presentation in Hebrew Academy. He gave pointers on the real basic rules of civility in his talk, titled "Honourable Mentschen." Photos courtesy of Kollel Torah MiTzion

Photos



The MK and numerous kosher companies from Montreal were at Kosherfest, the world's largest B2B trade show for the kosher industry. The MK announced certification of several new products during and following the trade show, and Usine Amsellem from Montreal returned home having won the Packaged Meat Best New Product for its Dried Beef Sausage. Photos by Kalman Emanuel



November 11th was remembrance day and a special ceremony was held in the war veteran's field of honour at the Baron de Hirsch cemetery to remember & honour Jewish soldiers who lost their lives fighting for freedom as soldiers of the Canadian army. Photo by Ya'acov Bauer

HaRav Meshulem Leifer, son of the Pittsburg Rebbe, was in Montreal over the weekend of Parshas Lech Lecha. Photos by Akiva Klein

Send your photos to info@dermoment.ca

REMODELLING YOUR COMMUNICATION

VOIP



SHLOMO APPEL
514.808.3587

JET WAVE

CALL US TODAY, AND BENEFIT FROM ADVANTAGEOUS FEATURES SHLOMO APPEL SHLOMO@JETWAVESERVICES.COM 514.808.3587



CEO'S PERSPECTIVE



With Morty Silber

Logo Mojo

A logo is only as good as the messaging behind it.

Since the 1980s, Nike has been building their brand, always including the Nike "swoosh" as their "face", and now both their name and the symbol are associated with athletic achievement. Nike only paid \$35 for this logo. As a matter of fact, no one on the marketing team was particularly happy with the logo. So why'd they use it? They understood the symbol is not the important part of the brand. It was the constant motivational messaging over time, "Just do it" that made the symbol mean something.



Another of the world's biggest and most recognized brands is Coca-Cola. They are King when it comes to positive brand association. What's interesting is that their ads don't really focus on the drink itself. Instead, they depict people drinking or reaching for a Coke during life's happiest moments. This builds a positive association between the brand (the logo is just the reminder) and consumers. It links Coca-Cola with positive feelings and persuades people to enjoy the drink.



So to recap...
A logo without branding means very little. It needs

to be tied to an emotional mental image that helps you make a human connection. A logo is merely the identifier that triggers the memory of what the brand is really about and encompasses the promise, experience and feelings you have about that company.

Is your logo reminding customers of something?

Morty Silber is CEO and lead marketing and sales strategist for MAD Strategies and a regular contributor to Ami Magazine. Morty has a Master's degree from Johns Hopkins University.

He is a born entrepreneur. He started his own business when he was just 26 years old. Built his business to 2600 customers in less than 5 years.

Today, as a Wizard of Ads partner, he routinely helps small businesses become big businesses. Many times businesses want to grow but they don't know how to connect what they are doing to the heart of the customer. Morty knows how to do that.

He can be reached at msilber@madstrategies.ca

5 TIPS TO ACE YOUR NEXT JOB INTERVIEW



- 1 **CV and Cover Letter:** Make sure you have a CV and cover letter done outlining your education, work experience and volunteering. It is important to review it before sending it, as even onspelling mistake will make you look less favourable to companies looking to hire a candidate.
- 2 **Dress and Personal Grooming:** I am sure you have heard the quote "You never get a second chance to make a first impression." This couldn't be more accurate. Often, decisions are made about people quickly, and if you aren't wearing a nice shirt or didn't bother shaving that morning, it will likely make an impression that this interview wasn't important enough for you. It is also important to always maintain eye contact with the interviewer and give a good firm handshake.
- 3 **Social Media:** Nothing is private anymore, and information can be accessed from virtually anyone's smartphone. Many companies will look not only at your LinkedIn profile, but they will look and see what pictures/statuses you post on Facebook and Twitter. If you post inappropriate material, there is a strong chance this will affect your job prospects.
- 4 **Don't just look for jobs on online websites.** While it is important to spread your CV around as much as possible, try and contact companies that specialize in matching candidates to their dream job. Generally speaking, the companies looking to hire someone will be paying for your services if you are hired.
- 5 **Practice makes perfect:** You should practice potential questions in a mock interview with a friend or sibling. Often, interviewers try and ask questions to try and see how quickly you think on your feet. They may throw you for a loop by asking you a question like "What is your biggest weakness?" These kinds of questions can give people difficulty. Once the interview is over, I believe it is good to follow up with the interviewer within a week. It shows that you're hungry, driven, and good at following up. These are excellent qualities in a potential applicant.

BEGINNINGS

(Continued From Page 52)

BRIGHT

to a vehicle.

"We have one guy in the back who cleans cars and does the shampooing, but I'm not getting into the Passover cleaning," he chuckled. "That's not my thing."

All estimates from the garage goes through Shertzer. "Many people come here because they know and trust me, and I provide estimates," he said. "I'm a straight guy, not trying to fool anyone. Whenever we sell cars that are from vehicles we fixed up, we always take before and after pictures so we can show people what they get."

In the future, Shertzer would like to sell cars, which is something he currently does on the side. "My dream is to buy cars and leave them here or in showrooms until they're bought," he admitted. "Most of the cars I buy now are for people who have specific cars. They aren't kept here. I would like to have customers who buy cars not by special request. Like a dealership. With cars lined up outside and trade-ins."

Shertzer shared some business advice for entrepreneurs. "You're going to struggle for the first two years. Don't think that just because you opened something up you'll make money instantly. You won't be making for the first two years, which is why it's best to have a second job when you start and slowly build up until you can leave the other one."



"That's what I did in 2006. I worked at Renfell's doing deliveries in the night and next door was the rental where I worked during the day. When I grew and was renting out to more customers, it reached a point where I left Renfell's and moved full time into the car rental business."

Shertzer and his partner at VM Garage pride themselves on their honesty. "If my partner and I say something, we'll make sure it gets done and

not try to rip you off. We won't try to get you to change what doesn't need to be changed. We thank the local community for their loyalty and look forward to helping you with your vehicle."

VM Garage and Rental is located at 7325 Mountain Sights near Jean Talon. Their number is 514-800-0359 for the rental and 514-903-7111 for the garage.

By Zvi Hershovich

Lubavitch Yeshiva celebrates 75th anniversary

(Continued From Page 61)

in Yeshiva, this lesson stayed with him. Often times, when confronted with a dilemma, the words of Rabbi Feigelstock rang in his ears - "one must always make sure to be in the proper line" - thus steering him to make the right decision. The lesson he had learned from a five second interaction helped him in his journey throughout life.

There were more questions than time allowed, but Rabbi

Feigelstock answered many of them. He shared many interesting stories and lessons. The discussion, though short, gave the students an enhanced feeling of the rich history of their Yeshivah.

Rabbi Feigelstock concluded by emphasizing to the students that they should always be proud to have the zchus to learn in the Rebbe's Yeshiva!

As the assembly came to a close, the students received a

delicious cookie with a custom "75" written in chocolate icing.

Later, while speaking to one of the younger talmidim about the event, Vice Principal, Rabbi Evers asked, "what did you learn from the assembly with Rabbi Feigelstock?"

"There is no such thing as a bad boy, just sometimes he needs some help to overcome his Yetser Hora", he responded with a big smile.

ברוכים הבאים אחי ורעי!
 לכוון הנוסעים בכבישי 87 ו-90 לכינוס השלוחים העולמי

Welcome Shluchim!

Stop in Albany enroute to the International Kinus Hashluchim
 Shacharis 8 am at Shomray Torah, 463 New Scotland Ave.
 Call 518 423 4103 for Mincha/Maariv and Kosher Info
 We are just 10 minutes off NYS thruway exits 23 or 24!

  **Albany** 

GRINBERG'S CAR SERVICE

Late night Chasuna
 Airport Pick ups
 Parcels

If satisfaction is your destination
 please call Grinberg's Car Service

שמואל דוד גרינבערג
 438.394.4114

יוסף גרינבערג
 514.662.5870

Grinberg's Car Service is here for you
 24 hours a day 6 days a week
 with all your transportation needs

Looking for part time drivers

LET'S TALK

By Joannie Tansky



No matter how hard mainstream media tries to spin the news that Trump is out of control or his handlers can't get a handle on their current situation or they are over their heads, he always comes out on the winning side

When, oh when, will the media learn their lesson? We can't figure out if they are either very dense or they really think they are going to pin him into a corner. What else, after winning the presidency of the United States does he have to do to make them understand that he does not nor will not play by their rules. That claim belongs to Hillary and look where it got her.

People may not like how he operates but the fact is, he is successful. We are watching as he slowly surrounds himself, for the most part, with good, smart and decent people. He got rid of Christie who was like a noose around his neck. Bannon – the jury is still out on him. It appears that his son-in-law Jared Kushner has the final word and if Bannon gets out of line or causes embarrassment, you can be sure he will be on the other side of the door.

Give them a chance. They never thought they would win and didn't put their ducks in a row beforehand, unlike other people.

In a very interesting analysis of the election, the obvious became more obvious

Clinton overwhelmingly won the cities, like Los Angeles, Chicago and New York City, but Trump won many of the suburbs, isolating the cities in a sea of Republican voters. Small-town America woke up and spoke up. Hillary's campaign managers completely and totally didn't get it and missed the boat. We are guessing that this ideology comes from the top down, ie. who needs the plebs.

In land area, Clinton has 15% or 530,00 square miles. Trump? 85% of the land area and 3,000,000 square miles. Obviously many people live in those millions of square miles. In small towns that she did not bother to go to. Even Obama said that he went to all those small towns, to their farms and farms.

This is also why we are seeing protests in the big cities and nothing in rural America. By the way, it seems the protests

are petering out. Thanksgiving is coming up and people are now turning their attention to turkeys and travel.

Time to start keeping a close eye on Turkey which is fast becoming the next China or North Korea

If you are a journalist there and dare to go up against Erodgan, you best be in hiding. As of now there are 120 journalists in jail awaiting trial for treason.

The government and its supporters are behind a wave of demands to Twitter to remove offending posts, more than all other countries in the world put together. So says Twitter itself.

Failing to mention how many people were killed in the attempted coup, in any article about it, is also considered proof of terrorist sympathies.

Said one journalist, "There is no more critical journalism, 90 percent of the free press is destroyed directly or indirectly. Investigative journalism is considered treason." Pretty scary. It will definitely be something that Trump will have to address once he takes office. Unlike Obama, we hope he actually gets off the fence and does something.

Drapes, Blinds, Valences

UP TO 50% OFF

Don Karp
d é c o r

FREE Shop-At-Home Service & Installation.

WE ALSO REMODEL, ALTER & REPAIR

For all your Window Covering needs
CALL DON 514-237-2871

Enjoy this winter
With Hot Specials

Special valid from Nov. 15 - March 15

We have got new stock with
Cars, Vans & SUV's for VERY LOW PRICES

 <p>Vans (17 passengers) 8 passenger vans are also available</p> <p>Starting at Daily: \$44.99+tax Weekly: \$249.99+tax Monthly: \$599.99+tax **</p>	 <p>Cars Starting at Daily: \$34.99+tax Weekly: \$189.99+tax Monthly: \$499.99+tax **</p>	 <p>Toyota Sienna (8 passengers)</p> <p>Starting at Daily: \$49.99+tax Weekly: \$299.99+tax Monthly: \$749.99+tax **</p>
--	---	--

Need a ride? Call for a pickup

PRICE MATCH GUARANTEE

NO Hidden fees
Free for 2nd driver

** Additional \$5 per day for USA rental on "daily" & "weekly" rates ** Additional \$50 for USA on monthly rental ** Monthly rental incl. 3,500 km

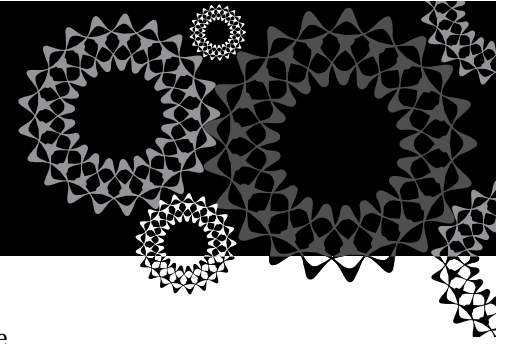
Shimon Shertzer
514.803.4029

location d'auto

Car Rental & Garage
7325 Mountain Sights
Montreal, QC H4P 2A7

V.M. GARAGE
MECHANIC & BODYSHOP SERVICE

Moments that Inspire



To jump or not to jump

My unit sent me to Airborne School. So for two weeks we trained and then week three we actually jump from aircraft while in flight. Five jumps are required for graduation. On Monday two jumps are done. Tuesday the next two, and Wednesday is the final jump.

However my class fell far behind due to the storm, snow, and ice on the planes. By Friday morning most of us had only two jumps completed, some had only one.

The cadre planned to get us through jump four on Friday. Saturday would be the final jump followed by graduation.

They knew that I was Shomer Shabbos and that I would not come on Saturday. The cadre

were extremely respectful and professional and offered me a few options. I would be able to make up the final jump with a different company but would have to wait a couple weeks for that opportunity. If I waited too long I risked having to repeat the 2nd training week.

However, they were planning to rush me through jump five on Friday if possible. I hoped that would work out but explained that I had to leave by 17:00 in order to be home for Shabbos.

I completed my fourth jump at 16:45. The next jump was preparing to depart and I was told to join it right away. I would complete my fifth jump and all graduation requirements.

But alas, there wasn't enough time. There

was no way I could jump again and still be home before Shkias HaChama.

I explained that I had to go in order to properly welcome the Sabbos.

As I turned and walked out I could feel hundreds of eyes upon me. I saw many open jawed faces. They didn't think that I was actually prepared to walk away after the weeks of training and days of sitting in a parachute waiting to jump.

I was disappointed to postpone graduation and hoped I would not have to repeat training. At the same time I was proud to be demonstrating a commitment to my faith and knew that it was a kidush hashem.

Motzei Shabbos I called in to hear how graduation went and to learn if any of my

friends from the course were still in town.

What I heard made me smile in awe. They did not jump on Saturday. Apparently the cloud ceiling was too low to allow for a safe jump.

So the entire course was Shomer Shabbos that day, sitting in their chutes in wait. The final jump and graduation was scheduled for Sunday morning and Baruch Hashem I was able to join in. That went off without any problems and I was able to graduate with my class.

Tehillim 148:8 "Fire and hail, snow and vapor, storm-wind, all fulfilling his word."

By David Ruderman



With J. Perel

Smile everybody, there's a photographer in the house. Mrs. Rivky Schwartz, originally from Eretz Yisreal is a professional photographer with a large portfolio of beautiful photographs. "Capturing that perfect moment is exhilarating to me." Rivky expressed in an interview with "The Moment".

Rivky Schwartz's career in photography began 15 years ago in the heart of Yerushalayim. Actually, at first it was merely a passion, something she did for her own family. When the compliments she was getting for her work didn't stop pouring in, she finally took her first real course in professional photography. As she was growing up Rivky was successful in many artistic fields. However, she had never pursued a real career in any field before. With the blessings and encouragement from friends and family,

she finally chose photography. From that moment on Rivky took countless courses and workshops to perfect her photography skills. If she were to be a photographer for the rest of her life, she wanted to be the best there is.

Rivky shared an amusing story about her first camera. "To start my career I needed to buy a new camera. I walked into the store and asked for a camera that still works with film. The salesman was surprised at my request. "Why buy an old-fashioned camera when there are innovative digital ones available" he asked me. I explained to him that the pictures taken with my old camera are so much clearer than my photography teacher's. He looked at my photos and laughed. "Your photos are nicer because you are a better photographer. That's all. Take the digital camera, you'll be very successful with it." I took his suggestion

and I haven't regretted it since."

Rivky's first professional photo shoot was on Lag Ba'omer. "In Eretz Yisrael most people wait for that day to cut their son's hair so I was busy taking lots of photos of 3-year-old boys right before their first haircut."

A child's lack of cooperation is often what discourages parents to hire a photographer for a photo shoot but Rivky's patience and natural ease with children help with that. "I do everything I can to make them laugh and feel comfortable." Rivky said.

Taking professional photos of newborns requires much skill and patience. In order to take successful shots, the baby needs to be relaxed. Rivky turns on a noisemaker create a peaceful atmosphere.

There is an opportunity to perform acts of kindness within the realms of every career. Mrs. Rivky Schwartz proved that 10 years ago. "I was asked to participate in a photo shoot in a rehab for women with eating disorders. These women were hopeless about everything in their life, but above all they hated themselves. I brought along hair stylists and makeup artists to help the woman get ready. As I took the photos their faces were beaming. They felt confident and beautiful, feelings they hadn't experienced in a long time. It gave them the chance to reconnect with their beauty and their true worth as a bas yisrael." Rivky recalled.

There is another moving story that shows how one can be a photographer with a 'yiddishe hartz'. Rivky received a phone call from a heartbroken mother with an ill-stricken 2-year-old son. This young boy was

about to undergo chemotherapy and as a result of that lose his blond hair. This mother wanted to take pictures of her son while he still looked strong and healthy. In the coming difficult months, she knew those photos would serve as a reminder that recovery was imminent and to never give up hope. Rivky shot beautiful photos and of course for no charge. "I had tears in my eyes the entire time." Rivky recounted emotionally.

Rivky doesn't carry a camera with her all day but sometimes she wishes she did. "I love taking photos of children especially when they are neither posing nor looking directly to the camera." There are so many occurrences during the day when she wants to capture a natural shot or child's expression.

Not all people can be professional photographers but they can all learn tips to enhance their skills. When someone wants to take photos of a child they should lower themselves to the height of the child. Another useful piece of advice is to avoid taking a photo while the sun is shining on the child's face. Always make sure the sun is shining from behind the child.

Rivky Schwartz has great plans for the future. She is setting up a beautiful studio outfitted with the most fashionable accessories for the clients to experiment with. Each wall will have a different look, varying from wooden to stone. Montreal families will finally have the opportunity to capture their precious moments and significant milestones in a stunning and fun state-of-the-art-studio.

To reach Mrs. Schwartz, email info@rivkistudio.com.

TORAH THOUGHTS



Eliezer Rules!!

By Rabbi Mordechai Kamenetsky



In this week's portion, there is an amazing characterization of Avraham's servant, Eliezer. The Torah tells us that in finding a wife for his son Yitzchak, Avraham relied upon Eliezer. But the Torah describes Eliezer in conjunction with that event in a very noteworthy manner. It tells us that "Avraham turned to Eliezer, the elder of his household, who ruled over all his possessions," and asked him to go find a wife for Yitzchak (Bereishis 24:2). What connection does ruling over possessions have to do with matchmaking? Even a financial guru can be a dunce when it comes to matching the appropriate marital needs of a budding patriarch. After all, Warren Buffet does not run the Fields Agency!

Also the words "ruled over all of Avraham's possessions" needs explanation. Rulers are in complete control as the word rule connotes an imperial role. Why did the Torah use such an expression to depict the function of the administrator of an estate?

Further, why would dominion over fiscal matters have any bearing on matters of matrimony? What is the connection between Eliezer's financial finesse and the charge to find a wife for Yitzchak?

I once sat on an overseas flight next to a talkative executive who was skeptical about his own Jewish heritage. During the first hours of the flight, the man peppered me with questions, mostly cynical, about Judaism.

Then the meal came. I was served a half-thawed omelet that seemed to be hiding under a few peas and carrots. The half-cooked egg was nestled between a small aluminum pan and its quilted blanket of tape and double-wrapped aluminum foil. Next to me, the executive was served a steaming piece of roast pork on fine china, with a succulent side dish of potatoes au gratin and a glass of fine wine.

As if to score big, the executive tucked his napkin into his collar and turned to me. He stared at my pathetic portion and with sympathetic eyes sarcastically professed, "I'd love to offer you my meal, but I'm sorry you can't eat it!"

I did not buy into his gambit. "Of course I can eat it!" I smiled. "In fact I think I'll switch with

you right now!" His smile faded. He was famished and in no way did he want to give away his portion. But he was totally mystified at my response. I saw the concern in his face. He was looking forward to eating this meal.

"I can have it if I want it. And if I don't want it I won't eat it. I have free choice and control over what I eat and what I don't. The Torah tells me not to eat this food and I have made a conscious choice to listen to the Torah. I therefore choose not to eat it."

Then, I went for broke "Now let me ask you a question. Can you put the cover back on the food and hold yourself back from eating it?"

He smiled sheepishly and said, "you are not allowed to eat it. I, however, cannot not eat it." And with that he dug in.

The Kli Yakar, Rabbi Shlomo Efraim Lunshitz, a very profound commentator who lived in the 1600s, explains that the criterion for objective and unbiased decisions is the ability to be in total power of any influencing impediment. Eliezer ruled over all of Avraham's possessions. They did not rule over him. That is why Avraham knew that Eliezer would not be unduly influenced in his thought process and decision-making.

He ruled over the mundane, and no money could influence his pure objectivity. He would not be bribed, cajoled or lured with gifts or cash by any prospective suitors. He would make his choice with a clear frame of mind Avraham's.

The question we all must ask is, do we rule over the temporal, or does it rule over us? Is the desire to get the latest gadget, buy the sleekest car, or acquire the most exquisite piece of jewelry ruling over us and controlling our lives or, like Eliezer, do we approach the beauties of this world with a calm, controlled attitude? Before we set our goals and our rules we must ascertain that we have goals and that we rule!

Rabbi Mordechai Kamenetsky is a regular columnist in Yated Ne'eman and Ami Magazine. He is also the Rosh Yeshiva of Yeshivas Toras Chaim at South Shore.

Federal infrastructure bank to build electricity connections between provinces

(Continued From Page 54)

Natural Resources Minister Jim Carr has long been an advocate of an east-west power grid. But Marchi said his association has advised the minister to think instead about regional inter-connections. And in the group's discussions with Carr, McKenna and their advisers, he said it's become clear that high-level discussions on the issue are already well under way between Ottawa and the provinces.

Opposition parties have pounced on the government's plans to use the infrastructure bank to leverage private investment for major projects, predicting that investors'

demand for a high rate of return will mean additional costs to build infrastructure and inevitably result in road and bridge tolls and other user fees.

But the president of the Federation of Canadian Municipalities says there are not enough details yet about how the bank will operate to be able to make such predictions. "I don't know how anybody knows that now until we can see actually what comes out of it," Clark Somerville said in an interview.

The federation has been promised it will be consulted on the details, which are expected to be unveiled in the next

federal budget in a few months, he added.

In the meantime, Somerville said municipalities welcome creation of the bank as another tool in their tool box for financing costly infrastructure projects.

Led by the federation, some 100 municipal leaders from across the country are in Ottawa this week to lobby ministers and MPs on the need to rely on municipalities' expertise in designing the second phase of promised infrastructure funding. The government is promising to devote \$186 billion over the next 12 years during the second phase, which includes the infrastructure bank.

TORAH THOUGHTS



A journey of a thousand miles

By Rabbi Yossy Goldman



Our parsha contains the most serene description of old age and dying anywhere in the Torah: “Then Avraham breathed his last and passed away at a good old age, an old man and full of years; and he was gathered to his people” (Bereishis 25: 8). There is an earlier verse, no less moving: “Avraham was old, well advanced in years, and G-d had blessed Avraham with everything” (Bereishis 24: 1).

Nor was this serenity the gift of Avraham alone. Rashi was puzzled by the description of Sarah – “Sarah lived to be 127 years old: [These were] the years of Sarah's life” (23: 1). The last phrase seems completely superfluous. Why not just tell us that Sarah lived to the age of 127? What is added by saying that “these were the years of Sarah's life”? Rashi is forced to the conclusion that the first half of the verse talks about the quantity of her life, how long she lived, while the second tells us about the quality of her life. “They – the years she lived – were all equal in goodness.”

Yet how is any of this conceivable? Avraham and Sarah were commanded by G-d to leave everything that was familiar: their land, their home, their family, and travel to an unknown land. No sooner had they arrived than they were forced to leave because of famine. Twice, Avraham's life was at risk when, driven into exile, he worried that he would be killed so that the local ruler could take Sarah away. Sarah herself had to say that she was Avraham's sister, and had to suffer the indignity of being taken into a stranger's household.

Then there was the long wait for a child, made even more painful by the repeated Divine promise that they would have as many children as the stars of the sky or the dust of the earth. Then came the drama of the birth of Yishmael to Sarah's servant Hagar. This aggravated the relation between the two women, and eventually Avraham had to send Hagar and Yishmael away. One way or another, this was a source of pain to all four people involved.

Then there was the agony of the binding of Yitzchak. Avraham was faced with the prospect of losing the person most precious to him, the child he had waited for so long. neither Avraham nor Sarah had an easy life. Theirs were lives of trial, in which their faith was tested at many points. How can Rashi say that all of Sarah's years were equal in goodness? How can the Torah say that Avraham had been blessed with everything?

The answer is given by the parsha itself, and it is very unexpected. Seven times Avraham had been promised the land. Here is just one of those occasions:

“The L-rd said to Avram after Lot had parted from him, “Raise your eyes, and, from the place where you are now [standing], look to the north, to the south, to the east, and to the west. All the land that you see I will give to you and your offspring forever. . . . Go, walk through the length and breadth of the land, for I am giving it to you” (Bereishis 13: 14- 17).

Yet by the time Sarah dies, Avraham has no land at all, and he is forced to prostrate himself before the local Chittites and beg for permission to acquire even a single field with a cave in which to bury his wife. Even then he has to pay what is clearly a massively inflated price: four hundred silver shekels. This does not sound like the fulfilment of the promise of “all the land, north, south, east and west.”

Then, in relation to children, Avraham is promised four times: “I will make you into a great nation” (12: 2). “I will make your offspring like the dust of the earth” (13: 16). G-d “took [Avram] outside and said, 'Look at the sky and count the stars. See if you can count them.' [G-d] then said to him, 'That is how [numerous] your descendants will be.'” (15: 5). “No longer shall you be called Avram. Your name shall become Avraham, for I have set you

up as the father of many nations” (17: 5).

Yet he had to wait so long for even a single son by Sarah that when G-d insisted that she would indeed have a son, both Avraham (17: 17) and Sarah (18: 12) laughed. (The sages differentiated between these two episodes, saying that Avraham laughed with joy, Sarah with disbelief. In general, in Bereishis, the verb tz-ch-k, to laugh, is fraught with ambiguity).

One way or another, whether we think of children or the land – the two key Divine promises to Avraham and Sarah – the reality fell far short of what they might have felt entitled to expect.

That, however, is precisely the meaning and message of Chayei Sarah. In it Avraham does two things: he buys the first plot in the land of Canaan, and he arranges for the marriage of Yitzchak. One field and a cave was, for Avraham, enough for the text to say that “G-d had blessed Avraham with everything.” One child, Yitzchak, by then married and with children (Abraham was 100 when Yitzchak was born; Yitzchak was sixty when the twins, Yaacov and Esav, were born; and Avraham was 175 when he died) was enough for Avraham to die in peace.

Lao-Tzu, the Chinese sage, said that a journey of a thousand miles begins with a single step. To that Judaism adds, “It is not for you to complete the work but neither are you free to desist from it” (Avos 2: 16). G-d himself said of Avraham, “For I have chosen him, so that he will direct his children and his household after him to keep the way of the L-rd by doing what is right and just, so that the L-rd will bring about for Avraham what he has promised him” (Bereishis 18: 19).

The meaning of this is clear. If you ensure that your children will continue to live for what you have lived for, then you can have faith that they will continue your journey until eventually they reach the destination. Avraham did not need to see all the land in Jewish hands, nor did he need to see the Jewish people become numerous. He had taken the first step. He had begun the task, and he knew that his descendants would continue it. He was able to pass away serenely because he had faith in G-d and faith that others would complete what he had begun. The same was surely true of Sarah.

To place your life in G-d's hands, to have faith that whatever happens to you happens for a reason, to know that you are part of a larger narrative, and to believe that others will continue what you began, is to achieve a satisfaction in life that cannot be destroyed by circumstance. Avraham and Sarah had that faith, and they were able to die with a sense of fulfilment.

To be happy does not mean that you have everything you want or everything you were promised. It means, simply, to have done what you were called on to do, to have made a beginning, and then to have passed on the baton to the next generation. “The righteous, even in death, are regarded as though they were still alive” (Berakchos 18a) because the righteous leave a living trace in those who come after them.

That was enough for Avraham and Sarah, and it must be enough for us.

An international religious leader, philosopher, award-winning author and respected moral voice, Rabbi Lord Jonathan Sacks was recently named the winner of the 2016 Templeton Prize in recognition of his “exceptional contributions to affirming life's spiritual dimension.” Since stepping down as the Chief Rabbi of the United Hebrew Congregations of the Commonwealth – a position he served for 22 years between 1991 and 2013 – Rabbi Sacks has held a number of professorships at several academic institutions including Yeshiva University and King's College London.

THE MORTGAGE MAVEN

By Jason Zuckerman



Please let me introduce myself....

Welcome to my new feature with Der Moment! My name is Jason Zuckerman, I am very excited to join the team as "The Mortgage Maven". I am here to fill you in on the exciting world of mortgage financing. Ok, let's be honest...mortgages are far from exciting. But I will do my best to educate you on an important subject that most people don't like to deal with, but at some point, you have to. Every 2 weeks I will be writing about the financing topics that are important to you. If anyone has questions or comments, and wants me to write about a specific topic, feel free to let me know.

First off, what is a mortgage and how do I get one? A mortgage is when you do not have/do not wish to use your money to pay for a property, but would like to buy one anyways. Banks lend you money based on a number of factors related to you, and the property you aim to buy. Most mortgages are done through chartered banks that you drive by every day, as well as co-operatives, insurance companies, and virtual banks. Whether you are buying a residential or commercial property, you will not be sorry working

with a mortgage broker. They are independent and shop around different financial institutions for you, on your behalf, and the service is free on standard residential mortgages. You will also enjoy the personalized service as well. Since mortgage brokers are independent, we are more available than people working at the bank. You can meet with a mortgage broker at 6:30 pm after work or on a Sunday morning. People love the flexibility.

Most of the time when someone is getting a mortgage, it is to purchase a house or refinance a home to consolidate high-interest credit card debt. Let's focus this week on purchasing a home, because often this is a very emotional and time-consuming process. If you are a young couple, your family can help you with the down payment needed to buy your first home. You can put down 5%, 10%, 15% or 20%+ as a down payment. There are different advantages depending on what you choose to do. It is important to look at how much you can afford to buy, so that when you start looking with your real estate agent, you are not disappointed when you cannot afford the house that you want. After making sure you work

with experienced professionals, in my opinion, the next important thing is to keep your expectations in check and buy what you can afford. Although buying is generally more advantageous to renting, people have to understand that purchasing a home is a huge responsibility. There are many hidden costs that people are unaware of, and these must be addressed before proceeding.

Nothing is more exciting than spending your first day in your new home. I still remember the excitement after I signed for my house and got the keys. I was ready and I look forward to helping get you ready so you can feel the same excitement I did. Once some time went by, I realized that I had some renovations to do....but let's leave that for another article!

Jason Zuckerman is a licensed mortgage broker working with Mortgage Architects.

If you want to reach him to discuss your mortgage needs, please call him for a free, no obligation review. You can reach out to him by calling (514) 771-1352 or jason@mortgageratesmontreal.com

Moscow, Beijing targeting Canada's secret info and technology, spy agency warns

(Continued From Page 56)

in exchange for cash on a regular basis for more than four years.

More recently, U.S. officials blamed Moscow for pilfering Democratic Party emails that proved embarrassing to presidential contender Hillary Clinton when published by WikiLeaks. Russia has denied involvement.

Upon reviewing the CSIS notes, Kirill Kalinin, a spokesman for the Russian Embassy in Canada, acknowledged that "information gathering is a vital component of national security of any state."

But Kalinin strongly suggested the United States is the global snooper to be worried about.

After the widely publicized revelations of Edward Snowden, a former American spy contractor, it is no secret that the U.S. National Security Agency's capabilities are "unmatched in imposing surveillance on a global scale" through the bugging of electronic devices and eavesdropping on even the closest allies, Kalinin said.

Two years ago, the Canadian government squarely blamed a highly sophisticated, Chinese state-sponsored actor for an intrusion into the National Research Council's

networks that resulted in a shutdown of the research agency's information-technology system for an extended period. Beijing denied leading the attack and accused Canada of making irresponsible allegations.

In October last year, Chinese foreign ministry spokeswoman Hua Chunying flatly declared that Beijing opposes all forms of cyberattacks and commercial espionage. "This position is firm," she said. "The Chinese government will neither encourage companies to carry out cybertheft for commercial secrets, nor take part in such activities."

**NEWS TIPS? HAVE A STORY TO SHARE? EMAIL
US INFO@DERMOMENT.CA OR CALL 438-765-2984**

Advertorial

Exciting Event in Montreal This Monday November 28

The Donald Berman Bikur Cholim Annual Chinese Auction 2016

If an organization can be described as an unassuming, then the Montreal's Bikur Cholim fits that bill. Without fanfare, this dedicated crew of balei chessed work assiduously – literally through 'rain or sleet or snow or hail' – to assist and enhance the lives of those in crisis, the infirm or the elderly yidden and their families.

From a fledgling group of volunteers in 1983 to the multifaceted organization it is today, Bikur Cholim of Montreal has always been there to care and share.

This vital organization provides a wide range of much needed health care services including financial assistance to cover housekeeping aid, medical expenses, caregivers, foster care, respite care and professional counselling for individuals or families in need. In fact the prevalent medical issues people are facing nowadays are of emotional nature. This is the biggest expense in the annual budget of Bikur Cholim.

Children in a medical crisis, as well as their siblings, benefit from a variety of services that is especially available to them. Bikur Cholim delivers to them exciting new games, toys, crafts activities, DVD's and books and offers professional home tutoring, free of charge.

People struggling with medical conditions and illnesses are forced to travel to the hospital frequently, sometimes even daily, and many of them neither drive nor own cars. Bikur Cholim has assembled an incredible squad of volunteers who are ready to help and provide

transportation to hospitals and back. The amount of drives Bikur Cholim dispatches has tripled since July 2015 with the opening of the new Mega Hospital and its distance.

Bikur Cholim is currently planning a monumental project – the establishment of a Bikur Cholim kitchen in our very own city. The Kitchen will be up and functioning and used to prepare the thousands of meals that are being sent to various hospitals and homes. This will enable b'ezras Hashem to accommodate the growing demand of the Montreal Community and expand Bikur Cholim's services.

All these vital services cost hundreds of thousands of dollars each year. To help cover their budget, **Bikur Cholim organizes one evening a year, when the community comes out in force to pay homage to these devoted volunteers.** The Bikur Cholim event has emerged as the women's event of the year in Montreal, and draws perhaps the largest crowd – close to 1500 women.

As in the years past, the Bikur Cholim exclusive auction book, **"The Art of Bikur Cholim"** has been delivered to your doorstep giving you ample time to study and consider the fantastic opportunities awaiting you. Maximize the opportunities by increasing your donation and receive a great promotional gift. The more you add the more you'll receive!

This evening is dedicated to three extraordinary individuals, Mrs. Mauskopf A"H, Mrs. Silberman A"H and Mrs. Miriam Chesir A"H.

To fit the theme of this evening, we look back with admiration and gratitude on the remarkable compassion, and accomplishments of Mrs. Mauskopf and Mrs. Silberman. Two esteemed individuals from whom we can learn the art of expending human capacity for kindness, selflessness, and devotion to our community.

The Montreal community is in great sorrow over the untimely passing of our dear and unforgettable friend Mrs. Miriam Chesir A"H a shining paragon a true chessed.

Remember the date – Monday November 28, 2016 at the Crowne Plaza.

Come and view first time **live** in Montreal a beautiful musical entertainment featuring, Tzivi Waxman a – Sand Animation Artist

Don't miss this riveting expression of Art and music where the performer uses the manipulation of sand, light and sound to create animation. Tzivi Waxman, has performed in front of live audiences in London, Israel and New York.

Make it a point to attend – after all it's YOUR Bikur Cholim in OUR city!

Weather

Thursday Nov 24	Snow Showers	0°/-1°
Friday Nov 25	Chance Of Rain	3°/2°
Saturday Nov 26	Chance Of Rain	3°/0°
Sunday Nov 27	Overcast	2°/-3°
Monday Nov 28	Partly Cloudy	2°/-2°

Canadian Dollar Exchange Rates		1 CAD =
	US Dollar	0.744
	Euro	0.7
	British Pound Sterling	0.599
	Israeli New Sheqel	2.869
	Mexican Peso	15.336
	Chinese Yuan Renminbi	5.126
	South African Rand	10.45
	Japanese Yen	82.667
	Australian Dollar	1.005
	Swiss Franc	0.752

Rates 23 November 2016

SERVICES

FOR SALE/RENT

BUSINESS/JOBS

AVAILABLE

L'SHEM MITZVAH

THE MOMENT CLASSIFIEDS



SERVICES

Physiotherapy, Orthopedic surgery, Custom orthotics, Compression stockings, Acupuncture, Massage therapy. AMS Clinic, Cote-des-Neiges & Dorval 514-731-5555 (Shomer Shabbos), FREE Consultation

For those Travelling up north There is a late minyan for Maariv every night at 11:30 PM in Tosh at the Avreichim shul, 196 Av. Beth Halevy Boisbriand, QC. J7E 4H4 Public phone 450-437-1004 or 450-437-1072

Experienced tutor for all elementary school subjects, references available your home or mine Chana 514-961-9133

YOUR AD CAN BE
HERE!
CALL: 514-472-0515

FOR SALE/RENT

4 Condos in Longueuil price to sell: 514- 409 5656 or 514-260-6720

\$90.00 credit note for \$70.00 at POMPOMME at 5603 Parc. Please contact Dina @ 514 489-9017.

LOST & FOUND

Pushkas: Someone left two rectangular plates at the Agudah on Ekers eruv Yom Kippur 5776 & 5777. We have money for you 514:867-8483

LOOKING TO BUY

Looking to take over used treadmill, exercise bike, etc. also used speaker, keyboard, guitar, violin, etc. willing to pay 450-979-7839 lowy22@gmail.com

YOUR AD CAN BE
HERE!

HALACHA WARNING

Baby wipes, even those labeled ""permitted for Shabbos use"" are prohibited to use on Shabbos according to הלכה.

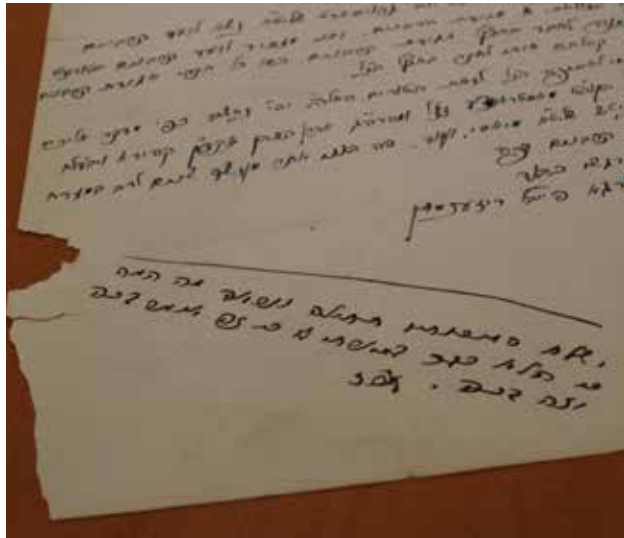
It is an איסור דאורייתא unless you use them with the following conditions:

- 1) it's been dried out completely.
- 2) it was squeezed out strongly before Shabbos until no more liquid can be derived.

You can listen to more about this on torahAnytime.com by Rabbi Weisenfeld "

L'SHEM MITZVAH

If you have synthetic wigs to give away pls donate them to can support (cancer patients @ the montreal general hospital). Pls contact Rivky Friedman @5148804123 Or drop of @ 6820 wilderton Outremont drop offs are: Malky fried - laviolette Mrs mann- bloomfield Machli weiss- Hutchison If you want to join drop off points on durocher, lajoie and jean mance are in need. Pls contact me. Tizku lmitsvos!



Rabbi Eliezer Silver's private note to himself

(Continued From Page 51)

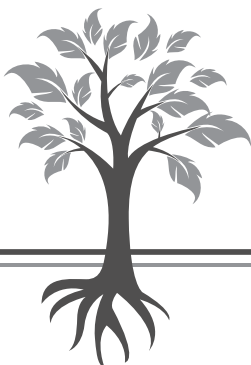
Yechezkel Holstock, the Ostrovitze Gaon.

The letter itself had been sent with Rabbi Yehuda Leib Graubart, chief rabbi to Toronto's Polish Jews, director of Eitz Chaim Talmud Torah, and a leading spokesman for Orthodox Jewry during the 1920s and 1930s.

"What's fascinating about this letter is that at the bottom left Rabbi Eliezer Silver wrote a note to himself essentially saying that he doesn't trust Rabbi Rizenman," Dymchitz pointed to a handwritten note signed E.Z. at the bottom left of the page. "Rabbi Silver wrote 'let him first send his Semichahs and we'll see what they are.' It appears that people would send Rabbi Silver letters like this and when he would ask for copies of their Semichah, they would bring endless excuses as to why the papers couldn't be found."

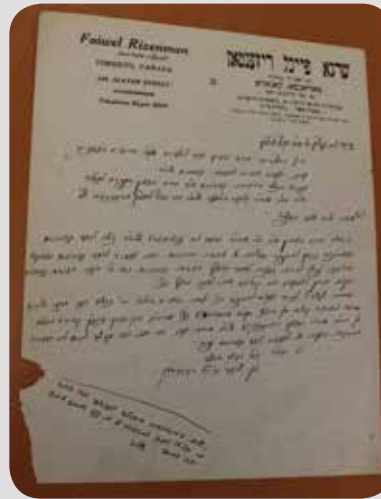
"when I bought this letter I had no idea it had Rabbi Silver's handwriting," said Dymchitz. "What's really extraordinary is that Rabbi Silver had written a Haskamah on page six of Rabbi Rizenman's 1929 Sefer."

The letter is a piece of Jewish history in Canada and can be yours. If you would be interested in owning the letter, please **contact Moshe Dymchitz at tangiblehistory@dermoment.ca**.




Moshe Dymchitz is a dealer in Canadiana Judaica and other collectibles. To sell or purchase items of historic interest, contact Moshe at tangiblehistory@dermoment.ca.

Letter written by: Rabbi Shraga Feivel Rizenman
From: Toronto, Ontario
Age: 1933
Description: One page light age staining, creased on folds, ink on stationery, signed, stamped, and dated.
Of interest: Letter includes handwritten note by Rabbi Eliezer Silver



READY TO MOVE IN!



BUREAU BATES
160 Chemin de Pates, Mount-Royal H3S 1A3



Professional & Modern
Business Offices
for Rent

- From 100 - 1000 Sq Ft
- Conference Room • Internet Included
- Near Public Transportation

Starting \$349/month
all inclusive

Option for
Custom Made
Offices

Furnished
Optional

Call now
and receive
1 month
FREE!



To reserve your office pls call:
514.836.4778
info@emko.ca | www.emko.ca

Deadlines for ads **Distribution Dates**

Tues, Aug 30	Friday, Sep 1
BACK TO SCHOOL	
Tues, Sep 14	Friday, Sep 17
FALL ISSUE	
Tues, Sep 27	Friday, Sep 30
ROSH HASHANA	
Sun, Oct 9	Thur, Oct 13
SUKKOS	
Tues, Nov 8	Fri, Nov 11
FOOD & DINING	
Sun, Nov 20	Thurs, Nov 24
HOUSEWARE & ELECTRONIC	
Tues, Dec 6	Fri, Dec 9
PRE CHANUKAH	
Mon, Dec 19	Thurs, Dec 22
CHANUKAH	
Tues, Jan 3	Fri, Jan 6
CHINUCH (EDUCATION)	
Tues, Jan 17	Fri, Jan 20
WINTER ISSUE	
Tues, Jan 31	Fri, Feb 3
SIMCHA (EVENTS)	
Tues, Feb 14	Fri, Feb 17
BUSINESS	
Tues, March 7	Fri, March 10
PURIM	
Tues, March 21	Fri, March 24
PRE PESACH	
Tues, April 4	Fri, April 7
PESACH (PASSOVER)	
Tues, April 25	Fri, April 28
SPRING FUN	
Tues, May 9	Fri, May 12
LAG BOEMER	
Tues, May 23	Fri, May 26
SHAVOUS	
Tues, June 6	Fri, June 9
CAMP	
Tues, June 20	Fri, June 23
SUMMER	
Tues, July 4	Fri, July 7
CANADIAN	

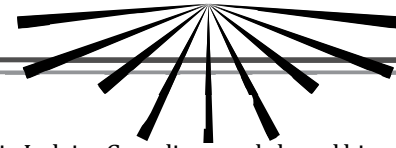


WE ARE HERE FOR YOU.
514-472-0515

TANGIBLE HISTORY & AUCTION

tales from a Canadian Judaica collector

By Yaacov Dubrow



The builders of Canada's Jewish community left behind many items of great historical value. Moshe Dymchitz is a dealer in Judaica Canadiana and shared his collection of books, letters and other rare items. Each item has a story behind it, and provide insight into the Rabbonim and Askanim who built the Frum communities in Canada. If you would like to purchase items or if you have items of historic value to the Canadian Jewish community, please contact tangiblehistory@dermoment.ca

In this week's edition of Tangible History, we will explore a request written by a Toronto Rabbi to Rabbi Eliezer Silver and a private note Rabbi Silver wrote to himself. But before we do so, let's find out more about Rabbi Silver.

Agudah founder and Holocaust rescuer

Rabbi Eliezer Silver was a prominent American Rabbi who met with many Gedolim. As President of the Union of Orthodox Rabbis of the U.S. and Canada and a foremost American religious leader, he helped save thousands of Jews during the Holocaust.

Rabbi Silver had been a student of the Rogatchover Gaon, and received Semichah from Rabbi Chaim Ozer Grodzinski in 1906. One year later, he immigrated to the United States to escape the pogroms of eastern Europe.

By 1912 he had attained a prominent position among the American Rabbinate due to his Torah scholarship and integrity, meeting with William Howard Taft to urge the U.S. President to avoid signing a treaty with Russia due to Russia's persecution of Jews.

In 1931, Rabbi Silver moved to Cincinnati where he attained great fame. It was there that he founded,



Rabbi Eliezer Silver and 300 Orthodox Rabbis present a petition to Vice President Henry Wallace asking to deliver European Jews from extermination. Oct 10, 1943

organized and became President of Agudath Israel of America.

In November of 1939, Rabbi Silver convened over a meeting in New York. Together with other Orthodox Jewish leaders, he formed the Vaad Hatzalah, spearheading rescue efforts to save European Gedolim from Nazi Germany.

Rabbi Silver launched raised more than \$5 million for the Vaad Hatzalah, and capitalised on an exemption to US immigration quotas that allowed entry to ministers or religious students by convincing Shuls in Cincinnati and across the United States to send contracts to Gedolim, thereby securing 2,000 emergency visas that were telegraphed to Eastern Europe.

Rabbi Silver extended great effort to save the Gedolim, through legal means and through illegal means.

During World War II, a Vaad representative in Switzerland even negotiated with the SS, offering to ransom concentration camp prisoners for cash and tractors - talks that freed hundreds from Bergen-Belsen and other death camps.

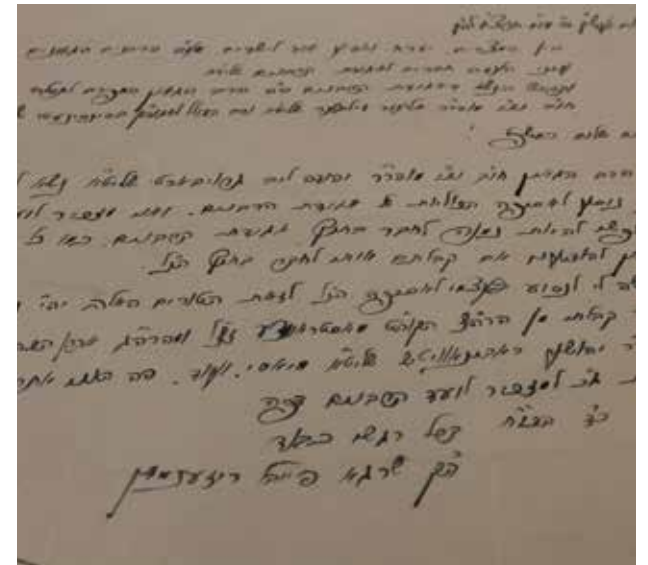
In October 1943, as the scale of Nazi atrocities was becoming clearer, Rabbi Silver helped organise and lead a mass rally of more than 400 rabbis in Washington, D.C. to press for more decisive action by the US government to save European Jews.

Rabbi Silver passed away in 1968 and was mourned by American Jewry.

A letter from Toronto

Rabbi Shraga Feivel Rizenman was born in Warsaw in 1893. He studied under the Ridva"z (Rabbi Yaakov Dovid Wilovsky) and in 1908 moved to Tzfas.

Rabbi Rizenman wrote several Sefarim in Tzfas, receiving Haskamos for his Sefer Tiferes Yerushalayim from Rabbi Chaim Berlin, Rabbi Avraham Yitzchak Kook and other prominent Rabbonim living in the Holy Land at the time.



He moved away from Tzfas in 1914, eventually arriving in Toronto five years later. It was there that he established himself as the "Chief Rabbi of East Toronto," a position he retained until at least 1956.

In 1929, Rabbi Rizenman wrote a Sefer called Chiddushei HaRashb"a which he printed in Poland. He had already established himself at 145 Seaton Street East of downtown Toronto near Cabbagetown and Regent Park in a three storey Romanesque style home that was part of a row of six houses built in 1894.

On page six of his Sefer was a Haskamah from Rabbi Eliezer Silver.

The letter we are reviewing today (and available for purchase) was written by Rabbi Rizenman to Rabbi Silver.

"Rabbi Rizenman had sent a Shliach to an Asifa with Rabbi Silver," explained Moshe Dymchitz, Judaica Canadiana dealer who currently possesses the letter. "At the Asifah, they would be picking Rabbonim to be part of a larger Vaad. Rabbi Rizenman asked to be part of the Vaad, citing who he got Semichah from."

Among the Rabbonim who Rabbi Rizenman claimed gave him Semichah was Rabbi Meir

(Continued On Page 50)

BEGINNINGS

(Continued From Page 53)

BRIGHT

Jean Talon. Manukyan owned VM Garage Mechanic and Bodyshop Service, and together they decided to open a car rental company that would only handle vehicles up to five or six years old.

The move meant that Shertzer had to rebuild from scratch and start purchasing newer vehicles. The new location had massive advantages over the old one. It had a garage and bodyshop, and plenty of space to store vehicles. "Also, this is a better area, more centrally located," said Shertzer. "I have more clients here. Canada Tire next door sends me any client who needs a car for a day. Other companies use my service for rentals as well."

After Shertzer moved, the owner of the garage on Bates and Darlington retired. The garage was sold and today, they have constructed a condo development in its place.

Shertzer started with 25 vehicles. Within two years, he doubled the number of vehicles and expanded his clientele. "I have 50 cars and I'm trying to grow my fleet," he revealed. "I'm starting to sell what I have and restocking. I just got a brand new Toyota Camry 2016. When I got it, it had 3 kilometres on it. We drove it here and it's now at 18 kilometres. I don't want it to be destroyed so I'm waiting for the right monthly renting option to come along. I also just got four 2015 Toyota Yaris', small compact cars."

"I'm a dealer now," he continued. "I go to auctions, buy and sell my own cars. I do bodyshop and mechanics, all in one place. It's much more convenient for me."

The realities of running a car rental company

Newer vehicles means virtually no instances of breakdowns aside from minor issues such as flat tires or the like. However, accidents do occur and Shertzer still drives down to most accident scenes in order to speed up the process.

A month ago, he drove to Lake George for an accident. When the rare accident occurs, he either drives down with a replacement vehicle if the damage looks like it can be easily fixed, or he gets a trailer from Uhaul. "It's much less expensive, because the insurance who only pay for one towing," he grinned. "In the old place I had a trailer, but now I don't need one because we never experience breakdowns, only accidents or minor issues like flat tires."

The worst accident he remembers took place a couple of years ago when a driver fell asleep and had a rollover at Albany by the turnoff. "My car was totalled but the driver walked out without a scratch. His son hadn't been wearing a seatbelt and flew around in the car. It was a miracle that all he needed was a cast on his arm."

**Shimon Shertzer poses with one of his employees**

I asked Shertzer if he ever considered opening one way rentals to New York, working with a garage there. Turns out he looked into that idea. "There are several issues that come up," he explained. "Insurance and cost issues in the United States would be much more expensive. It doesn't make sense to have someone driving a Canadian car around in New York. Also, you can't cross the border with a US license in a Canadian car."

I asked Shertzer if he ever considered opening one way rentals to New York, working with a garage there.

"If someone wants to rent for one way and had another driver in New York who would drive the car back, I wouldn't have a problem," he continued. "For me, it's a rental going there and back. I don't care who brings it back as long as it's back the day it needs to be back."

Prices

Shertzer rents out cars by the month and has customers who have been renting monthly for years. Prices for monthly rentals range from \$450 to \$900 a month plus taxes, and includes all maintenance and everything. The Yaris' go for \$550 in the summer and for \$450 to \$500 in the winter, depending on term. The reason prices drop in the winter is because it's less busy and

Shertzer wants to encourage people to rent from him. Minivans go for \$750 a month in the summer, when most competitors would charge around \$1200.

Shertzer also rents by the day, charging \$45 per day, with a \$5 fee for US driving. A weekend to the United States will cost \$150 with fees plus taxes for a van. Cars would be \$120 plus tax. "If you have even two or three people, it's cheaper than taking the bus," he said.

The smallest car he rents out is a Toyota Yaris. The biggest is Toyota Sienna, with space for eight passengers.

Shertzer is strict with his policy of only renting newer vehicles. "Once the cars get older I sell them for cheap at auctions," he said. "Cheaper than market price, to get rid of them. People can contact me when I have a car available, though some people are wary with rentals because they know the car saw over a hundred drivers. However, my cars are kept clean and well maintained. Every time it comes in, we give it an oil change and check the brakes and everything to make sure nothing happens."

Mechanics and Bodywork

Of course, VM Garage also does mechanics. and bodywork on all vehicles. "Anyone who has a problem with anything on any car, we will repair it," he said. "We also have a bodyshop and can do anything. Insurance claims, and anything related

(Continued On Page 41)

BRIGHT BEGINNINGS

EXCLUSIVE INTERVIEW WITH
VM AUTO RENTAL

VM location d'auto
V.M. GARAGE
MECHANIC & BODYSHOP
SERVICE



As Montreal's Jewish community grows, so do our businesses. Bright Beginnings focuses on new businesses that are bringing a new look, fashionable and modern, while proudly keeping with our traditions and values.

VM Auto rental

A month ago, Shimon Shertzer dropped what he was doing at 10:00 PM, raced over to work, grabbed some tools and one of his rental vehicles, and started a long, sudden trip to Lake George.

Three hours later, he arrived at the scene of the accident. It happened during the first snowfall of the year on one of his rentals. With winter tires. The car had hit a rail guard on the 87 South Bend. Luckily, the driver had been unharmed in the spinout.

Shertzer handed him the keys to the replacement vehicle he had just arrived in, pulled out his tools and spent the new few minutes banging and yanking the bumper and lights back into place. When everything seemed in order, Shertzer hopped into the front seat, and drove back to Montreal.

Passion for cars

"I was always into cars," said Shimon Shertzer, owner of VM Car Rentals. "From when I was 15 or 16 years old. The first car I owned was a Pontiac Bonneville '92. It was supercharged and fast."

Shertzer was working at Renfell's

bakery, doing deliveries in the evening and occasionally renting old vehicles from an elderly non-Jewish gentleman who owned a garage on Bates corner Darlington.

The man owned 10 old cars and one day while chatting, asked Shertzer if he would be interested in helping him start a rental business. "He wanted me to help him get into the community," recalled Shertzer. "We came to an agreement and I worked on commission."

Shertzer built up slowly, buying more and more cars as demand and the customer base grew. "I found customers through advertising and word of mouth and people grew to trust me," he said. "After a few years, we had 70 cars that we were renting out."

At the time, Shertzer was one of the only people in Montreal offering used cars for rentals. Over the years, others have picked up on the idea and today there are numerous used rental car companies across Montreal.

Constant breakdowns

After eight years of renting old cars, Shertzer was ready to start out on his own, and had different ideas of the direction in which the rental company should go.

"The reason I left the old cars was because I had too many problems with breakdowns and other issues," explained Shertzer. "I also kept

urging the owner to get newer cars, but he didn't think that way and couldn't understand why people would want to rent newer cars when it may be a little more expensive."

Competitors had opened, and Shertzer started thinking bigger. "My life back then was constantly running out in the middle of the night to pick up cars that broke down. People would break down regularly because that's what old cars do," he said. "It would have costed over a thousand dollars to pay towing to bring back the vehicle, and then we would have had to switch towings at the border. Instead, I would go down myself at our cost, drop off another car and pick up the one that had broken down."

Because breakdowns were so common with the old cars, they had an SUV with a hitch in the back and a trailer. Shertzer had to drive to New York City numerous times to tow cars back himself.

"Thank G-d now, we never have breakdowns, and if there's an accident, I drive down with a car on a trailer to make the process faster for the customer but I rarely need to go out these days."

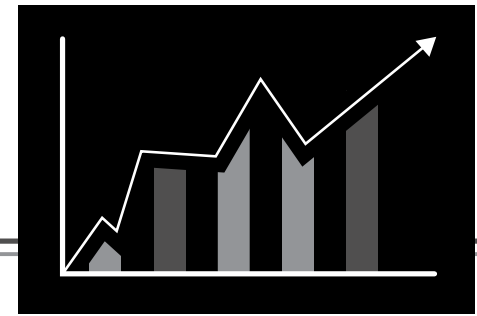
Starting fresh with newer vehicles

In June, 2014, Shertzer partnered with an Armenian guy named Vahan Manukyan and moved to his current location on Mountain Sights near

(Continued On Page 52)



BUSINESS NEWS



Federal infrastructure bank to build electricity connections between provinces

CANADIAN PRESS - The Trudeau government intends to use its new infrastructure bank to finance a "nation-building effort" to build clean electricity systems between provinces and territories.

But does that mean the decades-old dream of a pan-Canadian power grid is finally about to become a reality?

Not likely.

Sergio Marchi, president of the Canadian Electricity Association, says the technological know-how to transmit electricity for vast distances across the country doesn't yet exist and, even if it did, would be prohibitively expensive.

More likely, Marchi believes the bank could be used to develop regional energy "interties" _ connections between two electricity systems _ between provinces.

For instance, he said it could finance the infrastructure needed for British Columbia to transmit its abundant hydro power to Alberta, which is trying to shift off coal-fired electricity, or for Manitoba to transmit its hydro to Saskatchewan, which gets more than 40 per cent of its energy from coal-fired power plants.

Similarly, he said more of Quebec's hydro could be transmitted to Ontario or to the Atlantic provinces.

"I think regionally and picking our spots, I think that's very doable," Marchi, a former federal cabinet minister, said in an interview.

"And so we already think that the federal and provincial governments on some of these interties are looking at that very thing and we're expecting the budget to unveil that."

Creating a national energy grid, enabling some provinces' surplus hydro power to be transmitted across the country



instead of south to the United States, has long been touted as a nation-building project, a way to strengthen east-west ties that bind Canada together and to counteract the pull of north-south ties.

The possibility that the federal government might be considering financing a pan-Canadian energy grid was raised Monday by Environment Minister Catherine McKenna when she announced the accelerated phase-out of coal-fired electricity by 2030 as part of the federal strategy to combat climate change.

"The Government of Canada will support this transition by using the Canada Infrastructure Bank to finance projects such as commercially viable clean energy and modern electricity systems between provinces and territories," she said in a news release.

The release included a quote from Dominic Barton, chair of the federal advisory council on economic growth, calling connecting the provinces with a clean energy system "a nation-building effort" that will position Canada to "compete for significant global investments in our power sector." Barton's growth council is one of the biggest

champions of the need for an infrastructure bank.

The Trudeau government is planning to launch the bank next year, with \$15 billion in direct federal investments and another \$20 billion in repayable contributions, loans and loan guarantees. It hopes to leverage up to \$5 in private investment for every \$1 in government funding.

Government officials say no decisions have yet been made on specific projects to be financed through the bank.

But asked about the possibility of using the bank to finance a national energy grid, a spokeswoman for Infrastructure Minister Amarjeet Sohi, like Marchi, talked instead about interties.

"We see great potential for the Canada Infrastructure Bank to help support green infrastructure such as intertie and commercial scale renewable energy projects," Kate Monfette said in an email.

She added that Natural Resources Canada is "in the process of evaluating strategic grid inter-connections" and that work will "help provinces prioritize their grid infrastructure decisions."

(Continued On Page 44)

Canadian retail sector employment to hit multi year low in 2016, report says

CANADIAN PRESS - A new report says employment in Canada's retail sector will hit a multi-year low in 2016 as companies adopt technology and trim costs in response to a weak growth in consumer spending.

The Conference Board of Canada says the total number of jobs in grocery, clothing, department, home improvement, furniture and appliance stores will reach a multi-year low of 1.26 million in 2016, a decrease of 2.6 per cent from

2015.

The Ottawa-based think-tank says the growth of online shopping and self-checkout terminals is helping retailers reduce labour costs.

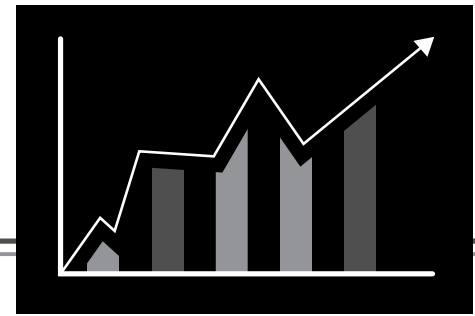
A gradual pickup over the next few years is expected to raise employment by 2021 to the level of 2013, according to the report released Tuesday.

The Conference Board says fragile consumer confidence

_ weighed down by record levels of consumer debt _ will continue to weigh on household budgets and curtail spending over the next couple of years.

While debt will have a bigger effect on major purchases such as houses and vehicles, it says some consumers will remain more sensitive to prices when buying groceries, making it harder for retailers to pass on cost increases to consumers.

BUSINESS NEWS



Trudeau sounds pro trade note at close of APEC summit amid cloudy future

CANADIAN PRESS - Prime Minister Justin Trudeau and leaders from Asian and Pacific nations _ so eager to cement free trade in the region _ are leaving an annual summit facing an uncertain future about the movement of goods, people and services across borders.

That uncertainty has been created with U.S. president-elect Donald Trump and his anti-trade rhetoric set to take over the White House, potentially leaving a leadership vacuum on the world stage.

Trump's anti-trade stance shook up the agenda of the APEC leaders' annual meeting, forcing them to speak of the public relations war they now must wage to convince their citizens that trade has worked for them.

Trudeau said trade deals needed to spread benefits to more Canadians because the beneficiaries of the pacts over the last 30 years have largely been higher-income earners, "and I think that's wrong."

The final declaration from the 21 leaders of Asian and Pacific countries speaks of keeping borders open to trade, avoiding currency manipulation and devaluation, and ensuring that everyone benefits from economic growth because not all countries and sectors have rebounded equally from the 2008 global financial crisis.

Trump has referenced each of those as issues he wants addressed in trade deals that he believes are unfair for the American economy.

"This is not based on ideology or opinion, this is based on the fact that Canada has benefited extraordinarily over the almost 150 years of our existence _ and well before that _ from strong trading relationships with the Americans and indeed with the world," Trudeau said, pointing to the auto sector.

But the prime minister is leaving Peru without a commitment from U.S. President Barack Obama on the ongoing softwood lumber dispute _ "the American lumber industry has a large say in how this is going to unfold. Indeed they have a veto over what the administration might propose," Trudeau said.

Trudeau also didn't say whether he would lobby Trump to approve the Keystone XL pipeline, which the president-elect has spoken of fondly.

All Trudeau would say about the man who dominated the agenda at the APEC leaders' summit was an echo of what Obama has said this weekend: The realities of global economies will turn Trump away from killing trade deals like the North American Free Trade Agreement.



"The level of integration and inter-dependence between the Canadian and American economies on many levels, for me is the strongest proof point that trade has been good for both of our economies and will continue," Trudeau said.

Earlier in the day, the outgoing president tried to ease concerns that the Liberal prime minister would clash with the Republican president-elect who has threatened to tear up the NAFTA unless he gets concessions from Canada.

"Through Conservative governments, Liberal governments, Democratic or Republican governments, the relationship between the United States and Canada is one of the most important constants in the world and I have no doubt that will continue," Obama said.

Obama used his last international summit to calm the nerves of world leaders, and keep on track a Pacific Rim trade pact designed to act as a counterbalance to China's growing influence in Asia in the face of Trump's threats to cancel the deal.

The Trans-Pacific Partnership would cement free trade among 12 nations encompassing nearly 40 per cent of the world's GDP, including Australia, Canada, Mexico, Japan and the United States. The deal cannot come into force without the approval of those latter two countries.

During a closed-door session Saturday with TPP members, Obama urged them not to give up on the deal.

Leaders in the room voiced support for moving ahead with trade pact if the stars aligned in the coming months, and no country said it was ready to walk away from the agreement, according to international officials who were in the room, but not authorized to speak publicly about the talks.

Trudeau said he wouldn't jump to any conclusions about what Trump will do with TPP once in office, saying the Liberals are "keeping our options open."

And in one of his last face-to-face meetings with a world leader, Obama sat next to Trudeau and spoke about the work the two have done on refugees and climate change. Trump has vowed to roll back environmental funding and put in stricter immigration rules.

Obama praised Trudeau and said he looked forward to the prime minister's continued leadership on those issues in the coming years.

Obama said he and Trudeau are going to try and get as much work completed on thinning the borders during the last two months of his presidency.

CANADIAN NEWS



Canada won't change stance on Cuba even with Trump in White House: Trudeau

CANADIAN PRESS - Prime Minister Justin Trudeau told a group of Cuban students today that he won't change Canada's stance on Cuba, even though his views are at odds with the man set to lead Canada's biggest trading partner.

When asked about the U.S. embargo on Cuba, the election of Donald Trump and concerns about the future of Canada-Cuba relations, Trudeau repeatedly tried to calm curious university students in his audience.

The front row also held an unexpected guest: Cuban President Raul Castro.

"For me, election results in the United States won't change the strong relationship that is a friendship and a partnership between Canada and Cuba," Trudeau said.

Trudeau said Canada doesn't see a contradiction or issue with being a steadfast and unflinching friend to Cuba and being an ally of the United States. He said the foreign affairs stance is one way Canadians reassure themselves "that we are our own country, that we make our own choices."

"We disagree with the approach the United States has taken with Cuba. We think that our approach is much better _ of partnership, of collaboration, of engagement," he said.

"But it's not our job to tell our friends and allies what they should do or shouldn't do. It's our job to make sure we're doing what we know that we should do, that we can do in terms of creating opportunities for Canadians, for Canadian



Justin Trudeau and Raoul Castro

companies, but also opportunities for Cuba to continue to develop, to modernize, to improve in the many areas that it's building success in."

The hour-long session with students at the University of Havana came on the same day the Cuban military began five days of exercises, manoeuvres that were first staged when Ronald Reagan was in the White House, but haven't taken place in the last three years.

The exercises are seen as a direct response to Trump's election victory in the United States and his promise to roll

back the steps Barack Obama has taken to revive relations with Cuba that were cut off in 1961.

At the time, Canada decided to retain ties with Cuba. Trudeau referenced his father's visit to Cuba as prime minister in 1976, the first by a NATO leader and his own personal forays to Cuba in his remarks to the assembled students, media and Cuban officials.

The event came after the prime minister sat down in the morning with eight "civil society" representatives, including a former Cuban diplomat to Canada, a blogger, a leader in the country's Jewish community and a documentary filmmaker critical of state policies.

The eight were chosen because they spoke to issues the prime minister has trumpeted at home and abroad.

Some in the room have faced harassment, or been detained for their public views. Others have advocacy groups that must come under the umbrella of the state in order to be eligible for funding and continue operations.

The group was different from the dissidents U.S. President Barack Obama met during his visit to Cuba, after relations were renewed in December 2014.

Trudeau told the students later about the meeting with local activists, adding that he raised issues around governance and human rights with Castro during their closed-door meeting Tuesday night.

Moscow, Beijing targeting Canada's secret info and technology, spy agency warns

CANADIAN PRESS - Canada's spy agency is openly warning that Russia and China are out to steal the country's most prized secrets.

The Canadian Security Intelligence Service, which rarely identifies security threats by name, makes the frank statement in briefing notes prepared for service director Michel Coulombe.

While Canada grapples with the problem of jihadi-inspired extremists, the long-standing threat of espionage is also a worrisome preoccupation, the spy agency says in the notes.

"Russia and China, in particular, continue to target Canada's classified information and advanced technology,

as well as government officials and systems."

The Canadian Press used the Access to Information law to recently obtain the briefing materials, intended for use by Coulombe at a March meeting of the Senate committee on national security and defence.

CSIS spokeswoman Tahera Mufti declined to elaborate on specific aspects of investigations, but she emphasized the spy service's broad concerns.

"Canada remains a target for the traditional espionage activities of a number of foreign states, which continue to gather political, economic, and military information in Canada through clandestine means," she said.

"States and other entities abroad have interests _ political,

economic and territorial _ and will pursue those interests by a variety of means. Some will do so through espionage and interference, targeting the Canadian economy, strategic interests and assets, societal institutions and members of the diaspora."

Western security officials have stressed in recent years that old-fashioned spying has continued to thrive in the post-Cold War era _ with occasional public flareups serving as pointed reminders.

Three years ago, junior Canadian navy officer Jeffrey Delisle was sentenced to 20 years in prison after pleading guilty to passing classified western intelligence to Russia

(Continued On Page 46)

CANADIAN NEWS



NDP aim to pressure Liberals to accept PR by backing electoral reform referendum

CANADIAN PRESS - New Democrats have dropped their opposition to holding a national referendum on electoral reform in a bid to pressure the governing Liberals into agreeing to a proportional voting system.

The move Wednesday was aimed at forging a united front in favour of proportional representation among opposition parties, who hold the majority on an all-party committee that is supposed to recommend an alternative to Canada's first-past-the-post voting system by Dec. 1.

Committee members have been holed up behind closed doors this week, attempting to reach a consensus which has so far proved elusive.

NDP, Bloc Quebecois and Green members of the committee support a proportional voting system but Conservatives have said they will not support any change unless it is approved by Canadians in a referendum. The Bloc also wants a referendum.

Conservative democratic reform critic Scott Reid was not immediately available for comment. But NDP counterpart Nathan Cullen said he's had "good" conversations with Reid thus far about the NDP's willingness to make a concession on the referendum idea.

Asked if it will be enough to win Tory support for proportional representation, Cullen said Reid has acknowledged that the majority of experts and average folks consulted by the committee overwhelmingly favour a

proportional voting system.

"I can't see us writing a report that doesn't reflect that back," he said.

Liberal committee members have not yet tipped their hand on what voting system they prefer. But Prime Minister Justin Trudeau _ who promised during the 2015 federal election campaign that it would be the last conducted under first-past-the-post _ has in the past expressed a preference for a ranked ballot system, a model opposition parties maintain would disproportionately benefit the Liberals.

The NDP is now attempting to force the Liberals' hand.

"It would be strange if we had a scenario in which the opposition parties were able to make concessions and come to an agreement to help the Liberals fulfil their campaign promise, their throne speech commitment, and have the Liberals opposed to that," Cullen said.

Democratic Institutions Minister Maryam Monsef's office had no comment on the NDP move, other than to say she looks forward to the committee's report. She has repeatedly said she's not a fan of holding a referendum, which could be divisive and costly, but that she'd have to take the idea seriously if the committee recommends it.

Among the problems with holding a referendum is the tight time frame in which electoral reform must take place to deliver on Trudeau's promise. Chief electoral officer Marc Mayrand has said legislation implementing a new

voting system must be in place by June if Elections Canada is to have the system up and running in time for the next election in October 2019.

Cullen acknowledged that the Referendum Act would have to be amended before a vote could be held, to impose spending limits on campaigners, among other things. And more time could be lost negotiating all-party agreement on the question to be put to Canadians and the threshold of support _ not just Canada-wide but also regionally _ that would be required to approve a change.

Still, Cullen said he believes Elections Canada could "begin the work" as soon as a new system is proposed by the committee, even before it's put to a referendum or legislation is passed.

The NDP would like the referendum to be modelled on the recent electoral reform plebiscite in Prince Edward Island, which gave Islanders five different options and asked them to rank their choices on a preferential ballot. Ultimately, 52 per cent voted for a mixed member proportional system, a result arrived at after four rounds of voting.

Just 36 per cent of eligible voters cast ballots, prompting Premier Wade MacLauchlan to question the legitimacy of the choice.

"We'd have to work on participation, we'd want a very high turnout," Cullen conceded.

Police arrest 'young man' in connection to racist graffiti in Ottawa

CANADIAN PRESS - Ottawa police say they've made an arrest following a recent spate of racist graffiti.

At a solidarity event at a south-end synagogue, Chief Charles Bordeleau said a young man was arrested Saturday morning after he was allegedly found trying to deface the Jewish Community Centre.

The man appeared in court Saturday morning and is facing several charges, including uttering threats of a dangerous weapon and mischief to religious buildings.

Bordeleau says it's important to remember these acts do not represent this community.

Earlier in the week, an Ottawa mosque and a church with



Machzikei Hadas Shul covered in Nazi slogans. Photo by Jonathan Freedman

a black pastor were vandalized with swastikas and hateful graffiti, days after a number of similar attacks on Jewish institutions in the city.

The incidents were addressed in the House of Commons,

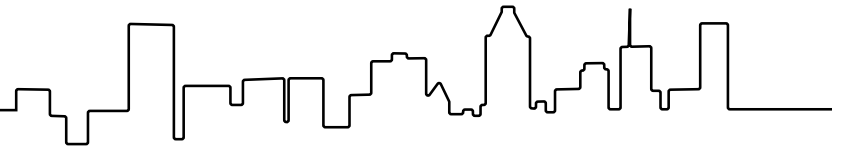
and Ontario Premier Kathleen Wynne visited one of the affected synagogues on Saturday.

"It is absolutely never acceptable to have that kind of hate expressed in communities," she said. "By doing these things, by defacing people's property and religious sacred sites really to instill fear in communities, it's reprehensible."

Ottawa's largest synagogue thanked police for their "considerable efforts" in investigating the graffiti attacks on religious institutions, including Kehillat Beth Israel.

"We are incredibly grateful for all of the support we have received from our Ottawa community," Rabbi Eytan Kenter said Saturday in a release.

MONTREAL NEWS



Pauline Marois satisfied with Quebec 2012 election night shooter's sentence

CANADIAN PRESS - Former Quebec premier Pauline Marois says she's satisfied Richard Henry Bain will spend at least 20 years behind bars before being eligible for parole.

Bain was convicted by a jury in August for fatally shooting a lighting technician outside the Metropolis nightclub on Sept. 4, 2012 as Marois was inside addressing her supporters after the Parti Quebecois' election victory.

A judge ruled Friday that Bain can't apply for parole until he's served a full 20 years, largely because of the political

nature of the offences.

Quebec Superior Court Justice Guy Cournoyer said Bain was fuelled by hatred towards sovereigntists and anger at the election result when he fired the bullet that killed one stagehand and seriously wounded another.

Bain's second-degree murder conviction carries a sentence of life imprisonment but Cournoyer could have set parole eligibility anywhere between 10 and 25 years.

Marois, who has largely remained silent on the events that

marred her first night as premier-elect, says she's pleased the judge recognized the political nature of the attack.

Speaking Saturday in Montreal, Marois said she'd "never wanted to use the event for political ends."

"I've never wanted to manipulate public opinion, but I'm very pleased that this was the result we've arrived at today. Justice has been served," she said at an event in Montreal marking the 40-year anniversary of the Parti Quebecois' first provincial election victory.

Developer puts plan to build Muslim residential community near Montreal on hold

CANADIAN PRESS - The developer behind a controversial proposal to build a Muslim housing community on Montreal's south shore has temporarily put his plans on hold.

Nabil Warda said he's not giving up on the idea, but decided to postpone a presentation to the local Islamic community centre in Brossard scheduled for Friday evening.

He said he put off the meeting because of the backlash he's faced this week over his plan to build dozens of homes near the community.

"My plan is to make a project that is acceptable, legally and socially, when the people are ready to accept it," he said.

He said his proposal was misinterpreted as a "Muslim ghetto" although he had never intended to limit

membership to any one group.

"Right now, we are just letting things calm down and waiting for the time people will use their brains more than their emotions," he said.

The plan drew widespread criticism this week, with Premier Philippe Couillard weighing in that the concept of segregated neighbourhoods runs counter to Quebec values of diversity and inclusiveness.

A spokesman for the Islamic Community Centre based in Brossard, Que., said it wasn't associated with Warda's project.

The centre published a statement on its website saying it did not wish to be linked "to development projects that are not initiated or approved by ICC or its management."

"We promote full integration within Quebec society and we are proud Quebecers and Canadians," the statement read.

Warda, an accountant, said his proposed development would be open to all qualified buyers, regardless of colour, race and religion. His primary goal with the project is to help Muslim families who couldn't otherwise buy homes because their beliefs prevent them from paying interest.

"We are second-class citizens money-wise," he said. "It is unfair that because people have religious beliefs, they cannot have access to real estate."

He's hoping to show there's enough demand to convince banks to offer what he calls "Islamic financing," where the principal and interest are presented as one lump sum.

Quebec announces public inquiry into the protection of journalists' sources

CANADIAN PRESS - The Quebec government officially launched a public inquiry on Wednesday into police surveillance of journalists.

Jacques Chamberland, a judge with the province's court of appeal, will chair the inquiry. Guylaine Bachand, a lawyer specialized in media law and Alexandre Matte, a former Quebec City police chief, will sit as the other two commissioners. The inquiry's mandate will include

identifying best practices to protect the confidentiality of journalistic sources.

They must report back to the legislature by Mar. 1, 2018.

Premier Philippe Couillard had announced an inquiry would be held after Montreal and provincial police admitted they collected data from the cellphones of several journalists in order to uncover their sources.

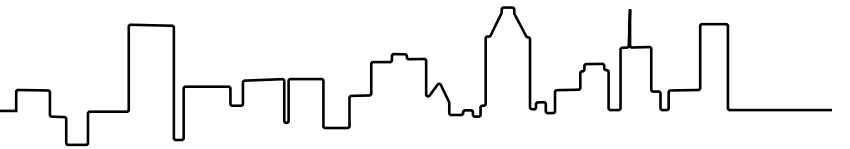
Justice Minister Stephanie Vallee said the inquiry "will

be the same as the Charbonneau Commission," which was enacted in 2011 to look into corruption in the construction industry and the illegal financing of political parties.

The inquiry is public but commissioners will be able to hear certain witnesses behind closed doors in the event they are linked to ongoing investigations.

Commissioners will hear testimony covering the period between May 2010 until present day.

MONTREAL NEWS



Three cigarette companies in court appealing 2015 landmark Quebec judgment

CANADIAN PRESS - After being on the losing end of a \$15-billion ruling in 2015, three major tobacco firms began their appeal on Monday in an effort to overturn the historic verdict.

Lawyers for Imperial Tobacco, JTI-Macdonald and Rothmans-Benson & Hedges began arguments in front of Quebec's Court of Appeal during hearings that are expected to last until Friday.

In June 2015, Superior Court Justice Brian Riordan ruled that the tobacco companies chose profits over the health of their customers in an lengthy 276-page ruling in a case that what was believed to be the biggest class action in Canada's history.

The companies were targeted by two separate lawsuits heard at the same time, which were filed in 1998 and only argued in court in 2012.

One lawsuit was started by people who were addicted to



cigarettes and couldn't quit, and the second was brought by those who had suffered from cancer or emphysema.

Some 76 witnesses testified and nearly 43,000 documents were deposited as evidence, including internal tobacco company documents that showed smokers didn't know or

understand the risks associated with cigarettes.

The three cigarette companies argued their customers knew the risks of smoking. Moreover, the firms claimed their products were sold legally under strict regulation by the federal government.

The legal battle is separate from an effort by the province to recoup health-care costs from tobacco firms.

All Canadian provinces have filed medical cost recovery lawsuits seeking compensation for costs stemming from smoking-related disease.

Quebec used legislation adopted in 2009 to bring an ongoing, \$60-billion suit against Imperial Tobacco, JTI-Macdonald and Rothmans-Benson & Hedges.

In May, the Supreme Court of Canada refused to hear JTI-MacDonald, which was trying to invalidate that provincial legislation.

Ottawa announces plan to dismantle abandoned cargo ship near Quebec town

CANADIAN PRESS - The dismantling of an abandoned, rusting cargo ship southwest of Montreal should begin next spring, the federal government announced Thursday.

A contract has been awarded for the construction of a protective embankment around the Kathryn Spirit to allow it to be taken apart in the water next year.

Transport Minister Marc Garneau laid out details of the plan at a news conference near the hulking vessel just three days after Prime Minister Justin Trudeau outlined a \$1.5-billion marine protection plan for Canada's oceans.

"One element of that was measures to put in place, for the future, with respect to abandoned or derelict vessels," Garneau said.

While the exact numbers aren't available, Garneau said estimates suggest there are between 600 and 700 abandoned vessels on Canada's three coasts.

"We are putting in place measures that will penalize _ and there will be very strict penalties _ those who are owners of ships and abandon their ships," he said.

The Kathryn Spirit was brought to Beauharnois in 2011 by a private Quebec firm hoping to dismantle it in the St. Lawrence River and sell it for scrap.

That project didn't materialize and the bulk carrier was sold to Mexican interests who have since declared bankruptcy.

They abandoned the vessel last year on the shores of Lake St. Louis, which streams into the St. Lawrence.

Garneau says the ship has been largely emptied of any hazardous materials and that the Coast Guard has been keeping close tabs on it since the summer.

Deputy commissioner Julie Gascon said the dismantling will take place on site because the ship's condition rules out transporting it elsewhere.

"The situation with the vessel is stable, however building the embankment is a priority in order to isolate completely the vessel from the environment," Gascon said.

Construction of the embankment will cost \$7.9 million and will be carried out by Groupe St. Pierre, the Quebec firm that bought the ship in the first place.

Garneau defended the decision to use the company, which is located near the ship and is able to begin construction immediately.

Once the first phase is done, Ottawa will put out a tender to find someone to actually dismantle the ship, probably

next spring.

The cost of tearing down the vessel isn't known, Garneau said.

Local NDP MP Anne Minh-Thu Quach welcomed the announcement for more stringent rules, having lobbied three different transport and fisheries ministers to intervene in the Kathryn Spirit over the years.

Through an access-to-information request, she learned the ship contained 7,000 tonnes of contaminated water as of April.

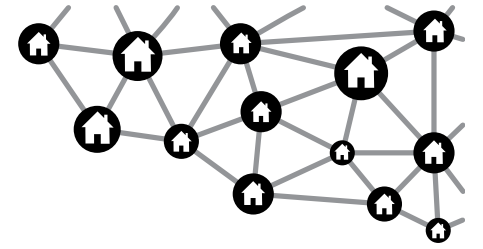
"It's time to make sure this never happens again in Quebec or anywhere else in Canada," she said.

A working group comprised of federal and local officials had been discussing the matter since February.

Beauharnois Mayor Claude Haineault said he was pleased with Thursday's announcement after working tirelessly to have the ship removed from his town, about 60 kilometres southwest of Montreal.

"We're very happy, we've been waiting for this decision," Haineault said.

COMMUNITY NEWS



Musician and poet Leonard Cohen given Halachic burial

Leonard Cohen was given a Halachic Jewish burial in a quiet ceremony before the media was notified of the poet and musician's passing.

Eliezer Ben Nissan HaKohen was born in Montreal on the 12th of Tishrei, 5695 (September 12, 1934). His great-uncle, Rabbi Zvi Hirsch Cohen, a pious graduate of the Volozhin Yeshiva, had been the chief rabbi of Montreal and Canada.

Born in Westmount, both his grandparents were prominent Orthodox Jews. His mother's father was Rabbi Shlomo Kolnitsky-Kline, a graduate of the Kovno Yeshiva. He was called the Sar HaDikduki (master of grammarians), and he wrote important Sefarim, including a thesaurus on Talmudic interpretation. His father's father was Lyon Cohen, one of the founders of the Shaar Hashomayim Shul, of which Leonard was a member.

In an interview with Jeff Burger, he told the biographer that he often reads Tehillim to find inspiration for his music and poetry. "When they lift up the Torah and say 'Etz chayim hi l'mah chazikim bah,' that kind of thing sent a chill down my back," he said. "I wanted to be that one who lifted up the Torah."

He also recalled his pride at being a Kohen. "I wanted to wear white clothes, go into the Holy of Holies, and negotiate with the deepest resources of my soul," he told Burger. "That was poetry to me."

As Cohen's fame grew, he took public stands for Jewish causes and openly displayed his Judaism with pride, singing in Yiddish and going on a tour in Israel where he performed



the Birkas Kohanim. During the Yom Kippur war in 1973, he flew to Israel to perform and raise the morale of Jewish soldiers. Cohen's father had fought in World War I, and he rushed to Israel, because as he later told the media, "I am committed to the survival of the Jewish people."

According to the New York Times, he was Shabbos observant on tour and wore Tefillin. He described inheriting his grandfather's Tefillin, gazing at them and trying to make sense of them. "I saw I really could use this material, how exquisite and skillful these prayers were, how they had been designed by minds that you have to incline your heads towards," he said. "These minds who designed these prayers or received the inspiration to design these prayers—these are incredibly subtle and exquisite prayers for lifting the soul."

Just before Rosh Hashana, Cohen released a single which he worked on together with Cantor Gideon Zelermyer of the Shaar Hashomayim and his choir. The song quotes directly from the mourner's Kaddish.

Cohen passed away on Monday, the 6th of Cheshvan (November 7) and was buried quietly in the Orthodox Jewish tradition near the entrance of the Shaar Hashomayim cemetery on Mont Royal.

The media was notified of his passing on Thursday when the Shaar Hashomayim issued a release which noted that, "Leonard's wish was to be laid to rest in a traditional Jewish rite beside his parents, grandparents and great-grandparents."

Rabbi Adam Scheier shared in a post on social media, that the community had taken great pride in Cohen. "Our pride was not simply that a child of the congregation grew up to be successful and famous; rather, it was that Leonard took the Jewish themes and concepts that he learned at The Shaar and gave them new and inspired expression in his poetry and his songs," wrote Rabbi Scheier. "It was at The Shaar that Leonard first encountered the liturgy of Who By Fire, the praise of Hallelujah, and the reverence of Hineni, I'm ready, my Lord."

Rabbi Scheier also shared a photograph depicting the graduation registry of the 1949 Shaar Hashomayim Hebrew School. The second signatory is a 14-year-old Leonard Cohen.

By Yaacov Dubrow

Montreal Kosher teams up with food safety groups

Montreal Kosher, the Kashrus certification arm of the Jewish Community Council of Montreal (Vaad Ha'ir), has teamed up with two food safety groups to ensure that the standards of food certified by the MK qualifies for international safety standards.

The two food safety companies are the Medina Quality Food Assurances Company and Food With A Conscience, both located in Montreal. The goal is to allow establishments and companies with MK certifications to achieve the Global Food Safety Initiative (GFSI) standard and an independent committee of international experts will work with the MK and both companies to help them accomplish their goal.

GFSI works with the USDA and CFIA in the United States and Canada, as well as numerous other international food inspection agencies to help companies and establishments move forward toward obtaining gold (advanced and high level of food safety), silver (intermediate) or bronze (basic level), and guide them through the process.

As part of the process, companies and food suppliers register online and monitor their progress toward obtaining that gold standard, which is internationally recognized and comes with lots of prestige.

Achieving bronze means that basic GFSI requirements were met. Those seeking gold must go through an external audit and certification process.

For the MK, who received a large grant from the Canadian government in 2011 to go toward setting national standards, this means that kosher food manufacturers will ensure that not only are all their ingredients kosher, but they are also up to par in food safety standards.

Having a Mashgiach in general enhances food safety and quality, as manufacturers are virtually unable to commit food fraud by doctoring labels or misidentifying ingredients.

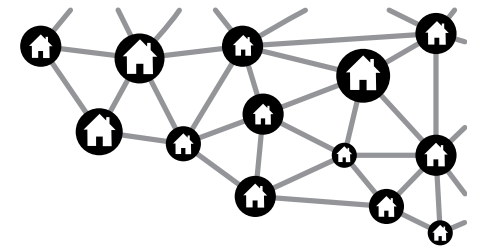
"This came as a result of years of looking at ways where Kosher food inspection carried out by our inspectors and

questions required for general government procedures may overlap," explained Rabbi Saul Emanuel, Executive Director of the Jewish Community Council. "In many instances, we are looking for the same information. Many companies do not have the wherewithal to invest and achieve GFSI goals in one move and it was with this in mind that we have partnered with different experts in the field to try and give an opportunity to small and medium sized companies, to achieve this goal slowly, with the assistance of this group. The group consists of experts in the field, both locally and international and who have vast experience in the field of food safety."

Food with a Conscience recently partnered with a new Kosher kitchen in Montreal that provides meals for Air Canada, Air France, Air Transat, British Air, Canjet and Via Rail to provide healthier and safer meals with the highest standards of Kashrus to consumers.

By Benny Levinthal

COMMUNITY NEWS



Adil Charkaoui blasts Eruv in social media post

Adil Charkaoui, a controversial Muslim leader in Quebec who had been arrested in 2003 by the Canadian government under a security certificate, recently displayed his ignorance regarding the concept of Eruv in a social media post bemoaning Islamophobia.

Who is Adil Charkaoui?

Charkaoui, an Imam and combat sport group leader, is the President of the Quebec Collective Against Islamophobia. In 2003, the Canadian government arrested him on security certificate after evidence was submitted alleging that he had partaken in Jihadist training while on visits to Afghanistan and Pakistan. However, by 2009 all restrictions on Charkaoui were cancelled.

By 2013, Charkaoui had become a prominent voice for Islam in Quebec, battling Islamophobia and defending controversial Islamic preachers and teachings on radio and television.

Charkaoui rented space in College de Maisonneuve and College Rosemont to teach Islam and other studies in the Arabic language. In 2015, six of his students fled Montreal to join ISIS in Syria and College de Maisonneuve suspended their lease agreement with Charkaoui. Rosemont terminated their lease after disturbing content was discovered on Charkaoui's school's website including calls for the expulsion of Jews and Christians from Arab lands and the assertion that "all Jews are liars." The outraged Imam went on television where he called ISIS a product of the United States government. After pressure from various groups, College de Maisonneuve allowed Charkaoui's classes to continue under school supervision.



Charkaoui with supporters

This past February, Muslim students at College de Maisonneuve were reportedly harassing non-Muslims in the school library, and savagely beat two students in the school parking lot. In March, Charkaoui and a group of students were discovered by a College de Maisonneuve security guard praying in a room they had rented to play soccer. When the guard intervened, the students surrounded him and started pelting him with sports equipment and Charkaoui allegedly gave him a shove.

Charkaoui was arrested, and tried shifting blame on Jews, kvetching that "Muslim schools are investigated day and night yet twelve Jewish schools are unlicensed and nobody talks about it." The Imam also blamed the "Zionist lobby" who "want to prevent the smooth integration of the Muslim community in a province where the demographics and language are not on their side."

Complaints regarding residential Muslim project

When the media recently discovered that members of a Brossard mosque were planning on purchasing a 100 Hectare plot of land in the Monteregie area for a Muslim enclave, it was blasted by many pundits.

In a post on social media, Charkaoui called out those who oppose the project, noting that "Islamophobia means accepting a Chinese, Italian, Greek or Jewish neighborhood surrounded by an Eruv (iron wire that makes it possible to delimit Chassidic territory), but to tear ones shirt when it's Muslim neighbourhood."

"I am not a partisan of ghettoization, but I believe that every community has the right to live where it wants - as long as it does not discriminate against others, of course," he added. "This is indeed the case for the project we are talking about in the media."

Charkaoui may have a point regarding the Islamophobia, but he clearly doesn't understand what the Eruv is nor its purpose. The Eruv doesn't determine the boundaries of a community. Its goal is to allow community members to carry on Shabbos by turning a public domain into a large private one through the use of string or wire. The Eruv allows Jews the ability to carry house keys, medicine and babies on Shabbos, and affects the lives of people with limited mobility and those responsible for taking care of babies and young children. Chassidim are not the only Jewish communities to use an Eruv. In fact, Montreal has several Eruvs in predominantly Jewish areas such as Cote St Luc, de Vimy and Outremont.

By Yaacov Dubrow

Lubavitch Yeshiva celebrates 75th anniversary

It was Rosh Chodesh Cheshvan. There was excitement in the air as the students received a special birthday invitation. Yeshivas Tomchei T'mimim Montreal - established in 1941 - was inviting its students to celebrate its 75th birthday.

On Beis Cheshvan, the students were greeted by a huge, hand painted "Happy Birthday" sign. The principal, Rabbi Ezagui, opened with words of welcome and introduced the guest speaker - a most esteemed individual and former principal of the Yeshiva - Rabbi Feigelstock. Rabbi Ezagui gave the students some background on Rabbi Feigelstock and explained that he is one of the pillars of the Yeshivah.

As this was a rare opportunity to interview Rabbi Feigelstock, some of the students prepared questions...

"Please tell us a little about where you are from and what led you to become a Lubavitcher Chassid?"

The students listened as Rabbi Feigelstock took them back to the very first time he met the Frierdiker Rebbe



and the Rebbe (who was then the Frierdiker Rebbe's secretary) in Vienna, Austria. Later, during World War 2 he came to Montreal. He was one of the original bochorim in Montreal's newly established branch of Tomchei T'mimim. Several years later he became a teacher in the same Yeshiva.

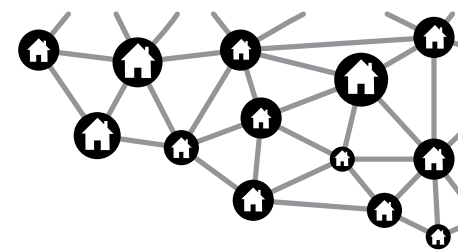
"How did you become the principal?" was the next question.

Rabbi Feigelstock explained that the position of principal became vacant after Rabbi Rodal (the first principal of Yeshivas Tomchei T'mimim Montreal) had left. The Rebbe instructed Rabbi Feigelstock to assume the position. He took over as principal in 1953 and held that position for 40 years!

Another story Rabbi Feigelstock shared. Once, Rabbi Feigelstock met a former talmid, the student shared a memory with his former principal. One time, Rabbi Feigelstock asked his class to line up. While the rest of the class was standing in line, he didn't get into the line. Rabbi Feigelstock pulled him aside and said, "It is important to always be in the proper line" He told his former principal, that although much time had passed since he had been

(Continued On Page 41)

COMMUNITY NEWS



Woman arrested for antisemitic comments at Concordia

A 21-year-old woman at downtown Concordia was arrested for spewing antisemitic comments after coming across artists painting a mural promoting peace in the Middle East, according to the Canadian Jewish News.

The incident took place on November 9th when a New York based group called Artists4Israel were completing the mural. According to Criag Dershowitz of A4I, a young woman grabbed an Israeli flag off the wall and raced off campus and into the street with it. AEPi President Mike Nashen, one of the event's organizers, chased after her with several other attendees, and when they caught up with her she started swearing and shouting antisemitic slurs, stuffing the flag into a garbage can and stating that the students belong in the garbage. She also allegedly shoved one of the event organizers.

A complaint was filed, and Concordia University is taking it seriously. A police report has also been filed, and campus security are working with police to identify and locate the



suspect.

"We are pleased that Concordia University is taking the matter very seriously," said Rabbi Reuben Poupko of the

Centre for Israel and Jewish Affairs. "Concordia's Dean of Students has met with the students involved."

"CIJA-Québec is deeply troubled that an artistic activity designed to foster dialogue and understanding was aggressively disrupted by an individual," he told the Canadian Jewish News. "University campuses should be havens for freedom of expression and artistic creativity. Campuses must be spaces for respectful debate, and there should be no room or tolerance for thuggish behavior of this sort."

The day prior to the Concordia incident, a mural was painted on McGill's main campus, organized by Chabad of McGill. Protesters showed up with placards and Palestinian flags but the incident did not get heated. The mural featured the Israeli and Canadian flags and delivered a message of peace.

By Benny Levinthal

Photo by Rabbi Shmully Weiss

Westbury attacks suspect released with restraining order

The man suspected of verbally and physically harassing visibly identifiable Jews has been released from police custody to a facility where he will be evaluated over the coming week, after which he may be released.

Over the last few months, the suspect has been harassing Jews in the Westbury area, swearing at them and shouting that "blacks are the chosen people." He has also delivered death threats to several Chassidic men, knocked hats off the heads of two young Yeshiva students, chased a religious boy down the street, and slapped a Yarmulke off the head



of a man during a confrontation.

Thanks to numerous police reports, followed up by victims identifying the suspect in a police lineup, and an image of the suspect captured by a surveillance camera, he was arrested. He has a court appearance scheduled in January, and a restraining order barring him from being anywhere between Jean Talon - Cote St Catherine and Decarie - Lavoie.

If seen within that perimeter, please notify the police immediately.

By Zvi Hershovich

ADVERTISE
ONCE
— REACH —

3000 HOMES **5** COMMUNITIES

OUTREMONT COTE ST LUC COTE DE NEIGES (DE VIMY) WESTBURY BROISBRIAND (TOSH)

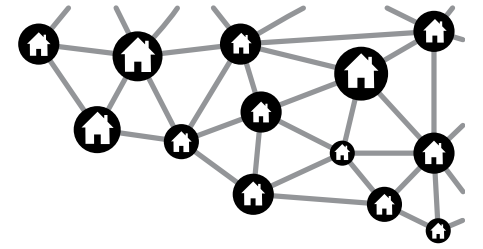
The Moment | Contact us: ads@dermoment.ca

Because no one else brings you
the stories that matter to YOU

The Moment
"Canada's Orthodox Jewish Bi-weekly"

מאמענט

COMMUNITY NEWS



Kristallnacht commemorated at Montreal Museum of Fine Arts Gala

On November 9th, the Jewish world commemorated the 78th anniversary of Kristallnacht, the infamous pogrom organized and perpetrated by the Nazis called "the night of broken glass" due to the shards of glass littering the streets of Jewish ghettos throughout Nazi Germany.

Montreal's Jewish community gathered in the Gelber Centre to remember the horrific evening that many believe was the start of the Holocaust. Survivors gave testimony and a Yahrzeit candle was lit. Chazan and survivor Fishel Golding recited the Kel Malei Rachamim in memory of those murdered during Kristallnacht.

In the Montreal Museum of Fine Arts, Kristallnacht was recalled at a small gala showcasing the new Hornstein Pavilion for Peace that had been donated by Holocaust survivors Michal and Renata Hornstein.



The new Pavilion is 4,958 square metres on six floors and will be filled with international works of art, open to the public for free. It also includes a new sculpture and cultural garden on Bishop Street between the Quartier de Musee and Concordia.

Sari Hornstein shared some words at the event, recalling how her father had witnessed Kristallnacht, and his belief that the new pavilion, a structure "of steel and iron with lots of solid windows" was his response.

Montreal Mayor Denis Coderre thanked the Hornstein family for their generosity and Quebec Premier Philippe Couillard praised the Jewish community for helping make a difference in the city of Montreal over several generations, building it into the metropolis it is today.

By Benny Levinthal

Storyteller travels through Quebec sharing tale of Esther Brandeau

On November 15th, professional storyteller François Crête was in Rimouski, a town on the St Lawrence river that is a three hour drive northeast of Quebec City, performing the true story of a Jewish girl who disguised herself as a Christian boy and snuck into new France to become the Jew in Canada.

Crête brought numerous objects on stage as she shared the tale of Jacques La Farge, a young sailor in 1738 who traveled to Quebec on the St Michel ship. Upon arriving in New France, La Farge was discovered to be a Jewish girl named Esther Brandeau who had masqueraded in order to explore the new frontier when (at the time) only Roman

Catholics were allowed in Quebec.

In Crête's story, which is based on research the storyteller conducted, Brandeau was a jack of all trades and adventurous Jewish girl from a small ghetto near Bayonne (in South West France) whose parents sent her to Amsterdam for a Shidduch, but the ship never makes it to the Netherlands and Brandeau opts to not return home.

In real life, upon discovery of the masquerade, Brandeau was arrested by the Intendant Hocquart of New France and taken to the General Hospital of Quebec City where Hocquart spent close to a year trying to convert the Jewish girl to Catholicism. When that failed, Brandeau was

deported back to France at the expense of the state on a ship called the Comte de Matignon.

Crête used objects both Jewish and native as props through her performance, sharing the "story of hope and freedom."

The show's Premiere had been performed at the Quebec City International Storytellers Festival, and Crête's tour, which has traveled through Eastern Quebec from Mont-Joli to Les Méchins, and will next stop in Gaspé, was sponsored thanks to a bursary from the Conseil des arts et lettres du Québec.

By Benny Levinthal

Hate crimes on the rise in Quebec, per Montreal Gazette

A recent article in the Montreal Gazette suggests that hate crimes are on the rise in Quebec and Montreal.

The article, written by Catherine Solyom, focuses on ultranationalist groups. According to data gathered by several Universities, Quebec has 20-25 right wing extremist groups with between 15-100 members in each group. Among their targets is the Jewish community.

There are more right wing extremist groups in Quebec than in any other Canadian province, and academics suggest that they are growing. Most of their current actions target Muslims, but there is plenty of antisemitic hate to go around.

Barbara Perry of the University of Ontario Institute of Technology, who co-authored the study, told the Gazette that due in large part to the skinhead music scene in the province, neo-Nazism is particularly thriving in Quebec.

Hate crimes have steadily risen in Quebec, according to data from the Minister of Public Security. In 2013-2014, there were 164 reported hate crimes. That jumped

to 257 the next year, due in part to what Perry called an "enabling climate," which included the proposed charter of values and the terror acts in St Jean sur Richelieu and on Parliament Hill.

Data from the Montreal Police suggested a sharp rise in hate crimes targeting religions (such as Islamophobia or antisemitism). The charter of values was introduced in May, 2013. Two years later, hate crimes in Quebec had increased by 47% (39% in Montreal).

In the last week, two swastikas were discovered in the Montreal area. One small swastika was accompanied by white supremacist signs on a Pointe-Claire mailbox. The other, a large one, had been painted right next to a Jewish-owned bakery on St Laurent.

Ottawa's Jewish community has also been the victim of antisemitic graffiti, with a blood red swastika and the word "kike" spraypainted on the front door of a rabbi's home (ironically partially covering a sign which says "all are welcome").

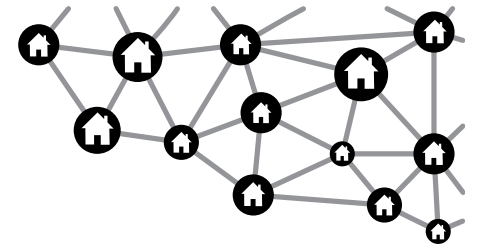
"We've seen the rise of white nationalism in recent years, first in Europe, and now increasingly in Canada," said Amanda Hohmann, National Director of B'nai Brith Canada's League for Human Rights. "B'nai Brith has been warning politicians and police departments about increasing antisemitic vandalism and violence for years, and it's time to take serious action against the perpetrators of these crimes."

"These attacks are a symptom of the larger white nationalist movement gaining ground and acceptance around the world, and unless we start upholding the laws that are supposed to protect Canadians from being targeted by hate crimes, this is a problem which is going to get worse before it gets better," she continued.

The Gazette article concluded with a frightening sample list of violent white supremacists in Quebec who were caught over the last few years.

By Yaacov Dubrow

COMMUNITY NEWS



New Synagogues banned throughout Outremont borough

November 20th arrived and it was a cold day, with rain that turned to snow. Residents put on their coats, hats and gloves and took the time to head out and vote (62% participation).

Ironically, the headquarters for the NON group was located on Bernard, next door to a Synagogue. Throughout the day, volunteers called citizens in the Bernard zone, offering lifts to those unable to walk to the voting centre on Dollard.

Outremont becomes first borough in North America to ban new places of worship

The first results to come in arrived around 9:00 PM. The ballots from the early voting period the week prior had been counted. 678 had voted OUI. 463 NON.

Within an hour, the final numbers were released. 1561 had voted OUI. 1202 had voted NON. Essentially this meant that over 800 residents had gone out on a nasty day and voted for banning new Synagogues throughout the borough.

In the NON headquarters, Mindy Pollak stood up and conceded defeat. She thanked all the volunteers and supporters, and pointed out the positive side of the referendum, in that it brought some neighbours closer together.

The media spoke to organizers and residents from both sides. Most of those who voted OUI stated that the reason they voted for the ban was because it could hurt business, but some of them took it further.

In an interview with Global News (1:25 of the video here <http://globalnews.ca/.../outremont-residents-vote-on-bylaw-b.../>), resident Andre Gibeau said, "I just think that they're taking too much space."

"It's a little bit squeezed but they should maybe live like us instead of trying to enforce their way," he added.

Valerie Boyer told Global News that she felt Chassidim were "invading a bit, to say it politely."

Reaction from the Chassidic community

Radio Canada had sent a film crew to the NON headquarters. After the results came in, a live press conference was set up. "It's very disappointing," said spokesperson Abraham Ekstein. "This bylaw that just passed makes Outremont the only municipality in North America where new Synagogues are now forbidden."

"As I said throughout the campaign, in a constitutional democracy, the rights of the majority is not to discriminate against minorities," he added. "We will use our rights within the constitution to go to court and just like in the past, where the courts have twice ruled against Outremont for discriminatory bylaws, hopefully we will get the same results this time."

Borough Councillor Mindy Pollak was also saddened by the results. "Rather than regulating places of worship, as several boroughs have successfully done, the mayor



of Outremont chose to ban them," she said. "Instead of promoting "vivre-ensemble" and cohabitation between the communities, Marie Cinq-Mars has exacerbated tensions within the borough."

Pollak predicted that the bylaw will not achieve its purported purpose, to revitalize Outremont's streets, and will actually further cost the borough's taxpayers as they pay for the legal costs to defend the "irresponsible decision by the Mayor of Outremont."

She also lashed out at Borough Councillor Marie Potvin. "It should be noted that the borough of Outremont is now the only place in Canada where places of worship are banned," she stressed. "This fact does not seem to concern the councillor of the Coderre administration in the borough, Marie Potvin, who supported this bylaw. It's obvious that vivre-ensemble is just a slogan for the Coderre administration."

From a legal perspective

Julius Grey, a constitutional lawyer who will be representing the Chassidic community in court told CBC that there is strong reason to believe the ban will be overturned with a court ruling.

According to Grey, the Supreme Court has stated that citizens must have "an adequate place of worship within

the areas that you live," which may be more of a factor in this instance, being that Chassidim don't drive on Shabbos and certain holidays.

"It's very possible that the will of the majority is simply unconstitutional," he told CBC Daybreak in an interview. "The very notion of the Charter means that democracy is not majority rule. Democracy is majority rule and individual rights, and at times, majority rule has to give way. And I think this is possibly a case where majority rule has to give way."

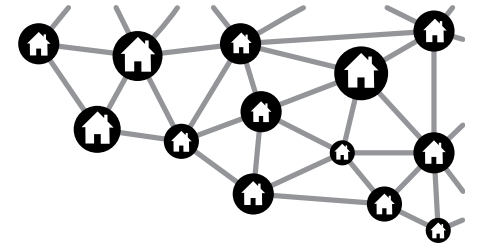
Steven Slimovitch, a lawyer for Bnai Brith Canada, added that since the bylaw clearly targets the Chassidic community, it is "the very definition of discrimination, of racism."

Outremont Mayor Marie Cinq-Mars, who will be retiring from politics at the end of her term, defended her position that new places of worship would hurt business.

However, she also took the time to express her opinion regarding the Chassidic community, the fact that they, in her opinion, don't participate in the larger community and that their schools don't follow Quebec curriculum, although most of them recently joined a home-schooling program specifically for that purpose.

By Zvi Hershovich

COMMUNITY NEWS



Mayor Denis Coderre proposes new Synagogue zone on Van Horne

After months of silence on Outremont's places of worship ban, Montreal Mayor Denis Coderre has finally spoken to the media about the divisive bylaw which passed on Sunday following a heated referendum that saw over 60% turnout.

The Mayor told La Presse that he believes Van Horne would be a good zone for new Synagogues and other places of worship to be allowed to open. Coderre promised to meet with local elected officials to discuss his idea.

"I understand that there are people who are disappointed and that there are people who are happy," he said. "But that doesn't mean that there are no solutions."

It was unclear whether Coderre's proposal would be limited to a small portion of the street or if it would extend throughout Outremont's biggest artery.

A bylaw against new places of worship on Van Horne has been in place since 1999, after a Synagogue opened on the corner of Durocher and Van Horne. In order for Coderre's suggestion to be implemented, a new bylaw would have to be adopted or go through the procedures in order to come into being.

Many in the Chassidic community are disheartened at Coderre and his party, being that he didn't speak up throughout the Synagogue ban campaign, and the local representative from his team, Marie Potvin, has consistently voted against the Chassidim in bylaw that further restricted



their way of life.

Coderre was recently in Israel for two weeks along with Mayor John Tory of Toronto and a group of 120, none of whom were leaders of Montreal's Chassidic community.

The Montreal delegation of 70 included leaders from Montreal's Jewish community and many experts from high

tech industries. Coderre met with Israeli business experts in various fields, including Google Israel, Phinergy and Magma Venture Partners. He also stopped at the Western Wall where he recited Kaddish for Leonard Cohen, a Montreal-born musician and poet who recently passed away. The purpose of Coderre's visit is to encourage trade and investment and to connect with the Jewish community in Israel on many levels.

The Mayor of Montreal saw his visit as clear proof of his close ties to the Jewish community, noting several times that he has created a task force to combat antisemitism in Montreal, met with Jewish community leaders in Paris following the Hypercachere and Paris attacks, and openly opposed BDS.

The trip also included a visit to the West Bank

However, critics have pointed to his secret visit to Iran in October where he signed a cooperation agreement with the mayor of Tehran and posed for pictures under photographs of Ayatollah Khomeini. They also pointed to photographs from 2006 that depict Coderre marching together with people waving Hezbollah flags.

In addition, Coderre also visited the West Bank during his visit, and was the only Mayor (of 21) who refused to sign a statement decrying the recent UNESCO resolution that denies Jewish and Christian ties to the Temple Mount.

By Zvi Hershovich

Corey Fleischer reports surge in antisemitic graffiti



Over the last few weeks, Corey Fleischer of Provincial Powerwashing cleaned 12 swastikas and other antisemitic scrawling from across the island of Montreal (over 300 within the last year).

The recent spate included a swastika that was engraved in cement next to a phone booth on Beaver Hall Road. "This isn't happening because of what's going on in America," Fleischer said in a live post on social media. "This swastika is older than when Donald Trump decided to run for president."

Fleischer, who removes all hate graffiti free of charge, filled the swastika with fresh cement, promising to "wipe the city of Montreal of all hate."

He also powerwashed three swastikas on street poles and the words "No Jewish" scrawled on a fence in the Mile End borough.

The swastikas had been painted through a stencil. "Someone took the time to cut out a swastika stencil and paint through it," said Fleischer. "The angle of the swastika shows the person knows exactly what they're doing, and the red colour signifies the Nazi party."

Ironically, one of the swastikas happened to be scrawled on a pole just above a Star of David cut into the sidewalk with the word "Jewish." Fleischer opted to leave the Star of David on the sidewalk.

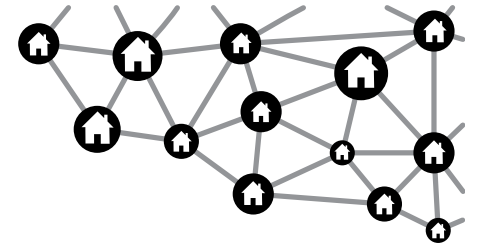
Another large swastika was discovered right next to a non-kosher Jewish-owned bakery on St Laurent.

The recent incidents coincide with a divisive referendum in the neighbouring Outremont borough that saw over 1500 brave the cold weather to vote that new Synagogues should be banned from opening in the borough.

By Zvi Hershovich



COMMUNITY NEWS



New Synagogues banned throughout Outremont borough

On Sunday night, Outremont citizens voted to ban new places of worship in the entire Outremont borough at a divisive referendum which many feel targets the growing Chassidic community.

As Synagogues open, ban expands

Prior to 1999, there were three Synagogues in Outremont. One on St Viateur, another on Durocher and a third in a rented space on Bernard (that they pay taxes for despite the fact that it's a place of worship). A ban on new places of worship opening on residential streets was set in place.

As the Chassidic community in Outremont grew, demand for more Synagogues led to the acquisition of a permit for a new Synagogue on the corner of Durocher and Van Horne.

Arguing that new places of worship on Outremont's main artery would hurt business, the borough passed a law banning new places of worship from opening on Van Horne. However, instead of an upsurge in business, Van Horne today has many stores that are for rent, for sale or simply closed as it passes through the borough.

When Mifal HaShas Synagogue acquired a permit (in 2015) to open a new Synagogue on Bernard corner Champgneur, the borough responded with a proposal to ban new places of worship from all commercial streets (namely: Laurier and Bernard), effectively banning new Synagogues through the borough.

No other explanation other than the obvious one

The ban was a transparent attempt to try to rid the borough of its Orthodox Jews. The Chassidic community are the only growing religious community in the borough, and the ban primarily affects them. Over 8000 Chassidim live in the Outremont borough (almost 20% of the population), which currently hosts just four Synagogues and a grand total of 400 seats.

In discussions with the media, Chassidic representatives pointed out the absurdity of the argument that places of worship are bad for business when clearly Van Horne had not seen any improvement following the ban there. In addition, Parc Avenue between Bernard and Van Horne, which has featured closed storefronts for many years, has seen a complete revitalization following the opening of several Synagogues on that block.

Unlike other bylaw proposals, no study supporting the borough's explanation that new Synagogues would "hurt business on Laurier and Bernard" was attempted, nor were there any discussions with merchants on the streets affected.

It is worth noting that throughout the entire process, the Chassidic community and other opponents of the ban repeatedly openly called for dialogue, to sit down together and come to some kind of agreement. However, those supporting the ban, including the Mayor of Outremont and



four borough councillors, refused to take them up on the offer.

Instead, they took up a costly and divisive fight that has pitted neighbours against each other.

Outremont fails in exclusion zone proposition

In its original proposed bylaw, the borough included an "exclusion zone" where they would allow new places of worship to open.

The zone was located at the far corner of Outremont near the railroad tracks and was the size of a quarter of a city block. Contained in the zone were three active commercial buildings whose owners hadn't been consulted on the matter, nor were they looking to sell their property.

Opening a Synagogue in the area also made no sense from a practical standpoint. Chassidim don't drive on Shabbos and Jewish holidays, and forcing them to cross at busy Van Horne intersections would be dangerous for the children.

In December, over 250 people attended a public consultation on the proposed bylaw and in November, only Borough Councillor Mindy Pollak voted against it. A registry was held in February to decide on the matter. Then in March, massive errors were discovered on the maps posted by Outremont Borough Council on their website.

Outremont Borough Council decided to redraw the "zone" area, and once more start the process of banning new places of worship. This time, the proposed bylaw did not feature an exclusion zone.

The path to a referendum

With the process started afresh, a new public consultation was held. After hearing from both sides at a heated event

packed with over 300 people, Chassidim and other opponents of the ban quietly walked out of the room holding signs calling the public consultation a farce.

The next step for the ban to take effect was a registry, which was set for early September. 367 citizens from the Bernard zone of Outremont signed the registry stating their opposition to the ban, which was the exact number needed to send the ban to a referendum. Not enough signatures were collected for Laurier, and the new places of worship ban immediately became law.

The next step was to decide on a time and place for a costly referendum (and decisions regarding the borough's 2017 budget). Naturally, that meeting took place on Rosh HaShana, despite numerous outcries from Borough Councillor Mindy Pollak and Jewish community leaders, who had asked for a scheduling change one year earlier.

The referendum was scheduled for the 20th of November, and the question the borough would ask its citizens was "do you support the ban on new places of worship?"

Most divisive day in Outremont history

Citizens quickly formed two groups as supporters of the ban organized their "OUI" group and opponents of the ban set up a "NON" group.

On social media, the OUI group strongly moderated their pages, deleting virtually every critical comment, regardless of how respectful they were (while allowing countless nasty comments aimed at Chassidic Jews). In the NON group's social media pages, actual dialogue took place, with both sides expressing their opinions respectfully.

(Continued On Page 64)



“MY OFFICE IS AT YOUR SERVICE”

“We are working very hard to defend the interests of our riding in Quebec government.”

Hélène David
Minister of Higher Education
MNA for Outremont

Contact us if you need help or further information.

5450, chemin de la Côte-des-Neiges
bureau 115
Montréal, Québec, H3T 1Y6
514.482.0199



Index

Ask the Mechanech.....	28	Moments that inspire.....	43
Bright Beginnings.....	53	Montreal News.....	66
Business News.....	55	Mortgage Maven.....	46
Calendar.....	30	Once in a lifetime.....	27
Canadian News.....	57	Our Living Past.....	28
CEO's Perspective.....	40	Photos.....	39
Classified.....	49	Strange News.....	47
Community News.....	66	Tangible history.....	51
Food section.....	35	Tea time.....	43
Kids page.....	36	The Shamesh.....	37
Kosher GPS.....	25	Torah thoughts.....	45
Let's talk!.....	42	Weather & exchange rates.....	48

Editor-in-Chief
Zvi Hershcovich

Executive Editor
Chaya Sznicer

Graphic designer
EGStudioz

Contributing writers
Yechiel Delouya
Yaacov Dubrow
Shmuel Gross
Yanky Katz
Benny Levinthal
J. Perel
Perry Prokopenko
Isaac Schnitzler
Shmiel Stern
Joannie Tansky
Yitzchak Tessler
Ari Weiser

Layout
Zvi Hershcovich

Distributor
Elie Goldstein

Photographers
Yanky Pollak
Mendel Dahan

6131 Mountain Sights
Montreal, Quebec, H3W 1J6
Telephone: 514.472.0515 • Fax: 514.278.3666
email: info@dermoment.ca

Annual subscription: 12\$/yr, To subscribe visit us at www.dermoment.ca

We acknowledge the financial support of the Government of Canada through the Canada Periodical Fund of the Department of Canadian Heritage.

מיר טראגן נישט קיין פאראנטווארטליכקייט אויף די מיינונגען אין די ארטיקלען, אדער אין די בריוון פון די ליינער

Not responsible for typographical errors or opinions expressed by the writers

BLACK FRIDAY



2 hr SALE

Friday, November 25 - 10:30-12:30

Doors Will Close At **12:30** Sharp

BDCreations: blimy498@gmail.com



Address: 1046 Bernard Montreal, Quebec

Telephone: 514-271-9022

IN APPRECIATION

With sincere gratitude and heartfelt appreciation we would like to take this opportunity to express our

Thank You

To the many people who spared no effort to launch, coordinate, support and bring out the unprecedented community-wide vote in the

Historic Outremont Referendum

Against Discriminatory "Regulation AO-320-B"

Especially to all

1,202 People of Outremont
Who voted NON!

Special Thanks to the heroic volunteers who spared no effort to engage the entire community in this monumental vote.

Madame M. Pollak – Outremont Borough Councillor, Claude-Ryan District

Mendy Zirkind – Haya Taieb – Nechama Betito – Nechami Perl – Mouchka Allouch – Leiba Steinberg – Eydel Bendavid – Edell Uzan – Sarah Pessia – Nechama Benatar – Rohi Elbaz – Devorah Kalifa – Reb. & Shaina Carlebach – Laeticia & Sara Aliza Robret – Mrs. Klein – Mrs. Gandl – Mrs. Fried – Mrs. Zryl – Mrs. Greenfeld – Mrs. Spierer – Mrs. Adler – Mrs. Pottel – Mrs. Bixenspanner – Mrs. Herzog – Jeremy Barcheche – Yair Yshaia – Zev Kripunov – Mechel & Faigie Hershkovich – Joannie Tansky – David Prince – Julie Vezina Sabourin – Sam Ohayon – Levanah Tatangelo – Rivka Binet – Faige Blau – Pearl Oppman – Raizy Klein – Rikki Weber – Miriam Rivka Weiss – Rachel Rosenberg – Malky Herschcovich – Dina Osman Davis – Sharon Freedman – Miriam Moskovits – Sharon Asher – Mitchell Klein – Sharon Freedman – Chaya Indursky – Iby Kanner – Faigy Babad – Chava Ruchy Silberman – Suri Teller – Tilly Teller – Perry Deutsch – Malky Deutsch – Pessy Weiss – Frady Fleischman – Toby Frankl – Shaindy Frankl – Chana Rivky Gluck – Raizy Lebowitz – Malka Libby Cohen – Ruchy Hirschfeld – Suri Hirsch – Chaya Frimet Mayer – Sure Gitty Schnitzler – Esthie Lieberman

And the other 47 courageous volunteers who decided to remain anonymous

Day and night, these people of valor called and implored, knocked on doors, called upon their neighbors, to vote en masse against this terrible bylaw, and they even served as representatives to observe the referendum vote according to all laws and regulations

With a loud and clear "NON!" voters from all walks of life in Outremont delivered a passionate call to Borough officials to cease all discriminatory bylaws and related means against the Orthodox Jewish Community

We sincerely hope our call will be heeded and our constitutional freedoms restored at once.

With gratitude and hope,
The residence of Outremont

AS SEEN IN 

I KNOW YOU ARE SMART, SO REMIND ME... WHY YOU'D WASTE YIDDISH GELT ON A SPEECH... ON A SUNDAY MORNING, NO LESS?

(answer: because it's an opportunity to invest in yourself that you simply can't afford to miss!)

Come and Discover the Seven Simple Steps To Working Fewer Hours, Generating More Business, and Making MUCH More Money... Guaranteed!

- How Any Business Can EASILY Benefit From Implimenting These Psychological Triggers so Your Clients Take Action!
- How YOUR Business Can Attract New Customers With a Few Simple to Implement Tweaks to Your Marketing!
- You Simply Won't Believe the Additional Business and New Clients These Techniques Will Generate!
- Learn the Marketing Secrets Companies Use to Get their Future Costumers to Buy...Before they Even Open their Doors!
- See What Goes on Behind the Scenes of Successful Brands and Businesses.. Which Most Folks Don't Have a Clue About...!
- The Keys to Getting Inside Your Customers' Mind! Convincing People to Buy from you... Without Saying a Word!
- This Unique Seminar will Enlighten you, Educate You, Amaze You, and Entertain You, All at Once... Don't miss it!
- Thousands of Satisfied Attendees Worldwide Powerful Insights for Online and Offline Businesses!

For Entrepreneurs, Business Owners, Salespeople and Marketing Professionals

For Men and Women with Mechitza

Finally Back in Montreal!



Rabbi Issamar Ginzberg
Columnist at Entrepreneur.com, The Jerusalem Post and Hamodia and other Media
Award-Winning Adviser
International Lecturer

An Investment of Only **\$360** Brunch Included



Sunday, December 4
11:10 AM - 4:15 PM
Quality Hotel Midtown
6445 Boulevard Décarie

BOOK NOW

Phone: (718) 538-9539
Web: www.issamar.com/montreal
Email: montreal@issamar.com

Limited Seating... Don't Wait Until It's Too Late!

BETHLEHEM, NEW HAMPSHIRE



genymarketing.com

A stay at Arlington stays with you

Create a lifetime of memories anytime.

Arlington is the only luxury kosher hotel **open all year**.
Set against New Hampshire's stunning backdrops,
it features a shul and mikva next door and
our year-round **Birch Bistro Steakhouse**.

Arlington also hosts you on Shabbos, so you can indulge in gourmet meals,
select red and white wines, and handcrafted kosher cocktails.

LOCAL ATTRACTIONS

Alpine Adventures · Indoor Waterpark · Skiing · Snow Tubing
Snowboarding · Snowmobiling · D-N-D Horse Stables · Ice Castles
Mount Washington Auto Road · Dog Sledding · Conway Scenic Railroad



ARLINGTON
HOTEL

Reservations 603.869.7777 www.arlingtonnh.com

30 Arlington Street Bethlehem, NH 03574

Simchas
and
groups
welcome



M The Moment

"Canada's Orthodox Jewish Bi-weekly"

Price
\$50

מגזין
המאמנט

Thursday | November 24, 2016

Issue #111

דאנערשטיאג היי שרה | כ"ג חשוון תשע"ז

New Synagogues banned in Outremont borough



65

Fidelity
PAYMENT SERVICES

1-877-MAS-VISA
(627-8472)
www.FidelityPayment.ca

53
BRIGHT BEGINNINGS
VM
location d'auto
VM AUTO RENTAL

BLACK FRIDAY

SALE

This Friday, November 25
Look Inside For Details



33
The man
who fixes
electronic
devices